

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.909

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 29 DE MAYO DE 1997 - 64 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

RAV4 TOYOTA



\$us 22.000

TOYOTA



\$us 29.900

TOYOTA

En esta Edición

Exija



EE.UU.

Congresistas estadounidenses visitan el Chapare (página 7).

Bonosol

AFP garantiza dinero para el Bonosol (página 8).

Policía

El policía "héroe" de Llallagua será condecorado y ascendido a cabo (PRESENCIA del País).

Pelear

Damificados de Cotahuma y socios del Sucre Tenis se enfrentaron por terrenos (PRESENCIA del País).

Masacre

La OEA quiere más informes sobre masacre de Amayapampa (página 7).

Misiles

Las FF.AA. ya tienen misiles (página 6).

"Che"

Llegaron dos expertos más para buscar al "Che" (página 6).

EGTK

Todos los miembros del EGTK quedaron libres (página 6).

Aclaración

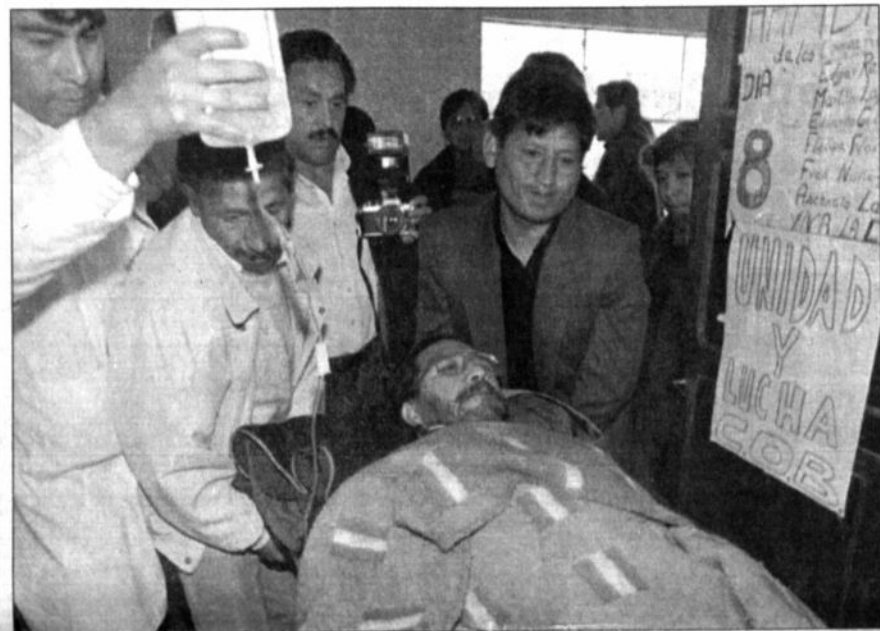
Alberto Alandía no es propietario de "Yana Mallcu" (PRESENCIA del País).

El Dólar

1\$US = Bs5,22

Ni pensar en un nuevo aumento salarial, dicen las autoridades

Tenso diálogo entre la COB y el gobierno



Seis de las siete comisiones comenzaron a negociar lentamente. El líder sindical Edgar "Huracán" Ramírez amenazó volver al ayuno si el diálogo no da frutos. Los maestros están en "apronte". Los dirigentes de la COB desconfían del gobierno porque ya advirtió que no habrá un nuevo incremento salarial, el cual ya fue definido por la Ley Financiera. Los trabajadores saben que en toda negociación, "no es posible llegar a acuerdos" en ciertos temas, dijo el Ministro de Trabajo.

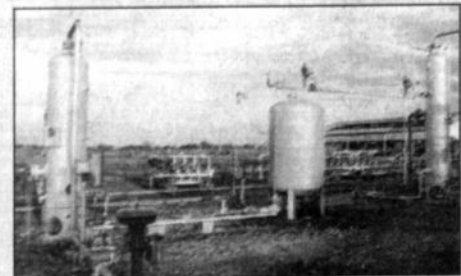
Página 3

DESCONFIANZA. El líder cobista Edgar "Huracán" Ramírez recupera fuerzas tras su prolongado ayuno, pero no cree que exista voluntad política gubernamental para atender favorablemente las demandas laborales. Pronto se sabrá si está en lo cierto.

Si la "Súper" no se pone fuerte Inminente tarifazo en precio del gas natural

Los contratos con las empresas capitalizadas establecen un aumento en el precio al por mayor de 1,30 a 1,65 dólares por millar de pies cúbicos de gas natural.

Página 12



TARIFAZO. Todo indica que el precio del gas subirá.

Hoy es día del Pan y de la Vida Unidad y comunión en fiesta de Corpus Christi



TRADICION. La devoción va del brazo con las comidas típicas en Corpus Christi.

Después de asistir a la misa y a la procesión, las familias se unen hoy en costumbres que recuerdan el día del Pan y de la Vida. El Papa Juan Pablo II invita a "participar en el solemne acto de fe y de amor hacia Jesús Sacramentado".

PRESENCIA del País

El gobierno vincula a ADN y MIR con el "narcoavión"

La "guerra sucia" aleja a los electores

Varios partidos pueden hacerse el "harakiri" si siguen narcovinculándose. Las denuncias ensucian a los partidos y golpean a la democracia, incentivando el abstencionismo. "Existe una larga lista de militantes del MIR y de ADN que mantuvieron relaciones con 'Barbachoca'", dice el gobierno.

Campana



BOLIVIANO, BOLIVIANA:

- Si sufres la desgracia del fallecimiento de un familiar, que cumplió 21 años hasta el 31 de diciembre de 1995 y falleció después del 31 de diciembre de 1996, tienes derecho a cobrar los GASTOS FUNERARIOS.
- Los GASTOS FUNERARIOS ascienden a 212 dólares, equivalentes a 1.100 bolivianos.
- GASTOS FUNERARIOS, otro PRODUCTO SOCIAL de la Capitalización.

M.C.S.

Bolivia, paso a paso

NARCOVINCULOS.

Más revelaciones sobre narcovinculos de políticos podrían surgir en los dos días que aún quedan de propaganda electoral.

En cuatro años "no hicimos lo suficiente"

Desnutrición punza al gobierno

Hay que reconocer que la desnutrición en Bolivia todavía no fue superada. Es cierto que el actual gobierno no hizo lo suficiente en este tema, pero ha hecho cosas que no se hicieron antes. Hay que comprender también que es difícil resolver un "problema estructural e histórico" en cuatro años de gobierno.

El razonamiento corresponde al ministro de Desarrollo Humano, Franklin Anaya, quien afirmó que este mal es propio de la "pobreza" y de la "dependencia" del país.

El problema de desnutrición en el país se arrastra desde la Colonia, dijo, tras explicar que el actual consumo masivo de coca, por ejemplo, es un problema básicamente nutricional. "Mucha gente masca coca para compensar las deficiencias en alimentación que tiene y esto se da desde la Colonia".

Hay que comprender también

El Ministro de Desarrollo Humano se confiesa. Afirma que este problema es resultado de la "pobreza y dependencia del país"; sin embargo, se sentaron las bases para superarlo de raíz

que el problema de la desnutrición "marcha de acuerdo al desarrollo económico del país. En la medida que el país crezca y que se pueda redistribuir la riqueza en los sectores mayoritarios, el problema nutricional también se va a resolver".

Reconoció que en el campo nutricional este gobierno no ha hecho lo suficiente, pero aclaró que no se puede considerar a la desnutrición como una sombra del MNR. "Cuatro años no son suficientes para subsanar esta problemática nacional que es his-

tórica, pero se han sentado algunas bases para solucionar de raíz".

Según Anaya, el gobierno buscó subsanar el problema a través de la transformación profunda de la estructura económica de Bolivia. A nivel micro, se efectivizaron algunas tareas concretas como el enriquecimiento de la harina, por ejemplo.

Dijo también que si se entiende que el problema está relacionado con la pobreza misma del país, los caminos que hay que recorrer para su resolución son muy lar-

gos, pues lo que falta es pagar estructuralmente la deuda social acumulada. "Y la desnutrición es parte de esta deuda social".

REDISTRIBUCIÓN DE LA RIQUEZA

Subrayó que la distribución de la riqueza y el mejoramiento de la calidad de vida de los bolivianos es la respuesta para erradicar la desnutrición en Bolivia.

Hay que reconocer que la calidad de vida en el país es muy baja producto de esa sobreexplotación acumulada durante muchos años. "Yo creo que no hemos recorrido el camino completo en la solución de la desnutrición, pero de lo que estoy seguro es que hemos dado los pasos más decisivos y firmes".

Como dicen los chinos, el camino más largo se empieza a recorrer con el primer paso. Así, en estos cuatro años dimos el primer paso en la solución de esta enfermedad social que sigue latente", concluyó.



No es posible revertir esta cruda realidad en cuatro años, según el Ministro.

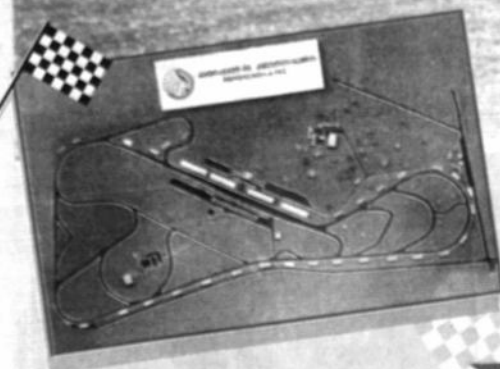


Prefectura de La Paz

LA PAZ CORRE CON EL PROGRESO

INAUGURAMOS EL AUTODROMO DE PUCARANI

Bolivia, paso a paso



CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

NOMBRE DE LA OBRA: AUTODROMO NACIONAL DE PUCARANI
UBICACIÓN: PUCARANI, CAPITAL PROV. LOS ANDES
ALTURA: 4.000 m.s.n.m.
DISTANCIA DE LA PAZ: 55 KILOMETROS
COSTO: \$us 500.000. (SOLO ASFALTADO)

LONGITUD ANILLO EXT.: 3.200 m.
LONGITUD ANILLO INT.: 2.000 m.
LONGITUD TOTAL: 5.200 m.
TRAZO: 10 PISTAS
ANCHO: 12 m.

LA PAZ VA RAPIDO PORQUE LA PREFECTURA TRABAJA

BREVES

Lanzan convocatoria para asesores pedagógicos

(EFE).- El gobierno lanzó la cuarta y quinta convocatoria para asistir a los cursos de asesores pedagógicos, que se encargarán de apoyar la implementación de la Reforma Educativa en el país, informó el secretario Nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel.

La autoridad indicó que el curso está dirigido a todos los profesionales, no sólo docentes, que tengan alguna experiencia en el área educativa.

Añadió que, esta vez, los cursos se realizarán en Cochabamba y en Santa Cruz, ya que antes se los dictó en La Paz y algunas veces en la ciudad del valle.

Según Pimentel, se decidió trasladar las sedes del curso a Cochabamba y Santa Cruz porque allí, especialmente en el oriente, existe un déficit de asesores pedagógicos y se prevé que habrá mayor afluencia de participantes al curso.

El curso, además, durará cuatro meses y medio, y se capacitará a los profesionales para que puedan apoyar el proceso de la Reforma Educativa dentro del programa de transformación de los currículos.

1.200 agripados por semana

(EFE).- El crecimiento de la

agripa se registra en 1.200 casos semanales en los últimos meses. Los datos corresponden a la región de la zona norte, donde se registró un aumento de la agripa en 1.200 casos semanales en los últimos meses.

Regional de Salud, Rigoberto

Indicó que, si bien aumentaron las enfermedades respiratorias, no se justifica solicitar el adelanto de las vacaciones de invierno, por cuanto los parámetros están previstos por la Dirección Nacional de Salud.

Siles indicó que, hasta mediados de mayo, los datos señalan que enfermaron con infecciones respiratorias agudas alrededor de 18.000 niños menores de cinco años y 15.000 mayores de esa edad.

Apoyan creación de defensorías

(ANF).- Mediante firma de un convenio entre el representante del UNICEF, René Barrios, el representante del UNICEF, Jorge Jara, y el secretario de Inversión Pública y Fomento Externo, Juan Carlos Aguilar, se puso en marcha el Proyecto de Defensa de los derechos de la niñez y la adolescencia y prevención del Uso Indebido de Drogas.

Los recursos que se destinan al proyecto alcanzan a 4 millones de dólares, de los cuales 740 mil dólares son aportados por el UNICEF, 332 mil dólares por el UNICEF y los restantes 3 millones son contraparte de los gobiernos municipales.

El proyecto, que tendrá cobertura nacional, contribuirá a la implementación de 143 defensorías municipales, en apoyo a los municipios, con acciones directas e intensivas de capacitación, asistencia técnica y equipamiento, e información, de modo que el proyecto apoyará de manera directa e indirecta los 311 municipios que existen en el país.

Después de 24 días Levantán ayuno y 4 no son hospitalizados

Los dirigentes Eduardo Calderón, Ramón Lazcano, Ascencio Lazo, Fredi Núñez, que permanecieron 24 días de ayuno, no pudieron ser internados en el Hospital Obrero por falta de camas. En el nosocomio sólo se les practicó exámenes para verificar su estado de salud.

El dirigente Héctor Hinojosa indicó que los huelguistas fueron atendidos adecuadamente, pero el médico de la Caja Nacional de Salud Carlos Camacho, aseguró que los cuatro huelguistas se fueron a su domicilio pues no ameritaban internación; sólo Felipe Flores dirigente de la COB fue hospitalizado.

Después de iniciarse las conversaciones con el gobierno, en la ciudad de La Paz, cinco piquetes levantaron el ayuno y otros tantos en el interior del país.

El médico Pablo Almaraz, quien examinó los signos vitales de los huelguistas antes que salgan del piquete, indicó que la salud de los ayunadores no era buena y que necesitaban atención médica durante los días.

Eduardo Calderón presentó signos que anunciaban la llegada de un pre coma, debido a la falta de alimentación. El resto de los huelguistas como David Olivares y Ramón Lazcano sufrían deterioro paulatino.

Los huelguistas abandonaron el piquete luego que un ampliado decidiera levantar esa extrema medida para facilitar el diálogo con el gobierno. Por la extrema debilidad, el secretario ejecutivo de la COB, Edgar Ramírez y Martha Lazo fueron evacuados en camilla para ser inmediatamente hospitalizados en la Clínica de la Comibol. Ambos dirigentes abandonaron el ayuno en medio de un homenaje del magisterio rural.

Ramírez, al abandonar el piquete, destacó la huelga soli-

taría que llevó adelante Lourdes Mendoza junto a su hijo de seis meses.

Ya cerca de las ambulancias, los maestros rurales los vitorearon con estruendos alusivos a la lucha que desarrollan los trabajadores en defensa de sus derechos.

Los otros huelguistas, fabriles y artesanos, que habían cumplido ocho días sin comer, ayudados por dirigentes y compañeros, fueron trasladados a sus domicilios particulares para su recuperación. Desde el 5 de mayo, en todo el país, los huelguistas sumaron poco más de 200 (entre dirigentes y trabajadores de base). Durante los 23 días de ayuno, se registraron al menos 50 bajas.



Levantó la huelga; sin embargo, el "Huracán" desconfía del gobierno.

Autoridades adelantaron que no habrá aumento de salarios

El diálogo es tenso; la COB duda del gobierno

El "Huracán" advierte volver al ayuno si el diálogo no da frutos. La huelga general continúa y los maestros rurales están en "apronte" por si acaso. Ayer, el trabajo de seis de las siete comisiones fue lento.

Desconfianza e incertidumbre sobre el proceso de negociaciones con el gobierno se percibe en los dirigentes de la COB, luego que las autoridades desearan elevar el salario y adelantaran que la discusión en torno al pliego podría extenderse más allá del 1º de junio. Desde ayer, seis de las siete

comisiones discuten lentamente. En la comisión de salarios, la representación del Poder Ejecutivo explicó técnicamente que el incremento del 7,5 por ciento es adecuado.

El ministro de Trabajo, Alberto Vargas, sin que se haya agotado la discusión, descartó elevar el salario, porque este ya

fue definido por la Ley Financiera. En las conversaciones con los trabajadores "sólo corresponde explicar la relación que existe entre el aumento otorgado y el índice de inflación".

¿POSTERGACION?

Vargas afirmó que los trabajadores saben que en toda negociación, "no es posible llegar a acuerdos" en ciertos temas, y que no hay un plazo para concluir las conversaciones, que pueden sobrepasar al domingo 1º de junio.

Días atrás, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada dijo que se puede discutir el pliego en su totalidad, pero reconoció que la charla de algunos puntos no sería fructífera.

DESCONFIADOS

En la negociación hay "incertidumbre", comentó Edgar Ramírez, porque algunos ministros, como Franklin Anaya, se oponen a atender los problemas laborales planteados.

El dirigente del magisterio rural Bruno Apaza, informó que la huelga continúa. Los maestros rurales no retornarán a sus

distritos, y si no hay resultados positivos reanudarán sus movilizaciones.

Los dirigentes aclararon que esperan una respuesta positiva a sus demandas económicas antes del viernes y expresaron su temor ante la posibilidad de que las negociaciones sólo sean distractivas.

COMISIONES

Ayer, las comisiones de educación, pequeños prestatarios, seguridad social, salarios, derechos humanos, y fuero sindical, comenzaron a trabajar lentamente, aunque el dirigente cobista Walter Aguilera, aseguró que la comisión de derechos humanos suspendió su trabajo hasta el 3 de junio.

Se acordó instalar la comisión que analizará la situación de empresas productivas estatales hoy a las 9:30.

AMENAZAN

Los dirigentes cobistas que integraban el primer piquete de huelga de hambre advirtieron reiniciar la medida si el gobierno no cumple su compromiso de atender las demandas laborales.

"Democracia es excluyente"

Seis dirigentes sindicales, a la cabeza del radical Edgar Ramírez, aseguraron que las elecciones del próximo 1º de junio confirmarán que la democracia actual es para las minorías, pues sólo una parte de la población participa con su voto, y luego los candidatos más votados toman decisiones a su "antojo".

Ascencio Lazo, Fredi Núñez, Eduardo Calderón, Martha Lazo y Felipe Flores, mencionaron que en el país, la mitad de la población dejará de votar porque unos han resuelto abstenerse, muchos quedaron fuera de

inscripción y otros votarán nulo.

Los sindicalistas que afirmaron que "en este tiempo de neoliberalismo y globalización, las elecciones no son el mejor camino" para que los trabajadores accedan al poder.

Edgar Ramírez reconoció que era su interés perjudicar el proceso electoral. "Nosotros sabíamos que el acontecimiento que interesaba al gobierno era la elección, y aún estamos dispuestos a marchar el 1º de junio si no atienden nuestros reclamos".

Suspenden ayuno en Beni

Continúa movilización en Santa Cruz

SANTA CRUZ Y BENI (PRESENCIA). Los maestros de Santa Cruz han intensificado sus movilizaciones y realizan marchas tarde y mañana, mientras que en Trinidad el último grupo de trabajadores que cumplía desde hace 14 días una huelga de hambre ayer decidió suspenderla.

El ejecutivo de la Federación de Maestros Urbanos cruceños, Arnoldo Osinaga, señaló que estas movilizaciones seguirán, por lo menos hasta que se les cancele el bono del día del maestro.

Las marchas se realizan con esporádicos bloqueos de calles en el centro de la ciudad, obstaculizando seriamente a la circulación vehicular. Pese a las ruidosas marchas, la Policía no ha intervenido para nada.

El secretario general de la COB beniana, Johnny Villarroel, dijo que la suspensión de la huelga es una estrategia de los trabajadores para poder llegar a un acuerdo con el gobierno.

"Hemos retrocedido para avanzar y posteriormente ganar".

En esta capital habían dos piquetes de huelga, en los cuales sólo ayunaban nueve personas.

Ordenanza Municipal N° 036/97 H.A.M. - H.C.M. 040/97 Secretaría General



Por cuanto el H. Concejo Municipal ha dictado la siguiente Ordenanza:

CONSIDERANDO:

Que, con la finalidad de promover la concertación y promoción de la participación privada en el marco de las necesidades urbanas crecientes. Se hace necesario viabilizar una política que logre la concertación de los intereses de la comunidad, a través de su Municipio, y los del sector privado mediante la ejecución de obras de servicio público y/o explotación de bienes Municipales que generen beneficios mutuos.

Que, por su seriedad dicha política no puede improvisarse ni encararse sin un marco jurídico indispensable y una reglamentación adecuada que garantice los derechos y obligaciones de ambas partes, preservando al mismo tiempo el patrimonio municipal comprometido.

Que, asimismo, el procedimiento de adjudicación de Proyectos Concertados debe estar dotado de elementos técnico-legales que garanticen la unidad, continuidad y transparencia de los proyectos y su aprobación, a fin de preservar la originalidad y prelación de los mismos.

Que, cumpliendo con las políticas de la nueva gestión municipal, la Oficina de Planificación y Control de Gestión, en coordinación con la Dirección Jurídica han elaborado un proyecto de Reglamento de Proyectos Concertados que interpreta la voluntad del Ejecutivo Municipal para lograr la participación del sector privado en el desarrollo urbano.

POR TANTO: El H. Concejo Municipal de la ciudad de La Paz, en uso de las facultades previstas por el Art. 19 en sus numerales 3º, 4º y 5º de la Ley Orgánica de Municipalidades,

RESUELVE:

Artículo Primero.- Aprobar el Reglamento Municipal de Proyectos Concertados en sus VI capítulos y XXXI artículos.

Artículo Segundo.- Dicho Reglamento tendrá vigencia a partir de su publicación in extenso en cualquier diario de la ciudad de La Paz.

Artículo Tercero.- La H. Alcaldesa Municipal, tomará las medidas administrativas necesarias para la correcta y completa aplicación del Reglamento de Proyectos Concertados, cuyo texto se anexa a la presente Ordenanza Municipal quedando facultada para designar al personal jerárquico, técnico y administrativo establecido en el presente Reglamento.

Queda encargada de la ejecución y cumplimiento de la presente disposición la H. Alcaldesa Municipal. Es dada en la sala de sesiones del H. Concejo Municipal a los doce días del mes de mayo de mil novecientos noventa y siete años.

Firmado por:

H. Alfonso González Sologuren
Presidente de H. Concejo Municipal
H. Rodolfo Gálvez Salazar
Secretario del H. Concejo Municipal

Por tanto, la promulgo para que se tenga y cumpla como Ordenanza Municipal a los diecinueve días del mes de mayo de mil novecientos noventa y siete años.

Lic. Gaby Candia de Mercado
H. Alcaldesa de La Paz

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO CENTROS DEPORTIVOS

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/044/97	MANTENIMIENTO CENTROS DEPORTIVOS	CIUDAD DE LA PAZ	20 Bs.

Descripción general del trabajo: Retención y mantenimiento de centros deportivos de la ciudad de La Paz.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego. La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

La nueva imagen de La Paz



Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO CENTROS EDUCATIVOS

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/037/97	MANTENIMIENTO CENTROS EDUCATIVOS	CIUDAD DE LA PAZ	100 Bs.

Descripción general del trabajo: Retención y mantenimiento de centros educativos de la ciudad de La Paz en obra fina y reposición.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado, Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado, Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

La hora de la verdad

El próximo domingo llegará a su término esta temporada electoral que prometía un avance político, pero que se ha convertido en bullicio y agresiones verbales que echaron por la borda la presunta madurez alcanzada por las cúpulas partidarias. Por supuesto que hubo excepciones, pero con ellas nada ganamos si lo que manda y se impone es la regla.

Sin embargo, habrá que ver el lado bueno de un acontecimiento que apunta a consolidar la democracia en nuestro país. Otros incluso prefieren hablar de perfeccionar un sistema que costó mucho sacrificio recuperarlo de las fauces de la intolerancia y la violencia que la acompaña. Hemos avanzado, es cierto, pero hay una tendencia tan exagerada a frivolidad, que pareciera que en círculos del poder se hubiera convenido de antemano en teatralizar temas importantes para evitar la irrupción de las verdades desnudas.

Por lo pronto -a juzgar por foros y entrevistas que menudearon en estos tiempos-, resulta curioso que en la generalidad de los casos haya un velado temor al pasado, como si en esas imágenes conservadas por la memoria popular estuviera escrito el signo moral de nuestros tiempos: unos hablan de transfuguismo, otros de ataque a los derechos humanos; unos recuerdan la corrupción que enloda al vecino, otros traen al narcotráfico para apaciguar los ánimos del que amenaza con ganar la delantera. Ninguno reconoce alguna virtud, por mínima que sea, en el proyecto o la gestión del adversario. Esta es una forma de incultura política que dice más que todos los abrazos con que luego se sellan los acuerdos políticos.

Si los interesados creen que estos métodos para desacreditar al oponente valen mucho, ahí están los indecisos para desmentirlos. Se trata de gente inclasificable que no ha sido tocada por la propaganda servil y de la que no se sabe mucho, pero que hará pesar su punto de vista en la jornada electoral del próximo domingo. Y si se trata de ver las partes buenas de este proceso, habrá que felicitarse de que los llamados indecisos cubran sus intenciones y lleguen a las ánforas con sus preferencias intactas.

Algo va a quedar de estas elecciones para el recuento desapasionado. Por un lado, los cuantiosos fondos destinados a convencer a la ciudadanía de que el programa propio, a diferencia del que ofrece el vecino, tiene los ingredientes sociales que reclama el modelo para no periclitarse en sus contradicciones. No hay mucho de qué presumir, pero parece cierto que lo importante es mellar el perfil ajeno para que no se inmiscuya en los favores que se pretende conseguir de la población.

¿Y qué del área rural? A la vista de los resultados obtenidos en anteriores elecciones generales, se acordó satisfacer la urgente necesidad de munir de documentos a los habitantes del campo para que lleguen en igualdad de condiciones a depositar su voto en las ánforas. Pese a los esfuerzos realizados en esta y la anterior gestión de gobierno, el porcentaje de la población rural habilitada para cumplir sus deberes ciudadanos todavía no es lo suficientemente elevado como para decir que esta democracia va de la mano de la participación.

El ritual electoral con sus serpentinadas invisibles no acabará el domingo, salvo que por una operación sorpresa algún candidato obtenga una mayoría aplastante y torne inútil cualquier forcejeo posterior en el parlamento. Como eso difícilmente va a ocurrir, habrá que prepararse para alianzas y arreglos políticos que la ley no prohíbe. La decantada gobernabilidad será puesta a prueba otra vez. Es de esperar que las personalidades que en la campaña electoral no brillaron precisamente por su buen humor o amenidad, en esa etapa decisiva cambien su solemnidad por la auténtica seriedad que exige el país en la elección de sus gobernantes.

ONU reduce su presupuesto

Por Thalif Deen

La Organización de Naciones Unidas (ONU), atrapada en una prolongada crisis financiera, redujo por primera vez en su historia su presupuesto al elaborar los planes para el ejercicio 1999.

“Es la primera vez que tenga memoria. También abolíremos 500 cargos”, dijo el subsecretario general Joseph Connor.

El presupuesto bienal propuesto representa una reducción de 124 millones de dólares, a precios actuales, sobre el ejercicio anterior (1996-1997), que fue de unos 2.600 millones de dólares.

Pero existen aún fuertes posibilidades de que el presupuesto sea incluso más bajo después de que el secretario general Kofi Annan anuncie en julio nuevas reformas, entre ellas la fusión de varios programas de la ONU bajo una autoridad única para evitar la duplicación de funciones.

Connor afirmó que, aun cuando se tome en cuenta la reducción, el presupuesto propuesto representará una reducción alrededor de 20 por ciento sobre el ejercicio anterior.

Todas las decisiones responden a la crisis financiera que sufre la ONU debido al no pago de deudas por parte de los países asociados, que ascienden a 2.500 millones de dólares, de los cuales 700 millones corresponden al presupuesto regular y 1.600 millones a operaciones de paz.

Estados Unidos es, tomado como ejemplo, el mayor deudor, con 1.300 millones de dólares. El Congreso en Washington, que retiene los pagos, puso como condición para otorgar al día recortes de gastos, reducciones de personal y la eliminación de organismos.

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A.
Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guzmán
Jefe Corresponsales del País: Drina Ergueta
Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Área:
Política: Andrés Gómez V.
Economía: Ana Fabrí C.
Social: Miguel Lora
Internacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Víctor H. Sandóval R.

Editora PRESENCIA S.R.L.
Gerente General: Lic. María Luisa Urdy
Impresores: Editorial LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, N° 2150
Casilla de Correo 3276 -
Cajón Postal 10152
Central Telefónica: 372344
Télex 2659 BV - Telefax 391040
e-mail: presencia@wara.bo



¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Escupir contra el viento

Cuando uno escupe contra el viento, el salivante le empuja la cara. Así está ocurriendo con los escupitajos que se intercambian los partidos en una guerra política que nunca fue tan inmundicia como la actual.

En estos días próximos a los comicios nacionales, la atmósfera electoral se ha enrequecido hasta la náusea.

A fuerza de arrojarse basura unos a otros, nadie queda sin salpicaduras. Unas, indelebles, otras que presumimos serán tan sólo pasajeras. Pero, al fin, no queda titer con cabeza. El resultado es la pérdida de confianza del ciudadano común en los líderes políticos. La institución democrática se resiente en su misma base que es la credibilidad en el sistema.

Hay un principio que se está olvidando: quien denuncia debe probar. Vengamos al caso concreto. Ni una foto ni un videocassette ni una revista extranjera (quien sabe si previamente orquestada) pueden aceptarse alegremente como elementos de juicio para enlodar reputaciones ajenas. Y si no prueba la acusación, el denunciante se

pringa con su propia mugre.

Las fotos y videos del Presidente saludando a un alcalde que ahora está preso por narcotráfico, no son “acusadores” como alguien los ha calificado. En aquellas imágenes, el ex alcalde aparece saludando en un acto público a los Presidentes de Bolivia, Paraguay y Perú. ¿Habrá que deducir que los tres han quedado salpicados por los acusadores que arrojan la baba y esconden su cara? La respuesta más serena debería ser la de una despectiva carcajada. Pero es de mal gusto aplaudir los chistes que envilecen a quien los cuenta.

Pongamos un parangón. Los desechos humanos e industriales son una plaga que contaminan las aglomeraciones urbanas. Pero se resuelve con unos eficaces sistemas de limpieza pública, saneamiento y hasta los de reciclaje de las inmundicias físicas.

Por el contrario, la basura propagandística es una lacra ponzoñosa que envenena los corazones por mucho tiempo, envenena los odios, fomenta la venganza y, en consecuencia, destruye la convivencia social.

Convengamos en que las conductas delictivas no deben quedar sin la correspondiente sanción: sea por violaciones a los derechos humanos o por delitos de narcotráfico o por otros económicos y financieros, etc.

Sin embargo, se dan hechos políticos condenables que escapan a la responsabilidad penal. En cambio, difícilmente pueden eludir la responsabilidad política. Ningún precepto ético impide sancionar políticamente aquellas conductas. Es el precio que deben pagar los hombres públicos por sus errores.

Lo inadmisible es imputar delitos inexistentes o atribuir acciones e intenciones sancionadas por la ley a hechos fortuitos en los que no concurre ninguna forma ni intencionalidad ética ni contraria a las normas éticas universalmente admitidas.

La sanción social y electoral, que pesa sobre algunos políticos que la merecen no puede aplicarse a quienes no la han merecido. El que denuncia, que prueba. De lo contrario, recibirá en su cara su propio salivazo.

La Biblia en sus manos

Jesús maldice la higuera

Así entró Jesús en Jerusalén y se fue al Templo y, después de revisarlo todo, siendo ya tarde, salió con los Doce para Betania.

Al otro día, cuando salieron de Betania, tuvo hambre y, viendo a lo lejos una higuera cubierta de hojas, fue a ver si encontraba algo. Se acercó, pero no encontró sino hojas, ya que todavía no era tiempo de higos. Entonces Jesús se dirigió a la higuera: “¿Que nadie coma nunca jamás fruto de ti!” Y sus discípulos lo oyeron.

Llegaron a Jerusalén, y Jesús fue al Templo. Ahí comenzó a echar fuera a los que se dedicaban a vender y a comprar en el Templo. Tiró al suelo las mesas de los que cambiaban dinero y los puestos de los vendedores de palomas, y no dejó que transportaran cosas por el Templo.

Y les hizo esta advertencia: “¿No dice Dios en la Escritura: Mi casa será llamada casa de oración para todas las naciones? ¡Pero ustedes la han convertido en refugio de ladrones!”

Los jefes de los sacerdotes y los maestros de la Ley, al saber esto, se preguntaron cómo podrían deshacerse de él. Porque le tenían miedo, ya que su enseñanza producía gran impacto en el pueblo. Y al anochecer salió de la ciudad.

Cuando pasaron de madrugada, vieron la higuera que estaba seca hasta la raíz. Pedro se acordó de lo del día anterior y le dijo: “Maestro, mira: la higuera que has maldecido está seca”.

Jesús respondió: “Tengan fe en Dios. Les aseguro que el día que diga a este cerro: ¡Levántate de ahí y tirate al mar!, si no duda en mi corazón y si cree que sucederá como dice, se le concederá. Por eso les digo: todo lo que pidan en la oración, crean que ya lo han recibido y lo tendrán.”

Y cuando se pongan de pie para orar, si tienen algo contra alguien, perdonenlo, para que el Padre del Cielo, Padre de ustedes, les perdone también sus faltas”. (Marcos 11, 11-26).



Pirotecnia

Por Sonia Montañó Virreira

Polleras en el Radisson

Qué es más fuerte en nuestro país? ¿El machismo o el racismo? La candidatura de Remedios Loza ha desatado expresiones de ambos rasgos expresivos de nuestra cultura nacional. Hace cuatro años

ciertos sectores ya se sorprendieron con el “indio cartista” no, en referencia a Víctor Hugo Cárdenas, quien demostró no sólo tener cabeza sino que ésta funciona con brillantez y rigor, destruyendo la idea dominante en sectores influyentes que afirma que es con los rasgos biológicos que se adquiere la lógica. Así también a Remedios Loza se la ha juzgado con parámetros racistas inclusive en el seno de su propio partido. No debemos olvidar que un concejal y dirigente del mismo espacio no hace mucho, su desconfianza acerca de sus capacidades como candidata. A Remedios Loza le ha costado centímetro a centímetro ganarse el espacio en su partido, en el Parlamento y ahora en la sociedad como candidata a la presidencia. En ella la excelencia es un requisito del que pueden prescindir.

permitirme que me asombre, hasta los pillos peores.

No han sido pocos los afectados por su osadía de invadir el Hotel Radisson acompañada de mil polleras. ¿Qué ocurren, han dicho, no era mejor que se vayan a una chichería o a alguna quinta, máximo al stadium o la Tribuna del Pueblo? Le han pedido coherencia con su endogenismo sin pensar que ellos, los globalizados y de mente abierta, no vacilan en disfrazarse de indios para ganar votos. Hablando de coherencia, digo...

Bolivia es un país segregacionista aunque no queramos admitirlo. El racismo no se expresa con la frecuencia que podría porque los “niños bien” no se juntan con los cholos. La vigencia de la escuela privada junto a la mala escuela pública ha terminado con el único espacio donde se puede construir ciudadanía. No habiendo escuelas comunes para todos, faltando parques y lugares de expansión común, nos quedan sólo las fiestas donde encontrándonos todos, las máscaras encubren las diferencias. Una comparsa y un Gran Poder mezclan niñas del sur con niñas de la Buenos Aires pero, pasada la fiesta, vuelve la cotidianidad y ahí sí cada cual a su lugar. El mercado donde también se establecen relaciones de intercambio lleva el sello de la desigualdad. La empleada doméstica incrustada en el hogar no es la convivencia sino el recuerdo inevitable de nuestra diversidad. Por eso es que Remedios y sus polleras no son recibidas con naturalidad. Son una insolencia que muchos tendrán que digerir pues como van las cosas, lo descamisados se aproximan cada vez más a las veredas de los señores trayendo el desafío de superar el racismo y dialogar entre diferentes. Es más: la necesidad de pactos políticos nos plantea a breve plazo un acto de exorcismo en parte

del electorado que ve a los partidos tradicionales como un muro de contención contra el cholo. La eventualidad de un pacto con CONDEPA pondrá a muchos electores (as) en estado de shock y no precisamente por razones políticas. Será algo así como las cholitas en el Radisson.

Bolivia viene dando pasos significativos para romper el racismo y uno de los más importantes ha sido Víctor Hugo Cárdenas en la Vicepresidencia. Remedios en el Parlamento junto a otros indios y cholos asumidos en el poder son esperanzadores. Menos optimismo sentimos cuando vemos que las mil polleras, que en sí mismas significan un acto de transgresión a las barreras del racismo, exhiben públicamente su subordinación patriarcal. El condeplismo tiene la virtud de convocar a las mujeres, pero lo hace reforzando los rasgos más tradicionales del patriarcado, subsumiéndose en el líder desaparecido sin reivindicar sus propios méritos y reforzando el papel secundario de ellas. Inclusive cuando ellas están realmente en el primer plano, es el Compadre quien las guía irradiando una ideología que convierte a las mujeres en hijas, madres o esposas. Las madres en el Radisson han desafiado el racismo para demostrar que ellas pueden ser tan sumisas como las mujeres de los sectores que las desprecian. Sombra de los líderes, renunciando a su propio perfil e invocando la ley del padre como la única legítima y verdadera.

Nuestro país no ha dejado de ser racista y excluyente pero parece que está dando pasos muchos más importantes en esa dirección comparado con el abandono de la subordinación de las mujeres, rasgo que por ahora parece mucho más rentable políticamente que la rebelión de las polleras en el Radisson.

Asesor de la Cancillería viajará a EE.UU. OEA quiere más informes sobre masacre de Potosí

El asesor legal de la Cancillería, Saúl Lara, fue convocado por la Comisión Interamericana de Derechos Humanos de la OEA (CIDH) para que se presente en Washington (Estados Unidos), con información complementaria sobre los trágicos sucesos registrados en diciembre del año pasado en las minas auríferas del norte de Potosí.

El funcionario viajará a la capital estadounidense entre el 8 y el 10 de junio con toda la documentación requerida por los miembros de ese organismo. Se informó ayer en el Ministerio de Relaciones Exteriores.

Los integrantes de la

CIDH investigan los hechos a invitación del gobierno, que no tuvo más remedio que ceder ante las exigencias de los partidos de la oposición y de las organizaciones sociales en demanda de una investigación imparcial sobre lo que se conoce como la "masacre de Amayapampa".

Los hechos del norte potosino enlutaron al país a pocos días de la Navidad. Arrojaron un saldo de 11 muertos y varios heridos. El intercambio de balazos terminó con la vida de diez civiles y un coronel del Grupo Especial de Seguridad (GES) de la policía antinoticias. El uniformado recibió un impacto en pleno rostro.

Llegaron en su avioneta privada; para el gobierno, "algo normal"

Congresistas de EE.UU. en Chapare

El gobierno explica los logros conseguidos en interdicción, erradicación y desarrollo alternativo. Hay cuarto intermedio en los enfrentamientos entre campesinos y "umopares".

Sorpresivamente ayer llegaron a Santa Cruz en su avioneta privada cinco congresistas estadounidenses que, de inmediato, se trasladaron al trópico de Cochabamba, donde realizaron una visita al cuartel de Umopar, las oficinas de Direco y Dinaco para ver los logros en la lucha contra el narcotráfico.

"Se trata de una visita rutinaria que hacen los congresistas de Estados Unidos; pero no debe extrañar a nadie porque anteriormente lo hicieron los europeos", dijo el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, nada sorprendido por la llegada de los estadounidenses.

Los cinco congresistas estadounidenses que dejarán el país en las próximas horas estuvieron visitando San Isidro, donde vieron los proyectos de desarrollo alternativo que ejecuta el gobierno con financiamiento del país del norte.

PAZ SOCIAL

La visita de los congresistas coincide con la paz social que vive el Chapare gracias al cuarto intermedio de los enfrentamientos entre campesinos y efectivos de Umopar, por lo que su estadía en la región cocalera no tuvo sobresaltos.

El comandante de Umopar,

Narcotráfico, mejor que turismo de aventura para extranjeros.

coronel Luis Caballero, señaló que continúan las operaciones de interdicción, erradicación voluntaria y compensada de

coca, mientras que la eliminación de almacigos y cultivos nuevos se suspendió hasta después de las elecciones.



Cortina de humo en el caso Escóbar

Dante Escóbar Plata, ex gerente del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap), quiere levantar una "cortina de humo" para salvar su responsabilidad en el proceso penal que enfrenta por los delitos de apropiación indebida y malversación de dinero.

Ese criterio fue expresado ayer por el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, a propósito de la intención de ampliar el juicio contra el secretario nacional de Pensiones, Alfonso Peña Rueda, por haber autorizado la compra de terrenos y el desembolso de diez millones de bolivianos.

"Si este señor tiene información y documentación que involucre al secretario, que las muestre porque en el caso de él (de Escóbar) hay una evidente utilización dolosa de recursos", añadió.

Según Justiniano, Escóbar tendría problemas adicionales con la justicia; pero sostuvo que lo importante será el inicio del proceso.

"En mi opinión son cortinas de humo para, de algún modo, complicar o enturbiar un tema que se debe atender de manera puntual", añadió el Ministro.



Escóbar no da la cara.

Escóbar acusa al ministro Canelas

El ex gerente del Fondo Complementario de Seguridad Social de la Administración Pública (Focssap) Dante Escóbar acusó ayer al ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, de tráfico de influencias y prejuicio.

Escóbar envió una carta pública al ministro Canelas en la que señala que se está tomando atribuciones que no le corresponden, por lo que le pidió alejarse de su caso.

Canelas negó haber recibido la carta y señaló que no influyó en nadie para que nombren a Escóbar candidato a diputado suplente de Acción Democrática Nacionalista (ADN) o para que lo nombren gerente del Focssap.

Reiteró que Escóbar debe asumir su defensa en los estrados judiciales, donde ahora se encuentra su caso y mientras esté prófugo, su situación se agrava.

"El tiene todas las garantías para presentarse y, si quiere que lo llame a usted o a otra gente para que lo acompañe al tribunal como corresponde, lo haremos", dijo Canelas.

Dante Escóbar señala en su carta que existió una serie de irregularidades en la investigación de su caso; sin embargo, Canelas negó aquello y aseguró que se cumplió con todos los procedimientos.

"No hay nada cuestionable", indicó el Ministro, se elaboraron las diligencias de policía judicial y luego se remitió el caso a la justicia ordinaria, en cuyas manos ahora se encuentra.

EL MNR INVITA A LA POBLACION EN GENERAL, SIMPATIZANTES Y MILITANTES AL:

GRAN CIERRE DE CAMPAÑA

Viernes 30 de mayo Plaza San Francisco a las 18:00





Aprender a sumar, recomienda Saravia...

Supuesta iliquidez no tiene ni pies ni cabeza

El secretario de Capitalización, Edgar Saravia, descartó cualquier posibilidad que exista iliquidez en las administradoras de fondos de pensiones (AFP's), para completar el pago del Bonosol, debido a que esas empresas están manejando en acciones más de 1.700 millones de dólares.

Esas acciones según el reglamento de la Ley de Pensiones pueden ser monetizadas en el momento que se lo requiera y de acuerdo a las necesidades y requerimientos en el pago de ese beneficio.

La autoridad indicó que criterios contrarios a esa situación están siendo entendidos "como algo que no tiene ningún sentido, no tiene ni pies ni cabeza".

Considera que pretender hacer creer a la gente que no hay los recursos necesarios para el Bonosol, no tiene sentido. "Si uno no sabe sumar y restar podría estar creyendo esta posición, pero como sabemos aritmética no tenemos duda que los recursos están disponibles".

Las ganancias logradas en los últimos años han dado como resultado los 45 millones de dólares que se han dispuesto para el Bonosol, de los que se gastaron 23 millones.

En España dieron total visto bueno

AFP garantiza que hay dinero para el Bonosol

El Gerente de Operaciones de Futuro de Bolivia dice: "Nuestras centrales (en España) han indicado que continuemos con el ritmo de pagos que sea necesario, porque no hay problema de dinero". La AFP muestra la solidez internacional que goza.

Juan Gabriel Pérez

Desde España ha llegado el mensaje de "tener la máxima tranquilidad en el asunto del dinero para el pago del Bonosol", afirmó ayer el gerente de Operaciones de la administradora de fondos de pensiones (AFP) Futuro de Bolivia, José María Alba, al descartar que hubiera problemas de financiamiento para pagar ese beneficio a más de 302 mil ancianos.

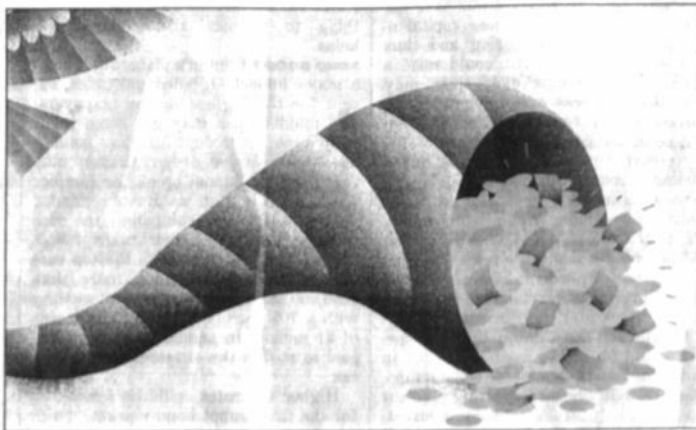
Esa afirmación significa que habrá suficiente dinero para cumplir con la obligación del pago de 1.300 bolivianos a los ancianos mayores de 65 años que este año deben recibir su Bonosol.

AL RITMO DE PAGO QUE QUIERAN

Nuestras centrales han indicado que continuemos con el ritmo de pagos que sea necesario, que no hay problema de dinero: ese el mensaje que recibimos de España", replicó Alba antes de indicar, "no creo que ellos sean tan inconscientes de dejarnos clavados".

Los criterios están respaldados, dijo, porque los socios principales de Futuro de Bolivia son Argentina con más de 100 mil millones de dólares, y el Invesco que está gestionando similar monto de recursos, más que suficientes, dijo Alba, para cumplir con el Bonosol.

Por esa razón, los ejecutivos de la AFP Futuro se sienten tranquilos respecto a los recursos para el cumplimiento de la obligación de pagar el Bonosol y de conseguir el fi-



Hay dinero por demás, dicen Invesco y Argentina...

nanciamiento necesario para ese objetivo.

NO SOMOS CUALQUIER GATO

"No somos una empresa que no tiene ningún tipo de respaldo internacional, sino que nuestra situación es muy clara, porque tenemos socios de reconocimiento internacional".

Explicó que el objetivo que persigue esa empresa es "hacer el mejor trabajo posible", debido a que no solo están encargados de pagar el Bonosol, sino también de afiliar al nuevo sistema de pensiones, pagar los gastos funerarios y más adelante serán los

responsables de lograr el mayor rendimiento de los recursos depositados por los bolivianos.

Para completar el pago del Bonosol, en 1997, se requieren más de 75 millones de dólares, de los cuales el gobierno -según explicó el secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia, obtuvo por concepto de créditos y dividendos cerca a 45 millones de dólares tanto por las inversiones del fideicomiso como por los rendimientos de las inversiones de las empresas capitalizadas ENDE, LAB, ENFE y Entel. La única empresa que

aún no reportó ganancias es YFPB por ser la última empresa en haber sido transferida.

Respecto a los otros 35 millones de dólares que faltan para cubrir el pago del Bonosol, se explicó que cada una de las AFP's se haría cargo del financiamiento. A ese respecto, Alba puntualizó "si no tuviéramos dinero y tuviéramos problemas para pagar, no hubiéramos nunca acelerado el pago del Bonosol".

Esa AFP hasta el martes 27 canceló a más de 45 mil personas y paga a un promedio de tres mil personas por día en todo el país.



Las filas no cesan

Ya van más de 100 mil bonosolistas

Las dos administradoras de pensiones (AFP's) Futuro de Bolivia y Previsión BBV cancelaron desde el pasado 5 de mayo a la fecha, a 100.245 personas, según la Superintendencia de Pensiones.

Ese número de personas beneficiadas implicó el pago de más de 248 millones de dólares, unos 130 millones de bolivianos. Con lo cual hasta la fecha se canceló al 44 por ciento del total de beneficiarios.

Según esa entidad, los beneficiarios mayores de 65 años son 229.237 personas que cuentan con carnet, a las que se suman aproximadamente 74 mil que no tienen ese documento, hasta llegar a un total de 302 mil personas que deberán recibir ese beneficio en este año.

De acuerdo al informe, el número de personas que recibió ayer el Bonosol fue de 6.445, de las cuales Previsión BBV canceló a 3.233 y Futuro de Bolivia a 3.202, es decir una de las pocas veces que ambas AFP's cancelaron cada una el 50 por ciento.

En ese informe se indica que un 60 por ciento de los beneficiarios proviene del área rural y el restante 40 por ciento de las ciudades. De ese total el 65 por ciento son las rezagadas de enero a mayo y el resto los nacidos en junio.

Los capitalinos están indignados

Ola de robos a ancianos que cobran su "platita" en Sucre

Hermanas Natividad y Fanny Vedia despojan a su vecino de los dividendos de la capitalización. La Policía detuvo a delincuentes que asaltaron a minusválidos y a familiares que derrocharon el dinero de los abuelos.

SUCRE (PRESENCIA). La ciudadanía sucreña reaccionó con indignación en las últimas horas al enterarse que varios ancianos que cobran su Bonosol fueron víctimas de robos cometidos por delincuentes comunes e inclusive por sus propios familiares. Diógenes Arancibia denunció que el anciano Dionicio Peñaranda sufrió el robo de sus 1.300 bolivianos por parte de sus vecinos.

La Policía actuó de inmediato y confirmó el hecho identificando a las hermanas Natividad y Fanny Vedia como autoras del robo. Las

dos están detenidas y podrían ser enviadas al Ministerio Público para su posterior juzgamiento.

Todo comenzó cuando el abuelo solicitó ayuda a sus vecinos para ir a cobrar su Bonosol. Ellas, evidentemente le acompañaron hasta el banco BISA. Una vez recogido el dinero, las hermanas Vedia le dieron cinco bolivianos al dueño del Bonosol.

Cuando el viejo les preguntó qué era del dinero cobrado, le respondieron que estaba depositado en un banco, pero no le entregaron la libreta de ahorros. Entonces el afectado denun-

ció a otros vecinos y como consecuencia de ello, las dos hermanas compraron inmediatamente una cocina, una garrafa, unas ollas y algunas cucharas para justificar la "desaparición" de los 1.300.

Se concluyó que esas compras no llegan ni siquiera a los 300 bolivianos.

El comandante de la PTJ declaró que el robo a ancianos que cobran su Bonosol está creciendo porque las denuncias son constantes. En Sucre ya detuvieron a más de cuatro delincuentes.



Que no entren los malos en las tumbas en los niños, piden los sucreños...



Empezando los trámites...

En la "carnetización"

Familias de bonosolistas alteran documentación

Los familiares de algunos bonosolistas alteran documentación para lograr aumentar la edad a sus ancianos con el objeto de cobrar antes de su fecha el Bonosol que les corresponde, según hizo conocer el director de Identificación Personal, coronel Hernán Ruiz Quiroz.

"Acá hemos encontrado a varias personas, quienes tienen su carnet y traen otro documento para tratar de tramitar otro carnet aumentando su edad, eso no es posible y lo único que van a ganar es la inhabilitación de por vida".

Es decir, aquellos que han nacido el año 1937 o menos son los que quieren tener más edad y no toman en cuenta los archivos por los que muy rápidamente se los detecta. A las personas que se les está entregando el carnet son a los que nacieron el año 1932, que este año cumplen los 65 años, refirió.

En los últimos días, dada la proximidad de las elecciones generales y el cobro del Bonosol, la demanda de documentos de identidad se incrementó sustancialmente, algunos días se emiten hasta más de 4.000 carnets al día.

Filas interminables, ancianos en los patios, pasillos y escritorios; unos merendando su churro, yuca y charque, otros mirando hacia las ven-

tanías esperando su turno. Algunos con la boca seca y la mirada en el infinito. Los últimos, el bastón por delante, agachados y cansados, esa es la imagen de los ancianos que por más de ocho horas se encuentran tramitando su documento de identidad.

Ese triste pasaje es aprovechado por algunos tramitadores, que buscan hacerse unos pesos ante esa situación. Ofertan en la puerta un trámite rápido y les cobran, a sabiendas que ese documento es "gratis" para los ancianos mayores de 65 años.

LOS APROVECHADORES

Algunos funcionarios de identificación, como también oficiales de la Policía, bajo el pretexto de su grado, rebasan todos los pasos y en minutos, obtienen todo, mientras los ancianos tienen que hacer interminables filas. Un ejemplo es la unidad de fotografía, donde el que es oficial, o al parecer ha pagado algo, ingresa atropellando a la gente, sin tomar en cuenta que se tiene que hacer fila.

Aunque según la autoridad de esa institución se realiza un estricto control y vigilancia del trabajo de los funcionarios, a los cuales se los vio con recargado trabajo, pero los más parecían tramitadores.

Cosas de bonosolistas

Cientos de campesinos "cochalas" llegan para cobrar el Bonosol

Ancianos, por demás avivados, van al cobro con camilla, suero y todo, para no hacer fila. Otros soportan frío, hambre y cobros de personas inescrupulosas.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Centenares de ancianos que viven en el área rural llegan diariamente a esta capital con el objeto de cobrar su Bonosol provocando una serie de problemas y exponiéndose a sufrir frío, hambre, cobros indebidos de personas inescrupulosas, molestias de los "pollitas" (menores adictos) y otras dificultades.

El cobro del bono se ha convertido en un drama cada vez más preocupante por sus características, lo que obligó a las AFP's a volver al calendario

inicial, que fue modificado por instrucciones del Presidente de la República pero que no dio resultado.

Diariamente, cientos de ancianos acompañados de sus familiares duermen en las puertas e inmediaciones del estadio Félix Capriles convirtiendo el lugar en un improvisado campamento y se exponen a los riesgos emergentes de las bajas temperaturas de invierno.

Muchos de ellos ya se encuentran enfermos, no tienen dinero para su alimentación y se constituyen en sus víctimas de personas inescrupulosas que les cobran

entre cinco y 20 bolivianos por anotarse en un supuesto libro para, al día siguiente, cobrar los 1.300 bolivianos o por fichas falsas. También deben soportar molestias de los "pollitas", niños adictos, quienes se encuentran en los alrededores. El gerente regional de la AFP Previsión BBV, Juan Carlos Maldonado, dijo que fue necesario "poner guardias por las noches porque había denuncias de que algunos pollitas los estaban molestando".

Las AFP's atienden diariamente a 1.400 personas, aunque el cupo es de 1.000. Las ocho horas

de trabajo ininterrumpido se alcanzan para cubrir la demanda que es de 2.000 personas, día que es de un buen motivo por el que un buen número de ancianos queda sin atención.

Hay otros que pese a que las normas están establecidas pretenden vulnerarlas con actitudes de fuerza, aunque también hay otros ancianos que usan métodos no recomendados como llegar en camilla, con suero y todo, para tener un trato preferente y entrar a la fila, lo que motiva protestas de los que hacen fila.

El Banco Mundial lo dice

Alivio es seguro para el país: sólo resta fecha

Hubo avances técnicos y las perspectivas son excelentes. En los detalles no hay adelantos, pero la iniciativa se sigue negociando con otros acreedores a cuya culminación se sabrán la fecha y el monto final del alivio.

Said Villavicencio

Bolivia está aprobada para recibir el alivio de la deuda externa multilateral. Y probablemente sea el segundo país que lo obtenga. Sólo faltan definir la fecha y el monto definitivo, declaró a PRESENCIA Isabelle Girardot representante del Banco Mundial en el país.

No existe un rango definido, pero Bolivia será uno de los primeros países en beneficiarse con el alivio, "tal vez sea el segundo". Hay avances en sentido técnico, porque las propuestas preliminares ya acordadas con las autoridades de gobierno cubren también el visto bueno preliminar de los directores del FMI y del Fondo Monetario Internacional (FMI). Por eso, las perspectivas desde el punto de vista de Girardot son muy buenas.

En los detalles no hubo adelantos porque la iniciativa continúa en plena negociación con otros contribuyentes y "hasta que culminen no se pueden determinar ni fecha ni monto del alivio de la deuda".

EN SALA DE ESPERA

El país cumplió los requisitos de elegibilidad para el alivio de la deuda multilateral, pero a mediados de 1998 -según consideran otros analistas- los recursos de la llamada iniciativa "HIPC" se harían disponibles.

El ministro de Hacienda, Fernando Candia, sobre el tema, afirmó que el gobierno trabaja para tener, este año, la decisión final y que el alivio de la deuda para Bolivia se haga efectiva.

"Queremos hacerlo con la mayor responsabilidad y tratando de lograr los mejores beneficios para el país", dijo Candia. Ello supone encarar negociaciones muy prolijas, detalladas y, en muchos casos, difíciles.

DOS CONDICIONES

Sin embargo, aunque no sólo depende de la fecha, sino también de los niveles de sostenibilidad de la deuda, mientras an-

tes se obtenga el alivio, éste será mayor. Es decir, el nivel de deuda externa en valor presente como porcentaje de las exportaciones de Bolivia que estará entre un rango de 215 y 235 por ciento.

Si hasta fin de año Bolivia termina de negociar el alivio de su deuda, otorgado a los países pobres altamente endeudados, podrá obtener un monto mayor

de perdón. En cambio si la negociación se torna más lenta, además de la consideración de otros factores, el monto será menor.

Los estudios realizados hasta ahora muestran que Bolivia podrá obtener, si negocia hasta fines de año, un máximo de alivio de 635 millones de dólares y un mínimo, si termina de negociar a mediados de 1999,

de 173 millones de dólares.

Cabe recordar que en diciembre del año pasado, el FMI y el Banco Mundial organizaron la Conferencia sobre el Financiamiento Externo de los Países de Bajos Ingresos. Hasta ahora un país del África ya obtuvo el alivio y avanza el plan para reducir la deuda de los países pobres dentro de los cuales se encuentra Bolivia.



INFORME SOBRE LOS 500 MIL EMPLEOS

Lo que ofrecemos en el Plan de Todos (1993):

"... proyectamos crear durante nuestro gobierno 287.000 nuevos empleos destinados a la fuerza laboral desocupada y entrante al mercado, y 212.000 empleos sustitutivos de trabajos de bajo ingreso actualmente existentes. Esto significa un total de 499.000 empleos en cuatro años." (Plan de Todos)

Lo que logramos en 4 años de gobierno (1997):

- ✓ "Las estimaciones de generación de empleos entre 1993 y 1997 dan como resultado una cifra de alrededor de quinientos mil nuevos empleos. Esta cifra refleja tanto la generación de empleo asalariado como la de fuentes de trabajo independiente.
- ✓ ... 518,476 empleos, de los cuales 253,311 corresponden a las ciudades principales, 91,531 a las ciudades intermedias y 173,634 al área rural...
- ✓ ...El promedio de los ingresos laborales de las principales ciudades del país ha mostrado un crecimiento de 5.6% en términos reales entre 1993 y 1995.
- ✓ ... Esto significa que no sólo se ha logrado un crecimiento en el empleo, sino que también ha existido un crecimiento en los ingresos de la población ocupada." (*)

CRECIMIENTO DEL EMPLEO POR ÁREA GEOGRÁFICA

	1993	1997	CRECIMIENTO
	N° de Empleos	N° de Empleos	N° de Empleos nuevos
Ciudades Principales	1.054.259	1.307.570	253.311
Ciudades Intermedias	360.758	452.289	91.531
Área rural	1.436.495	1.610.129	173.634
TOTAL	2.851.512	3.369.988	518.476 (*)

(*) FUENTE: "ESTIMACIÓN DEL EMPLEO EN BOLIVIA ENTRE 1993 Y 1997". Estudio realizado por los investigadores Gary S. Fields, Jesse Leary y Luis Felipe López Calva, de la Cornell University y del Harvard Institute for International Development de los Estados Unidos de América, y Ernesto Pérez de Rada, de la Unidad de Análisis de Políticas Sociales, Ministerio de Desarrollo Humano, Bolivia.

Estudio: Se generó más empleos

Según el estudio realizado por Gary S. Fields, Jesse Leary, Luis Felipe López Calva y Ernesto Pérez, el gobierno habría generado más de 518.476 empleos desde 1993 a 1997.

Esas estimaciones fueron el resultado de un trabajo de investigación realizado por esos representantes de la Cornell University y Harvard Institute for International Development de los Estados Unidos y por un funcionario de Unidad de Política Económica del Ministerio de Hacienda.

En ese documento se sostiene que la generación de empleos no es esfuerzo propio, sino también de la capacidad de las personas de lograr sus propios recursos, que están enmarcados principalmente en el mercado informal, que en los últimos años se ha convertido en el colchón del empleo en el país.

Otro de los aspectos que destaca ese informe es que pese al incremento del Producto Interno Bruto en los últimos años de un 3.5 por ciento a un 4 por ciento, ese porcentaje es insuficiente para alcanzar niveles de vida satisfactorios entre la población.

El documento es adicional al Plan de Todos porque analiza si ese proyecto ha cumplido sus objetivos. El documento fue distribuido por el Ministerio de Comunicación Social, en el cual se indica que del total señalado 253.311 corresponden a las ciudades principales, 91.531 a las ciudades intermedias y 173.634 al área rural.

El compromiso electoral decía que con las inversiones y tasas de crecimiento de la economía se proyectaba contar con 287.000 nuevas fuentes de trabajo y el mejoramiento de 212.000.

BANCOVINCULOS
El Homicidio Financiero del Siglo

Jorge Córdova
¿De ex banquero a escritor?

Ex banquero Córdova presentó su libro

El cuestionado banquero, Jorge Córdova, actualmente detenido en la cárcel de San Pedro, puso a disposición del público su libro titulado "Bancovinculos. El Homicidio Financiero del Siglo".

Su principal denuncia está centrada en demostrar su inocencia en la quiebra del Banco Sur, situación que fue responsable de las autoridades de gobierno, asegura.

También se enseñan los cheques que Córdova entregó al ministro de Capitalización, Alfonso Revollo, y la participación de ex superintendente de Bancos y del Banco Central de Bolivia.

Explica detalladamente cómo fue liquidado el Banco Sur y por qué no se hizo nada por salvarlo.

Que sí, que no, que sí...

En la capitalización de Vinto, las cosas cambian

Hay una lista adicional de potenciales socios, pero hay que consultar a las empresas precalificadas.

La compañía brasileña Parapananema, que anunció su retiro del proceso de capitalización de la Empresa Metalúrgica Vinto, al parecer cambió de opinión y continuará en carrera.

El secretario nacional de Capitalización, Edgar Saravia, informó que el Banco de Inversión Rochdale conversó con la empresa recientemente y "no están totalmente fuera" del concurso.

Días atrás la misma autoridad manifestó que por cambio de propietarios y por no considerar Vinto una prioridad, decidieron alejarse de la metalúrgica.

Cabe recordar que inicialmente quedaron cuatro empresas precalificadas para la presentación de ofertas económicas: Malasya Smelting Co., se retiró definitivamente. Parapananema del Brasil, Renisson Goldfield de Australia y Glencore de Suiza.



¿Qué pasará con la metalúrgica?

El monto base para las ofertas es de 50 millones de dólares.

TODO EN ESTUDIO
Por otro lado, Saravia indicó que el banco de inversiones elaboró una lista de compañías que podrían estar interesadas en participar en la capitalización de Vinto y hacer más competitivo el proceso, sin embargo, de optarse por permitir el ingreso de más empresas puede no gustarles a las calificadas que tal vez decidirán retirarse de la competencia.

La decisión final sobre el futuro de Vinto se tomará en los próximos días luego de un exhaustivo análisis en coordinación con el banco de inversiones, que debe contactarse con las posibles interesadas a fin de conocer sus expectativas.

condiciones de participación y el tiempo que requieran para la preparación de sus documentos.

En base a esta información y la posición que manejan las tres empresas, aún están en carrera, en el proceso. "De repente van (las empresas calificadas) y con la ampliación ganamos nada".

Al respecto, el presidente de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol), Alberto Alzamora, aseguró ayer que la transferencia de Vinto concluya el próximo 30 de julio.

Atención Radio Taxis

La Unidad de Tráfico y Vialidad, dependiente del Gobierno Municipal de La Paz, comunica al público en general lo siguiente:

• Con el objeto de regularizar y normar el funcionamiento de las Empresas de Radio Taxi y Taxis, a partir del día Jueves 2 al viernes 21 de junio del año en curso, se procederá a la inscripción y reinscripción de dichas empresas.

• Para tal efecto, deberán recabar información y solicitud de requisitos, en las oficinas de la Unidad de Tráfico y Vialidad (6to. piso del edificio Técnico Municipal, calle Colombia esq. Mcal. Sta. Cruz).

La Paz, mayo de 1997

INSTITUTO BOLIVIANO DE TECNOLOGIA AGROPECUARIA (IBTA)

INVITACION DIRECTA IBTA 01/97 PRIMERA CONVOCATORIA

Se invita a todas las empresas importadoras de maquinaria agrícola legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para la adjudicación del siguiente equipo agrícola:

Cosechadora combinada autopropulsada en buen estado.

El pliego de especificaciones podrá ser retirado a un costo de Bs. 100 (cien 00/100 Bolivianos), hasta el día viernes 06 de junio del presente año, de la siguiente dirección:

Calle Honduras N° 191
Casilla N° 478
Fax N° 064-51247
Sucre - Bolivia

Para mayor información comunicarse al teléfono 51900 Sucre, mayo 29 de 1997.

REGISTRO DE EMPRESAS ESPECIALIZADAS EN AREAS VERDES

El gobierno Municipal de La Paz invita a las Empresas legalmente establecidas a presentarse para ser consideradas en la ejecución de los trabajos de construcción de áreas verdes.

Los interesados deberán recabar el formulario de registro en la oficina de asesoría de licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial (Ex Banco del Estado tercer piso), a partir del día 28 de junio de 1997.

Las empresas registradas serán tomadas en cuenta para los trabajos de ornato y construcción de áreas verdes de la ciudad de La Paz.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARIA NACIONAL DE RECURSOS NATURALES Y MEDIO AMBIENTE SUBSECRETARIA DE PROMOCION

SEGUNDA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA

La Subsecretaría de Promoción dependiente de la Secretaría Nacional de Recursos Naturales y Medio Ambiente del Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, invita a las consultoras legalmente establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la adjudicación de la consultoría:

"Incorporación Transversal del Desarrollo Sostenible en el Currículo de las Escuelas Normales"

El pliego de condiciones se encuentra a disposición de los interesados sin costo alguno en la Dirección de Educación de la Subsecretaría de Promoción, ubicada en la Avenida Arce N° 2147, 2do. bloque, tercer piso, teléfono 315983.

Las propuestas deberán ser presentadas en sobres LACRADOS en la Subsecretaría de Promoción en la misma dirección, hasta el día Jueves 5 de junio de 1997, hasta Hs. 12:00.

La apertura de propuestas se llevará a cabo el día 5 de junio de la presente gestión a Hrs. 17:00 en la sala de reuniones de la misma institución.

La Paz, mayo de 1997.

F.I.S. FONDO DE INVERSION SOCIAL

INVITACION DIRECTA No. ADM/020/97 PRIMERA CONVOCATORIA

El Fondo de Inversión Social (FIS) con el Financiamiento del B Interamericano de Desarrollo BID, Crédito No. SF 850-BO, invita a las empresas de Servicios legalmente establecidas en el país y en países miembros del BID a interesadas en presentar sus propuestas para la Impresión de Cartillas, Juegos Educativos y Stickers de acuerdo a siguiente detalle:

Item I	Cartilla 1 "Operación y Mantenimiento de Sistemas de Agua Potable"
Item II	Cartilla 2 "Aprendamos a cuidar el Agua"
Item III	Cartilla 3 "Aprendamos a cuidar nuestros Escuelas"
Item IV	Cartilla 4 "Aprendamos a cuidar el agua, aprendamos a tener la basura, aprendamos a reciclar en las aulas"
Item V	Juego 1 "El juego del Agua las Basuras"
Item VI	Juego 2 "Aprendiendo a manejar las Basuras"
Item VII	Juego 3 "Aprendiendo a cuidar la salud"
Item VIII	1.500 Stickers Autoadhesivos

El pliego de Condiciones que deberán ser cumplidos por los proponentes podrán ser adquiridos en Oficinas del FIS, ubicadas en la calle Sucre, Salinas No. 354 esquina Prebitero Medina, La Paz, en el Dpto. de Sucre, de la Gerencia de Administración y Finanzas por un monto de Bs. 100.- el día 30 de mayo de 1997.

Las Propuestas serán recepcionadas hasta el día 26 de junio de 1997 hasta las 15:30 p.m. en Planta Baja, Jefatura de Ebanos y Servicios de la Gerencia de Administración y Finanzas.

La apertura de propuestas será realizada el 26 de junio de 1997 a las 16:00 p.m.

La Paz, 29 de mayo de 1997

La nueva imagen de La Paz

Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO DE VIAS

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/018/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	COTAHUMA	100 Bs.
2	ID/019/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	MAX PAREDES	100 Bs.
3	ID/020/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	NORTE	100 Bs.
4	ID/021/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	SAN ANTONIO	100 Bs.
5	ID/022/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	OBRAJES	100 Bs.
6	ID/023/97	MANTENIMIENTO DE VIAS	CENTRAL	100 Bs.

Descripción general del trabajo: Trabajos de bacheo de empedre, enlosado, adoquinado y asfalto.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex - Banco del Estado, Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex - Banco del Estado, Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

La nueva imagen de La Paz

Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/025/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	COTAHUMA	100 Bs.
2	ID/027/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	PERIFERICA	100 Bs.
3	ID/028/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	SAN ANTONIO	100 Bs.
4	ID/029/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	SUD	100 Bs.
5	ID/030/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	CENTRAL	100 Bs.

Descripción general del trabajo: Refacción general de centros culturales en obra fina y reposición.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

según expertos

Economía mundial en el 2020 será próspera y con equidad

Los países latinoamericanos -excepto México- superarán en un 270 por ciento los niveles actuales.

París (EFE).- La economía mundial será en conjunto mucho más próspera en el año 2020 y se reducirán las desigualdades entre países en desarrollo e industrializados si se emprenden "de forma decidida" una serie de reformas de carácter liberal.

La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE) ha diseñado para el año 2020 un panorama económico prometedor, a cambio de que todos los países del mundo liberen su comercio y sus intercambios de capitales, aumenten sus finanzas públicas y reformen sus mercados de trabajo.

El Consejo ministerial de la OCDE, que acaba de concluir su reunión anual en París, ha bautizado esta nueva perspectiva como "globalización económica mundial" y la ilustró con algunos ejemplos.

Si se aplican estas "medicinas", el PIB real por habitante en los estados no miembros de la OCDE entre ellos todos los latinoamericanos, excepto México, superará en un 270 por ciento los niveles actuales.

Además, estos países se acercarán a los niveles de desarrollo de la OCDE e incluso algunos de ellos, como Argentina y Chile, tendrán una producción per cápita comparable a la de algunos de sus miembros más importantes.

Los llamados "cinco grandes" -Brasil, China, India, Indonesia y Rusia- representarán en conjunto más de un tercio del PIB mundial, proporción idéntica a la que tendrán los 29 países industrializados integrados hoy en la OCDE.

La globalización también será beneficiosa para los países de la OCDE. El índice de desempleo en Europa podrá situarse en el cinco por ciento de la población activa, invirtiendo así la tendencia al alza del llamado paro estructural, que no se reduce pese a los ciclos de bonanza económica.

Pero la "globalización económica mundial" no es tan fácil. La sociedad y los responsables políticos se resisten al cambio porque creen que los cambios estructurales son responsables de los altos índices de desempleo.

Hay que explicar a la opinión pública que estas reformas no arrojan beneficios inmediatos y que sólo los tienen a largo plazo", según el ministro francés de Economía, Jean Arthurs.

La OCDE advierte que si se invierte esta tendencia a la globalización y los gobiernos no em-



Pero hay que seguir con las "recetas"...

prenden las reformas necesarias, se incrementarán las presiones proteccionistas y "se fragmentará el mundo, con todos los efectos nocivos que esto puede tener sobre la prosperidad y la estabilidad políticas".

Pero la riqueza que aportará la globalización no es total: la presión sobre la agricultura, el deterioro del medio ambiente y el desmesurado incremento de la población son las nuevas amenazas.

Según datos de la OCDE, en los estados no miembros, sobre todo en África y en algunos países del sudeste asiático, la población pasará de 5.000 millones en 1990 a 8.000 en el 2020 -un incremento prácticamente igual a los habitantes que había en la tierra en 1950- que se concentrará en nuevas "megaciudades".

Además, el desarrollo implica un mayor consumo de combustibles fósiles, lo que potenciará la amenaza del efecto invernadero y el recalentamiento del planeta.

El sustento de la democracia es el voto. Participa en las elecciones del 1º de junio de 1997.



SUPERINTENDENCIA FORESTAL

COMUNICADO A LAS EMPRESAS DE APROVECHAMIENTO FORESTAL

La Superintendencia Forestal comunica lo siguiente:

Aprovechamiento para la gestión 1997

Conforme a nuestro comunicado del 3 de mayo de 1997 y a nuestra comunicación a la Cámara Nacional Forestal del 21 del mes pasado, y en tanto se aprueban los respectivos planes de manejo y operativos anuales, para proceder a operaciones de aprovechamiento forestal las empresas primeramente deben presentar a la Superintendencia Forestal la identificación del área a afectar, incluyendo las especies y volúmenes aproximados a aprovechar. Se debe incluir específicamente:

- Solicitud formal de autorización de corta por parte del representante legal de la empresa.
- Identificación de la superficie para aprovechamiento forestal, expresada en hectáreas y calculada con base en un ciclo de corta mínimo de 20 años.
- Ubicación en un mapa del área para aprovechamiento, con datos y escala suficientes para permitir su respectiva ubicación en el campo.
- Firma del Ingeniero Forestal responsable de la empresa dando fe de la calidad y consistencia técnica de la solicitud.

Aprovechamiento de saldos de la gestión 1996

Se reitera que las empresas que tengan saldos de la gestión 1996 deben presentar a la SF una declaración jurada de sus saldos, acompañando la documentación probatoria. El plazo para la declaración de dichos saldos fenece el 6 de junio de 1997. Vencido este plazo no se recibirá ninguna declaración. Las empresas deben trasladar la madera, si fuera el caso, del bosque al aserradero o área de acopio principal en el área de conversión y apilarla para su respectiva inspección y registro por parte de la SF. El plazo para este traslado vence el 30 de junio de 1997.

Santa Cruz, 28 de mayo de 1997.

SUPERINTENDENCIA FORESTAL

Carne brasileña declarada libre de aftosa



Los más apetecidos.

Brasil (ANSA).- Los estados brasileños de Río Grande do Sul y Santa Catarina fueron considerados ayer zonas libres de aftosa por la Organización Internacional de Epizootias (OIE) -que dicta las reglas internacionales sobre salud animal- en su reunión anual efectuada en París.

El ministro de Agricultura brasileño, Arlindo Porto, participó del encuentro y anticipó desde París que Brasil podrá retomar las exportaciones de carnes a Europa, especialmente porcina.

Porto destacó que el mayor consumo de carne en el mundo es de porcino con una tendencia en crecimiento, ya que los países europeos están reduciendo el consumo de carne vacuna atribuida a la dolencia conocida como "vaca loca".

"Desde 1992 a 1996, el consumo de carnes en el mundo se distribuyó en 48 por ciento de carne porcina, 31 por ciento de carne vacuna y 21 por ciento de carne de pollos", dijo Porto.

Los mayores importadores de carne porcina fueron Alemania, con 1.1 millones de toneladas, seguida de Italia y Japón, con 800.000 toneladas, respectivamente.

El proceso de reconocimiento oficial será aprobado más rápido en comparación que Argentina, porque los exámenes específicos fueron realizados por cultura de Brasil y de la Organización Panamericana de Fiebre Aftosa, organismo ligado a la OIE.

Porto añadió en París que que Paraná y Mato Grosso del Sur son los próximos estados que podrán vender carnes al exterior por haber solicitado su re- clasificación de libre aftosa.

Las expectativas son que, derribadas las barreras sanitarias impuestas por la Unión Europea, las exportaciones de carnes brasileñas superen este año las 100.000 toneladas, con ingresos de unos 200 millones de dólares", afirmó Clovis Puri, de la Asociación de Productos Derivados de Suidos.



Hugo Banzer Suárez
Presidente

Jorge Quiroga R.
Vice Presidente



ADN-NFR-PDC

BANZER PRESIDENTE

Vota así
Vota a

GANADOR

Si la "Súper" no se pone fuerte

Inminente tarifazo del gas se cierne sobre todos

El ente regulador debe emitir su dictamen en breve plazo, porque el aumento de precios establecidos en los contratos suscritos por YPFB entraría en vigencia desde mayo. Sector industrial del país y sus consumidores, afectados.

El incremento de precios del gas natural, que consume principalmente la industria, implicaría la elevación del costo de vida de la población por la incidencia que el aumento tendría en la elaboración de los productos de consumo masivo. Los contratos suscritos entre Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) y las empresas capitalizadas en explotación y producción abren esta posibilidad, pero es la Superintendencia de Hidrocarburos quien tiene la última palabra.

Los documentos establecen un aumento en el precio al por mayor de 1.30 a 1.65 dólares por millar de pies cúbicos (MMPC) de gas natural que Andina y Chaco suministrarán a YPFB. Esto afectaría a los grandes consumidores de La Paz, Oruro y Potosí que tendrían que pagar 2.05 dólares por MMPC.

Además los socios estratégicos pretenden extender este incremento a todas las distribuidoras e industrias del país que se abastecen del energético, incluido el consumo de gas natural domiciliario. La medida perjudicaría a más de 900 usuarios entre los que se encuentran la Empresa Metalúrgica Vinto, compañías mineras, ingenios azucareros, fábricas de cemento, ladrillerías, cerveceras, y muchas más. Quedarían excluidas del aumento las generadoras de electricidad, mientras tengan vigencia sus contratos. En la pasada gestión el consumo de gas natural en el mercado interno alcanzó a 32.857 MMPC.

CUESTION DE INTERPRETACION

El superintendente de Hidrocarburos, Carlos Miranda, al confirmar esta situación, manifestó su preocupación por el consumidor, que finalmente tendría que asumir el incremento. Aunque no adelantó ningún criterio mientras las partes no presenten los argumentos y explicaciones, destacó que la Superintendencia es la única instancia que puede autorizar la elevación en el precio de los carburantes durante los próximos cinco años.

No obstante, indicó que se trata de un problema de interpretación del reglamento de la Ley de Hidrocarburos referida a la comercialización de gas natural.

HECHA LA LEY, HECHA LA TRAMPA
Las capitalizadas sustentan su posición en el inciso b) del artículo 41 de la norma que establece una fórmula para el cálculo del precio para las empresas con las que no suscribieron contratos. YPFB no tenía contrato y las distribuidoras y empresas particulares tampoco.

El cálculo se realiza en base al precio ponderado de exportación de gas natural al Brasil y Argentina, al que se le resta el transporte hasta la frontera y se le suma el transporte por ductos internos. El monto total se multiplica por 1.14 que corresponde al Impuesto al Valor Agregado (IVA) y resulta un precio al por mayor de 1.65 dólares.

En cambio, la interpretación del gobierno es que esta fórmula debe aplicarse únicamente para los clientes nuevos y no así para los estables. YPFB acudió a la Superintendencia después de haber firmado los contratos.

PROBLEMA DE YPFB
Miranda, al aclarar que no se trata de los costos de producción del energético, sino de un acuerdo entre las partes, indicó que el ente regulador no tiene injerencia en las relaciones comerciales entre empresas. "Los arreglos entre compradores son de ellos", pero si esto repercute en el usuario final, la Superintendencia debe intervenir.

Adelantó que si no se autoriza la elevación de precios, será decisión exclusiva de YPFB renegociar el contrato o, en su caso, anularlo. Si se aplican esos precios, YPFB puede entrar en una situación económica difícil.

Sin embargo, aunque no se interrumpirá de ninguna manera el abastecimiento, el análisis que debe hacer la Superintendencia de la documentación que entreguen, tanto las capitalizadas como YPFB, debe ser en el menor tiempo posible, ya que el nuevo precio entraría en vigencia para la facturación desde mayo.



Mientras el dinero se hace gas, los capitalizadores quieren hacer dinero con el gas...

PRECIO DE GAS NATURAL POR MILLAR DE PIES CÚBICOS EN \$US

	Vigente	Propuesta
Al por mayor	1.30	1.65
Comisión a distribuidores	0.20	0.20
Fondo de Inversión	0.18	0.18
Sírese	0.02	0.02
Precio al consumidor	1.70	2.05

En 1996 el consumo de gas natural en el mercado interno alcanzó a 32.857 millones de pies cúbicos.

Apoyemos la democracia, participemos en las elecciones de 1° de junio de 1997.



O.M.H.A.-U.L.C. I.D.N° 005/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

El Gobierno Municipal de La Paz, en cumplimiento a la R.S. N° 236145 de fecha 5 de agosto de 1995 y en uso de sus atribuciones y facultades que le confiere la Ley, convoca públicamente a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para participar en la siguiente invitación:

DIGITALIZACION Y VECTORIZACION DE MAPAS

El Pliego de Especificaciones Técnicas y Administrativas correspondiente a esta invitación, se encuentra a la venta al costo de Bs. 100 (cien bolivianos) podrá ser adquirido en la Unidad de Licitaciones y Contratos (Edif. Central, calle Mercado N° 1298).

Las consultas podrán ser efectuadas en el Centro de Información Multipropósito hasta 24 horas antes de la fecha señalada para la presentación de propuestas.

La presentación de propuestas deberá realizarse en la Unidad de Licitaciones y Contratos hasta horas 18:30 del día miércoles 4 de junio de 1997.

La apertura se realizará en la sala de reuniones del Centro de Información Multipropósito (Edif. ex-banco del Estado Jdo. pto), el día jueves 5 de junio de 1997 a horas 9:00 a.m.

La Paz, mayo de 1997

BANZER PRESIDENTE

Vota así
Vota a

GANADOR



Hugo Banzer Suárez
Presidente

Jorge Quiroga R.
Vice Presidente



ADN-NFR-PDC

En esta Edición



No repararán la vía férrea entre Oruro y Villazón y los trenes demoran hasta 10 horas (página 4).

Servicios

Uyuni, Villazón y Riberalta tendrán agua y alcantarillado con inversión de \$us7,5 millones (página 2).

San Jacinto



Lotean en forma clandestina predios del Proyecto Múltiple San Jacinto, en Tarija (página 2).

Irregular

Contraloría departamental estableció indicios de irregularidades en la Alcaldía de Tarija (página 6).

Disminuye

El índice delincriminal en Trinidad disminuyó 18% en lo que va del año (página 6).

Gas



Potosinos no aprovechan gas natural; de 4.400 acometidas, 35 personas tienen instalación interna (página 6).

Hoy se recuerda el cuerpo y la sangre de Cristo

Fiesta de Corpus Christi, día de unidad y comunión

El Papa Juan Pablo II invita a "participar en el solemne acto de fe y de amor hacia Jesús Sacramentado". Después de asistir a la misa y a la procesión, hoy las familias, en su mayoría, se unen en costumbres que recuerdan el día del Pan y de la Vida.

Los fieles hoy asistirán a la misa y posterior procesión que se realizará en las ciudades y poblaciones del país. Las familias acostumbran a reunirse y en los hogares no falta la fruta, las bebidas y las flores. En Tarija la gente prepara altares en la puerta de su casa para recibir la bendición del Santísimo Sacramento.

(página 4 y 5)

El Santísimo Sacramento, la hostia, bendecirá hoy los hogares bolivianos.



Fue miembro del directorio

Alberto Alandia: No soy ni fui nunca socio de "Yana Mallcu"



Alandia sólo fue miembro del Directorio de Yana Mallcu y dejó esa función hace cinco años.

El presidente de Comibol, Alberto Alandia Barrón, aclaró ayer que nunca fue ejecutivo, apoderado ni empleado, menos accionista o socio, ni antes ni ahora, de la empresa Yana Mallcu, contra la cual se sigue un proceso por defraudación de impuestos por 10 millones de bolivianos.

Informó que fue designado miembro del directorio de la empresa en 1989, con las atribuciones y funciones que señala el Código de Comercio, habiendo dejado de ejercer esa función hace más de cinco años.

Exhibió también copia de un memorial dirigido al Administrador Distrital de Aduanas de Potosí en abril de 1996 solicitando su exclusión de ese proceso por falta de personería. También una certificación de marzo de ese año en la cual la empresa Yana Mallcu señala que Alberto Alandia no ha sido ni es socio accionista de la misma y que tampoco ha sido ejecutivo ni dependiente, ni ha figurado en planillas de esa empresa.

Alandia dijo que en el proceso que enfrenta Yana Mallcu se determinará si ésta evadió o no impuestos, y señaló no tener responsabilidad administrativa, ya que no corresponde a un miembro de directorio.

La empresa, en el juicio, argumentó que la denuncia no corresponde ya que habría pasado el plazo de prescripción de cinco años.

Entre damnificados y "tenistas"

Enfrentamiento por terrenos en La Paz

Los damnificados del desastre de Cotahuma denunciaron que fueron agredidos por casi 40 socios del Sucre Tennis Club. La Alcaldía instruyó resguardo policial.

Los socios del Sucre Tennis Club iniciaron un juicio por despojo a la alcaldesa paceña, Gaby Candia, quien respondió que éstos, al pretender apropiarse del terreno municipal, son loteadores.

La comuna entregó el terreno a los damnificados, pero los socios del club reclaman la propiedad del mismo y amenazan a las familias allí asentadas.

(página 7).



Los damnificados se defenderán.

Por arriesgar la vida en un asalto

Policía héroe será ascendido a cabo

El Banco Nacional le dará también un especial reconocimiento y ayuda en su curación

ORURO (PRESENCIA). El policía raso Efraín Salgado Quispe será condecorado por la Policía Nacional y recibirá el grado de cabo por su heroísmo y valentía, al evitar un asalto y posibilitar la detención de dos atracadores, salvando su vida y la de cuatro funcionarios de la agencia regional del Banco Nacional de Bolivia, en Llallagua.

El reconocimiento se realizará el 24 de junio, cuando se celebra el Día de la Policía Boliviana, donde recibirá el grado de cabo, confirmó hoy a PRESENCIA el comandante de la Policía Departamental, coronel Edgar Alcócer Mayorga.

Aunque por sus 14 años de servicio le correspondía ser Sargento II, según una fuente policial.

El comandante dijo que al "héroe", padre de cuatro ni-

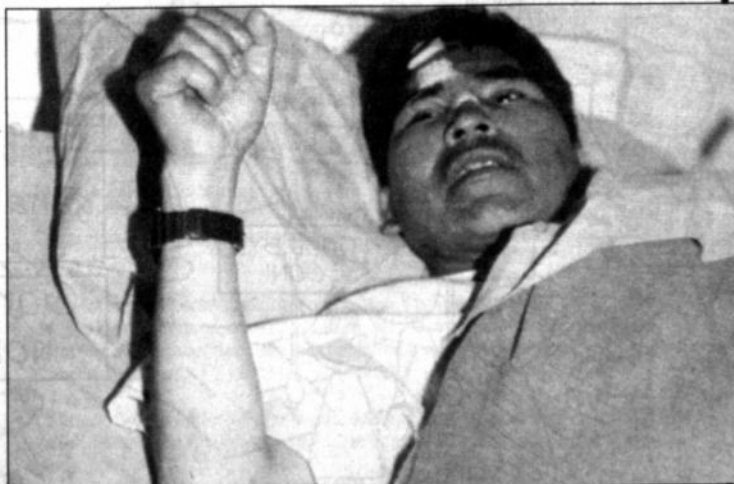
ños también se le asignará un ítem en el Batallón del Orden y Seguridad, donde inició su trabajo, además gozará de todas las prerrogativas que determinan el grado de cabo.

El policía Salgado ya fue transferido a Oruro y está bajo jurisdicción del Comando de la Policía.

RECONOCIMIENTO

Por su parte, la agencia regional del banco que fue salvada de un robo de 20 mil dólares y 100 mil bolivianos, otorgará al policía Salgado un reconocimiento especial, informó el gerente de la institución, Gonzalo Abastoflor.

El funcionario manifestó que el BNB se hizo cargo de todos los gastos de curación y tratamiento, hasta su restablecimiento total. El policía terminó con 120 puntos de sutura de las heridas que recibió en todo el cuerpo.



14 años de trabajo y 120 puntos para llegar a cabo.

Las áreas destinadas a la agricultura

Lotean clandestinamente predios del Proyecto Múltiple San Jacinto

Unas 300 hectáreas ya están urbanizadas. El soñado proyecto de reforestar e impulsar la actividad agrícola en el valle central de Tarija podría quedar en nada. Además en el lugar 15 mil hectáreas están en grave proceso de erosión.

TARIJA (PRESENCIA). El Proyecto Múltiple de San Jacinto, concebido para reforestar e impulsar la actividad agrícola en el valle central de Tarija, comenzó a ser loteado y urbanizado en forma clandestina pese a las disposiciones para preservar la vocación agrícola de la zona. Prácticamente, todo el área La Tablada está urbanizada ilegalmente y en otros casos con autorización de la Dirección de Desarrollo Urbano, denunció el gerente general del indicado proyecto, Manuel Bass Werner.

Unas 300 hectáreas están urbanizadas, superficie que debe desecharse para la producción agrícola y las perspectivas de la agroexportación que se mencionó cuando se inició la ejecución de la segunda Fase del Proyecto Múltiple.

El área total de San Jacinto que cuenta con riego asciende a 3.000 hectáreas, de esta superficie tendrá que restarse las 300 urbanizadas en forma clandestina; el problema es la tendencia a continuar urbanizando otros predios.

"Estas urbanizaciones se dieron a pesar del decreto que prohíbe, en áreas de riego de San Jacinto, se realicen urbanizaciones, esto es muy grave", dijo al indicar que con el puente Bolívar inaugurado hace poco el crecimiento de la ciudad puede orientarse hacia San Jacinto.

"No tengo claro quiénes son los responsables de estas urbanizaciones clandestinas", afirmó.

LA TIERRA SE EROSIONA

Bass Werner dijo que el área total de la cuenca San Jacinto es de 44 mil hectáreas, de ellas 15 mil están asoladas por un grave proceso de erosión de suelos y que contribuye al arrastre de sólidos al embalse.

Unicamente 3.000 hectáreas acceden al sistema de riego, además de esto solamente 240 cuentan con el riego a nivel físico o parcela productiva; la tercera fase consiste en llevar el riego a toda esta superficie.

El precio del agua para los agricultores que cuentan con el servicio es de 25 centavos de boliviano el metro cúbico, sin embargo, es probable que este costo disminuya más adelante.

Anualmente al embalse se arrastran 670 mil toneladas métricas de sedimentos por año, de acuerdo a tres batimetrías efectuadas por la Fuerza Naval se acumulan entre tres y seis metros de altura en ocho años de vida útil.

Es tal el grado de acumulación de sedimentos en el embalse que quedó inutilizada una Planta Flotante de Bombeo de agua para el consumo humano y la distribución en el riego. "La Planta está afectada por el sedimento", confirmó Bass Werner.



Anualmente se arrastran 670 mil toneladas de sedimentos al embalse de San Jacinto.

Afirmó que es urgente constituir una Unidad de Manejo de esta Cuenca para comenzar a reforestar la zona para disminuir el arrastre de sedimentos.

única forma de paliar el problema. "El mismo fue reconocido por el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, pero en la Prefectura dicen que sigamos esperando", concluyó.



El presidente a.i del FNDR, Alonso Caballero, y Vidal López, alcalde de Uyuni.

El FNDR invierte \$us7.500.000

Saneamiento básico para Uyuni, Villazón y Riberalta

El Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR) y los gobiernos municipales de Uyuni y Villazón de Potosí, y Riberalta del Beni, firmaron un convenio que permitirá la instalación de sistemas de agua potable y alcantarillado con una inversión cercana a 7,5 millones de dólares.

El presidente a.i del FNDR, Alonso Caballero, explicó que los dos proyectos, en las poblaciones potosinas, tienen el financiamiento del Banco Mundial, en tanto, los proyectos de agua y alcantarillado de Villazón y de Riberalta están financiados por el BID.

En la firma de documentos estuvieron presentes Rolando Burgos, alcalde de Villazón; Vidal López, alcalde de Uyuni, y Freddy Hécker, alcalde de Riberalta.

PARA VILLAZÓN

Villazón, capital de la provincia Modesto Omiste en el departamento de Potosí, cuenta con 25.000 habitantes, quienes serán beneficiados con la ampliación y mejoramiento del agua potable y alcantarillado.

También se construirá una planta de tratamiento de aguas servidas mediante lagunas de estabilización de aproximadamente seis hectáreas.

En materia de agua potable, la red de distribución será reemplazada por 54.500 metros de tubería, siendo instalados 3.563 conexiones domiciliarias.

PARA UYUNI

La población de Uyuni, denominada "Hija predilecta de Bolivia", tiene 12 mil habitantes quienes se beneficiarán con agua y alcantarillado. Caballe-

ro anunció que la presentación y apertura de propuestas se realizará el próximo 16 de junio, para luego proceder a la calificación y adjudicación de ambas obras.

Explicó que los dos sistemas tienen como objetivo asegurar la continuidad y calidad de los servicios, mejorando las condiciones de salud e higiene de la población.

El nuevo sistema de agua establece el mejoramiento y ampliación. En esta etapa se mejorará, refaccionará y se construirá las vertientes de Koskuna, Parks y Chigllala a fin de garantizar una caudal de 27,5 litros por segundo. También se mejorará y prolongará cuatro tanques de almacenamiento.

Adicionalmente se construirá una caseta de hipocloración con el fin de garantizar la calidad del agua. En esta etapa se establecerán 761 conexiones domiciliarias, alcanzando una cobertura del 90 por ciento.

Las obras civiles para el nuevo sistema de alcantarillado sanitario establecerá 174 conexiones domiciliarias, consiguiendo una cobertura del 43 por ciento.

PARA RIBERALTA

El proyecto para Riberalta, capital de la provincia Vaz Díaz del departamento del Beni, contempla la construcción de la primera línea de alcantarillado, que será la instalación de 540 metros de tubería para la red de colectores, un interceptador, una estación elevadora y una estación de bombeo.

La construcción de 7.930 conexiones domiciliarias y conexiones intradomicilia-

Mañana viernes iniciará varias obras

Maratónica visita de Goni a Gran Chaco

TARIJA (PRESENCIA). Autoridades de la Prefectura de Tarija anunciaron la presencia maratónica del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada mañana viernes en varias poblaciones de la provincia Gran Chaco, principalmente de la primera sección.

En Yacuiba, capital de la primera sección, el Mandatario dará inicio al asfaltado del aeropuerto de esta ciudad que demandará una inversión superior a los 600 mil dólares, provenientes de la

Prefectura y Aasana.

La primera fase demandó una inversión de más de 1,2 millones de dólares y consistió en la preparación del suelo y el subselección de la pista de aterrizaje de 2.000 metros de largo por 36 de ancho, además de la plataforma de estacionamiento.

Posteriormente, se desplazará por la carretera asfaltada entre Yacuiba y Villamontes, que comprende unos 55 kilómetros donde se construyeron 15 puen-

tes vehiculares, aunque sin los accesos correspondientes que serán construidos ahora.

En uno de los cinco primeros puentes que tendrán accesos, se desarrollará otro acto donde el Mandatario dará por iniciadas las obras que son esperadas por los chaguanos.

Anteriormente el prefecto Ernesto Zambrana informó de la obtención de un crédito de más de medio millón de dólares para construir los accesos de los 15

puentes en esta carretera.

Después el Presidente se desplazará a Bermejo. En su avistamiento, para que en horas de la tarde inaugure la avenida Bolívar, en esta ciudad fronteriza, esta vía es considerada una de las más importantes por sus características de longitud y ancho.

Autoridades edilicias de Bermejo y la Prefectura manifestaron que esta avenida se construyó en lugar del reaposamiento y asfaltado del camino Bermejo-Buenos Aires.



Jetón, Jetón...
La cara fea de la capitalización se parece a la de Revollo



AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas

- 1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz
- 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija
- 3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 6.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 8.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 9.- Elly Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado - Irupana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Titasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



Beni escuchará al Presidente.

Para dar un informe Goni llegará hoy a Trinidad

TRINIDAD (PRESENCIA). El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada llegará este jueves aproximadamente a las 16:00 en esta ciudad para participar en la celebración de Corpus Christi y para dar un informe al pueblo beniano sobre su gestión de gobierno.

Se indicó que posteriormente dará un discurso informe a todo el pueblo beniano, el mismo que se espera será difundido por todos los medios de comunicación social de esta capital, sobre las gestiones realizadas en favor de este departamento.

De acuerdo a los datos contados por voceros de la Prefectura del Departamento, el Primer Dignatario de Estado estará presente en la solemne celebración religiosa del Corpus Christi y en la procesión.

Lo que va del año Policia: Hay menos delincuencia en Beni

TRINIDAD (PRESENCIA). El índice delictivo en esta capital disminuyó en 18 por ciento de mayo de este año y se espera que esa tendencia se mantenga durante el año, según el jefe de la Policía Técnica Judicial, coronel Adalberto Justiz. Para la Policía, la disminución del índice delictivo se debe al arduo trabajo de sus diferentes divisiones.

Justiz señaló que la Policía utiliza todos los medios técnicos y científicos que tiene en sus manos para tratar de mejorar su trabajo de investigación y de seguridad.

De acuerdo a su informe, en el mes de enero, el índice delictivo en relación al año pasado era del 59 por ciento mayor, y hasta este mes de mayo ha llegado solo al 31 por ciento. Justiz indicó que el trabajo se amplió para detener al crimen organizado, la corrupción y al tráfico de menores entre otros.

El Comité Cívico arremete otra vez:

Estrategia del agua de Goni es electoralista

El ex gerente de Misisuni afirmó que están en juego 2.000 millones de dólares. Semapa es el negocio del siglo "por eso se lo entregará tres días antes de dejar el gobierno", afirmó.

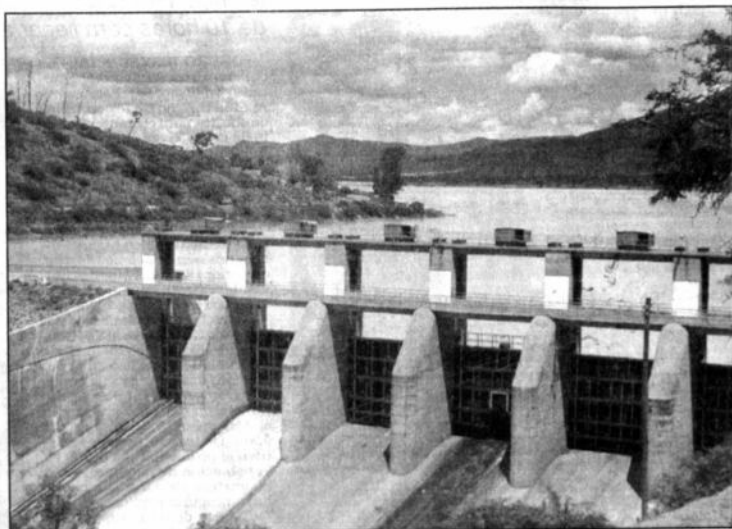
COCHABAMBA (PRESENCIA). La estrategia del agua, iniciada por el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, a cuatro días de las elecciones generales, tiene objetivos económicos y político-electoralistas sin tomar en cuenta que condena el futuro agrícola del Valle Alto y posterga indefinidamente el proyecto Misisuni, señaló el Comité Cívico.

La afirmación la hizo en referencia a las medidas adoptadas por el gobierno para, supuestamente, resolver la problemática del agua de la región que, según el ex gerente de la Empresa Misisuni Carlos Rico Soliz, es un negocio de algo más de 2.000 millones de dólares.

NO ES VERDAD

El presidente de la entidad cívica, Oscar Bakir, expresó su preocupación por algunos aspectos de la estrategia presidencial que no se ajustan a la verdad como afirmar que Corani dará agua antes que Misisuni y que ambos proyectos competirán.

Explicó que se otorgó un decreto de preferencia a Corani para vender agua a Cochabamba



Semapa, un buen negocio.

ba y se postergó Misisuni, "sabiendo que esta postergación será hasta más allá del año 2015, como se ha demostrado técnica y económicamente".

ELIMINADO KEWINA KH'OKHA

Sostuvo, asimismo, que se ha condenado el futuro agrícola del Valle Alto y se ha eliminado para siempre el proyecto Kewina Kh'okha sin reparar en lo que esto significa para esta importante región del departamento, y se ignoró una Ley de la República de septiembre de 1988

que define este proyecto "de urgente y prioritario". Bakir denunció también que en La Paz el Ministerio de Capitalización solicitó autorización a la Alcaldía para licitar Semapa, pero se negó a reconocer que en Cochabamba el municipio tiene la misma tuición por mandato de la ley lo que supone un "manejo político".

NEGOCIO DEL SIGLO

Rico Soliz, a su vez, aseguró que los dos decretos emitidos por el Poder Ejecutivo son "tres atentados flagrantes", "tres desastres para Cochabamba" y un negocio millonario, un negocio del siglo ya que Semapa reportará 1.300 millones de dólares, "por eso se lo entregará

tres días antes de dejar el gobierno".

Respecto a Misisuni, afirmó que se "botará" 50 millones de dólares porque es muy cierto que no se cumplirá el calendario. Mientras tanto, el proyecto Corani es un negocio de 780 millones de dólares que se adjudicará cuatro días antes de dejar el gobierno mediante un decreto de excepción.

Por su parte, el presidente del Concejo Municipal, Gonzalo Terceros Rojas, opinó que la estrategia de Sánchez de Lozada está pensada en su candidatura del año 2002.

"El Presidente juega con Cochabamba pensando en su elección. Quiere hacer campaña con el agua de Corani", remarcó.

ENDE

INVITACION PUBLICA
PRIMERA CONVOCATORIA
La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Suministro de Aceite Lubricante para Flotas Trinidad

Invitación Pública Nº: C.83/97/009

Presentación de Propuestas: 24 de junio de 1997, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas (Sobre "A"): 24 de junio de 1997 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Texto del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir de la fecha en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso
Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo.

La Paz: Su 20 - o su equivalente en bolívianos a la cotización oficial del día de adjudicación. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, mayo 1997

TERCERA PUBLICACION

ENDE

INVITACION PUBLICA
PRIMERA CONVOCATORIA
La Empresa Nacional de Electricidad S.A.

Invita a todas las firmas legalmente constituidas a presentar Propuestas para: Suministro de Diesel (2) Camionetas Doble Cabina, Un (1) Jeep o Vagoneta Corta y Un (1) Camión Grúa

Invitación Pública Nº: C83/97/010

Presentación de Propuestas (Sobres "A" y "B"): 17 de junio de 1997, hasta horas 11:30, en sobre cerrado en las Oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Apertura de Propuestas (Sobre "A"): 17 de junio de 1997 a horas 15:00 en las oficinas de ENDE en Cochabamba (Bolivia).

Texto del Pliego de Condiciones en las oficinas de ENDE a partir del 27 de mayo de 1997 en:

Cochabamba: Calle Colombia Nº 0-0655
La Paz: Av. 16 de Julio, Edificio Cosmos 8º piso
Santa Cruz: Av. Brasil y Tercer Anillo acceso nueva feria, Barrio Lindo

Precio del Pliego: \$us 20.- o su equivalente en bolívianos a la cotización oficial del día de adjudicación. Los interesados deberán portar su RUC a momento de comprar el Pliego.

Cochabamba, mayo 1997

TERCERA PUBLICACION

INSTITUCION PUBLICA CON FINANCIAMIENTO EXTERNO REQUIERE LA CONTRATACION DE UN CONSULTOR

Abogado, con título en Provisión Nacional.
Disponibilidad de trabajo de campo intensivo con organizaciones indígenas.
Amplios conocimientos de la legislación indígena en nuestro país.
Experiencia no menor de 5 años de trabajo en la temática indígena, y con amplio conocimiento sobre la Ley de Participación Popular, sus reglamentos y su relación con los derechos indígenas.
Los interesados deberán enviar su curriculum vitae, con la documentación respaldatoria, en sobre cerrado, a Institución Pública con Financiamiento Internacional; Ref. TAYPI, casilla Nº 1397, La Paz, hasta las 18 horas del día viernes 6 de junio de 1997.

La nueva imagen de La Paz

GOBIERNO MUNICIPAL

El Gobierno Municipal de la Ciudad de La Paz, invita a todas las empresas legalmente establecidas, a participar en la:

PRIMERA CONVOCATORIA LICITACION PUBLICA

LP/003/97: REMODELACION PASEO DEL PRADO; REPOSICION Y REHABILITACION DE LUMINARIAS DECORATIVAS

Descripción:	Provisión, reposición, rehabilitación y mantenimiento de luminarias y circuitos eléctricos del Paseo del Prado de la Ciudad de La Paz.
Valor del Pliego:	200 bolívianos

El Pliego de Condiciones estará a la venta a partir del día 27 de mayo de 1997 en la Oficina de Licitaciones y Contrataciones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, Edificio Ex-Banco del Estado 3er. piso, calle Mercado esq. Colón.

Las propuestas serán recibidas hasta hrs. 11:00 a.m. del día 10 de junio de 1997 en la misma oficina y deben ser necesariamente presentadas cumpliendo a cabalidad las instrucciones requeridas en el Pliego de Condiciones.

La apertura de propuestas se efectuará a hrs. 15:00 en la sala de reuniones de la Oficina de Licitaciones y Contrataciones en el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997

La nueva imagen de La Paz

GOBIERNO MUNICIPAL

El Gobierno Municipal de la Ciudad de La Paz, invita a todas las empresas legalmente establecidas, a participar en la:

PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA

IDA/073/97: REMODELACION PASEO DEL PRADO; REPOSICION Y COLOCADO DE BANCOS Y REJILLAS METALICAS DE PISO

Descripción:	Provisión, reposición, rehabilitación y mantenimiento de Rejillas metálicas de piso del Paseo del Prado de la Ciudad de La Paz.
Valor del Pliego:	100 bolívianos

El Pliego de Condiciones estará a la venta a partir del día 27 de mayo de 1997 en la Oficina de Licitaciones y Contrataciones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, Edificio Ex-Banco del Estado 3º piso, calle Mercado esq. Colón.

Las propuestas serán recibidas hasta Hrs. 11:00 a.m. del día 10 de junio de 1997 en la misma oficina y deben ser necesariamente presentadas cumpliendo a cabalidad las instrucciones requeridas en el Pliego de Condiciones.

La apertura de propuestas se efectuará a Hrs. 16:00 en la sala de reuniones de la Oficina de Licitaciones y Contrataciones en el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997

[illegible]

En Corpus Christi

Tarijeños preparan altares para recibir la bendición

TARIFA (PRESENCIA). La población católica de Tarija en la festividad de Corpus Christi prepara altares en las puertas de sus domicilios para recibir la bendición del Santísimo Sacramento, cuando pasa la procesión de esta tarde.

Los pobladores que conocen de antemano la trayectoria de la procesión preparan los altares y esperan el paso de los católicos que, orando y cantando cánticos de la jornada, se desplazan por las calles junto a la imagen del Santísimo.

Hasta hace poco en Tarija simplemente había una procesión que salía de la Catedral, luego de la celebración de una misa encabezada por el obispo de la Diócesis; actualmente hay varias procesiones porque en cada una de las parroquias se prepara una.

MANTELES

BLANCOS
Los altares que se levantan están hechos con manteles blancos y adornados con flores; general-

mente se usan típicas como las rosas pascuas o en muchos casos se utiliza únicamente las flores llamadas ilusión, para "representar la blancura del Cuerpo de Cristo".

De esta forma, las procesiones a medida que avanzan van deteniéndose en cada lugar donde hay un altar para rezar y efectuar plegarias con la finalidad de recibir la bendición de Dios, la gente generalmente en esta parte del país es muy católica.

La festividad del Cuerpo de Cristo representa un día especial, porque algunas familias aprovechan la ocasión para servir en conjunto platos típicos como la carboñada que contiene zapallo, arroz blanco, papa y queso entre los elementos más importantes.

Otras familias efectúan la "pescadera" que consiste en cocer la carne de pescado y servirse con abundante maíz cocido o mote, además de limón. Sin embargo no hay una norma especial respecto de las comidas en este día de recogimiento.



En Corpus Christi

Goni estará en la misa y procesión de Trinidad

TRINIDAD (PRESENCIA). Se anunció que el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada estará hoy en esta capital del Beni para asistir a la misa y procesión del Santísimo Sacramento, en la fiesta del Corpus Christi.

La celebración eucarística se realizará a las 17:00 en la Catedral, donde, en representación de todo el pueblo, estarán presentes las autoridades del departamento y del municipio.

En esta festividad del Cuerpo de Cristo estamos llamados a compartir el Pan de Vida para ser protagonistas de la nueva evangelización y de la defensa de la vida", afirmó el obispo del Vicariato Apostólico del Beni, monseñor Julio María Elías.

Todos somos convocados a ser solidarios, a ser protagonistas de la justicia, la paz y de la integración nacional y latinoamericana", añadió.

La tradición del siglo pasado

La festividad de Corpus Christi en el siglo XIX

"En el siglo pasado la fiesta del Santísimo Sacramento, con la que se conmemora el misterio de la eucaristía, se celebraba en todos los pueblos del país con solemnidad y prácticas muy peculiares", sostiene Rigoberto Paredes, en su estudio "La fiesta de Corpus Christi en Bolivia". Indica que este evento siempre se lo celebró con mucha "religiosidad y pompa".

Los departamentos donde más realce tuvo esta fiesta, hasta fines del siglo XIX, son los que mayor riqueza proporcionaron a los colonizadores: Potosí, Oruro y Chuquisaca.

EN URURU

El sociólogo e investigador de las tradiciones bolivianas sostiene que en Oruro, seis días antes de la fiesta, los parroquianos, nombrados un año antes, comenzaban a levantar altares en lugares públicos ya acostumbrados. "El altarero desde ese día estaba obligado a proporcionar abundante chicha y otros licores para el consumo de los operarios e invitados que honraban el acto con su presencia", añade.

Terminada la armazón del altar, que tenía que ser lo más elevado posible, lo forraban interiormente con sábanas y generos de colores, además con espejos, plata labrada y flores para que allí descanse el Santísimo el día de la procesión.

Según Paredes, era también costumbre que durante el tiempo que permanecía en el altar, los pasantes o prestes debían invitar "mazamoras" de harina de maíz que se servían humeantes y haciendo burbujas en los platos (...). Este plato de mucho agrado de los concurrentes se llamaba "Khalapari". Tras él se servían tasas de té y ponches.

"El día de Corpus, los altareros y acompañantes siempre se encontraban achispados, y en ese estado asistían a la procesión del Santísimo", añade. Terminada la procesión, continuó, los altareros acostumbraban invitar a sus acompañantes fruta, maní, cañas, dulces, pastas, con el nombre de tahua-tahuas, agua ardiente y mucha chicha.

EN POTOSÍ

En Potosí la procesión del Santísimo Sacramento la realizaban en andas lujosas. Este hecho, según sus moradores, era privilegio concedido a la Villa Imperial, pues costó mucho dinero el conseguirlo y del que sólo gozaban Sevilla de España y Lima en el Perú.

Según el investigador, el piso de las calles por donde debía atravesar la procesión estaba alfombrado y sus extremos sostenidos con trozos y barras de plata. Además sus paredes estaban lujosamente tapizadas y adornadas con objetos del mismo metal y aun de oro.

EN SUCRE
Paredes afirma que esta fiesta en Sucre correspondía a cuatro abogados, nombrados en la época de la colonia por la Real Academia y después por la Corte Superior, de entre las familias acaudaladas o los recién titulados, colaborados por los demás profesionales del gremio.

"Era el altar más suntuoso y elevado que debía estar armado ocho días antes. En las noches también se bebía abundante ponche. Tal costumbre constituía requisito indispensable para ejercer la profesión con éxito". Esta costumbre, según Paredes, se extinguió a principios de este siglo.

Para renovar la fe

El Papa exhorta a participar en la fiesta del Corpus Christi

El Pontífice invita a "participar en el solemne acto público de fe y de amor hacia Jesús Sacramento, presente en medio de su Iglesia". En las ciudades de La Paz y Cochabamba la misa y la procesión se realizarán a las 10:00.

(PRESENCIA Y ANF). El Papa Juan Pablo II exhorta e invita a los católicos para que participen en la celebración de la fiesta del Corpus Christi y la procesión del Santísimo Sacramento.

"Os invito a participar en este solemne acto público de fe y de amor hacia Jesús Sacramento, presente en medio de su Iglesia", afirma el Pontífice al destacar la importancia de esta fiesta.

En la Santa Sede, el Papa Juan Pablo II celebrará la Misa en horas de la tarde para luego salir en procesión con el Santísimo Sacramento por las calles de Roma, indica el Vaticano Information Service.

Se reunirán en la plaza de San Juan de Letrán para celebrar la misa y luego la procesión llegará hasta la Basílica de Santa María la Mayor.

EN LA PAZ

En la ciudad de La Paz, la eucaristía estará presidida por el Obispo Auxiliar de la Arquidiócesis, monseñor Gonzalo del Castillo. La misa está programada para las 10:00 de la mañana en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz.

La Iglesia también invitó a las autoridades del gobierno, al Cuerpo Diplomático, al Alto Mando de las Fuerzas Armadas y de la Policía.

Después de la celebración de la Eucaristía, se realizará la procesión del Corpus Christi, partiendo de la Catedral recorrerá por la Plaza Murillo, las calles Ingavi, Yanacocha y Comercio, en las que se instalarán siete altares, para luego volver a la Catedral.

Del Castillo presidirá la misa, debido a que el arzobispo de La Paz, monseñor Edmundo Abas, está fuera del país, informaron en la Arquidiócesis.

EN COCHABAMBA

El arzobispo de Cochabamba,

monseñor René Fernández Apaza, pidió a los cochabambinos celebrar el Corpus Christi con espíritu comunitario y renovada muestra de fe, de manera especial en este año que se realizará el Congreso Eucarístico Mariano de los países Bolivarianos.

Recomendó a los párrocos, sacerdotes, religiosos y religiosas, dar una intensa y viva preparación para que la Eucaristía tenga un sentido profundo en la vida de los feligreses. Asimismo, convocó a los directores de colegios católicos de este distrito para que, juntamente con el cuerpo docente y una delegación de alumnos, participen en los actos preparados para la fecha.

La celebración del Corpus Christi se llevará a cabo en la Catedral Metropolitana a las 10:00 horas. Posteriormente, se realizará la solemne Procesión Eucarística que recorrerá la plaza principal 14 de Septiembre de esta ciudad.

DISPOSICIONES

El Arzobispado dispuso que delante del Santísimo Sacramento se ubiquen las delegaciones de colegios católicos, las asociaciones de mujeres, la Liga de Trabajadores Católicos, la Tercera Orden Franciscana Femenina, la Legión de María, las asociaciones piadosas, las cofradías de los Sagrados Corazones de Jesús y María y los alumnos de los seminarios San Luis y San José, novicios y sacerdotes.

Detrás del Santísimo Sacramento se ubicarán las autoridades del departamento, oficiales del Ejército, de la Fuerza Aérea, de la Policía, asociaciones de hombres de Acción Católica del Movimiento Obrero Católico, Caballeros del Santo Sepulcro, una banda militar y una compañía del Ejército.



Mucha gente saldrá a las calles para recibir la bendición del Santísimo Sacramento.

Corpus Christi en la capital

Sucrenses combinan devoción y tradiciones

La fiesta religiosa del Cuerpo de Cristo es acompañada de frutas, bebidas, flores y comidas. La hostia hoy recorrerá en una custodia por las calles de la Capital de la República.

Sixto Valdez

SUCRE (PRESENCIA). La mesa de los hogares chuquisaqueños tendrá hoy, en la fiesta del Corpus Christi, abundante fruta, fragrantosas flores, riquísimas frutas y un exquisito plato de conejo.

Si bien el recuerdo del mandato de Jesús de evocar con el pan y el vino tiene raíces totalmente espirituales, el pueblo creyente le añadió desde hace siglos el símbolo de la producción y la vida.

Sucre es un pueblo muy tradicional. La mayoría de su gente es conservadora. Está muy apegada a las costumbres. Muchas de ellas son buenas. Otras no.

El Corpus Christi es esperado por todos. Se come abundantemente casi como en Semana Santa. El investigador Luis Ríos Quiroga clasificó de la manera siguiente todo lo que se consume hoy.

LAS BEBIDAS

Las bebidas típicas son: chicha de maní y de maíz; ponches con abundante pisco. Entre las comidas están el famoso picante de conejo, anticuchos, emparedados de carne.

Lo que más abunda en esta fiesta es la diversidad de frutas: naranja, lima, mandarina, caña, achira (tubérculo parecido a la



Aquí viven las familias más tradicionales del país.

oca), yacón (planta muy boliviana de sabor dulce); ajipa (raíces dulces y lechosas); además del maní. No están ausentes las golosinas, entre ellas los ancuqus, melcochas (caramelos) tabillas de maní y leche.

Recuerda que hace muchos años la plaza central de esta ciudad era escenario de una feria popular. En los alrededores se vendía abundante fruta, chicha de maíz y de maní.

EL PICANTE DE CONEJO

No faltaba el picante de co-

nejo que solía servirse después de la procesión con el Corpus Christi. Habían famosas cholas por sus manos divinas para preparar la chicha de maíz que tumbaba a muchos, y el picante de ají que causaba sensación. Ellas eran la "Carpiola" y la "Puytuta".

En esta ciudad que se acostumbra colocar apodos "exactos", se mantienen muchos "locales" (restaurantes) en los que se puede comer el ají de conejo y la terrible chicha de maíz.

Los recipientes de la chicha

de maíz y de maní son adornados con una flor de la época: la corpus t'ika. Es silvestre, de aroma penetrante, su color es amarillo, tiene una duración increíble en los flores.

PROCESION

Paralelamente, a esas tradiciones, la gente se une a ceremonias que prepara la Iglesia Católica. Si bien en todos los templos de la ciudad y del campo hay misas, una es la más concurrida y comentada: se trata de la eucaristía de la Catedral Metropolitana que es presidida por el arzobispo.

Una vez concluida la misa, el Cuerpo de Cristo, la hostia, es depositada en una custodia de oro, gigante y llena de diamantes. Es colocada sobre el techo de un vehículo (camioneta), sostenida por el obispo y llevada en procesión.

La gente canta llena de emoción porque gracias a su fe, está segura de que en esa hostia está el cuerpo del Señor. Por las calles recorre la multitud hasta la plaza Aniceto Arce, donde está la estación de ferrocarriles y el Siquitrónico nacional. La topografía de la zona permitió construir una especie de escalinata y mirador. Desde ese lugar el obispo bendice con la hostia a todos los asistentes y así termina una expresión religiosa y popular.

El Corpus Christi reúne a la familia

Potosinos adornan la fe con la repostería

La costumbre es comer "tahua-tahuas", "sopaipillas" y "chambergos"; pero el humor popular apostilla que "las tahua-tahuas son para las guaguas, las sopaipillas para las imillas y los chambergos para los negros".

Por Juan José Toro

POTOSÍ (PRESENCIA). En torno a enormes cacerolas y ollas, las familias potosinas aminoraron anoche las económicas y tradicionales "tahua-tahuas" en la primera de las variadas reuniones que serán motivadas por la conmemoración del Corpus Christi.

La fe de los potosinos es indudable pero, en ocasiones como la presente, también sale a relucir el buen gusto y apego a las tradiciones coloniales.

Aunque no se determinó con precisión el origen, nadie discute que la costumbre de comer "tahua-tahuas", "sopaipillas" y "chambergos" se remonta a épocas coloniales.

El escritor Antonio Paredes Candia apunta en su libro "Folklore de Potosí" que los "chambergos" son alfajores cuyo nombre deriva de un germanismo aceptado por la Academia de la

Lengua Española. "En el siglo XVIII se dio el mismo nombre a una moneda de plata que corrió en Cataluña y que valía menos que un real de Castilla", dice.

¿QUE SON?

Todos los potosinos saben qué son las "tahua-tahuas", "sopaipillas" y "chambergos" (y por ello hablamos tan familiarmente de ellos), sin embargo, es preciso referirse a esas golosinas que forman parte de la fiesta del Corpus Christi.

La "tahua-tahua" es una especie de buñuelo español que en el Perú es conocido como "pica" mientras que las "sopaipillas" y los "chambergos" son alfajores pero totalmente diferentes el uno del otro.

Con motivo del Corpus Christi los bocadillos se venden al por menor, pero en cantidades verdaderamente importantes, en una feria que se

realiza en la calle Linares.

El humor popular apostilla que "las tahua-tahuas son para las guaguas, las sopaipillas para las imillas y los chambergos para los negros".

REUNION FAMILIAR

Si la preparación de las "tahua-tahuas" reúne a la familia, el chocolate que es acompañado por los tres bocadillos también convoca a padres e hijos en torno a una mesa común.

Anoche, las "tahua-tahuas", "sopaipillas" y "chambergos" llenaron la mesa familiar pero, al mediodía de hoy, la fruta seca será el complemento del almuerzo.

Así la ajipa el yacón y la achira acompañarán a los cítricos y el maní en la sobremesa que se instala generalmente en el lugar más soleado de la plaza.

PROCESION

Claro que "no sólo de pan vive el hombre", así que el po-



Vigentes todavía las costumbres.

tosino que se considera católico deberá participar en la procesión del Santísimo Sacramento. Si la culinaria reunió a la familia, la procesión congrega a pueblo y autoridades detrás del Sacramento.

Una inversión que duerme

Potosinos no aprovechan beneficios de gas natural



La instalación interna es muy cara, dicen los vecinos.

Con una inversión aproximadamente de dos millones de dólares, la empresa Sofregaz instaló el sistema de gas domiciliario con 4.400 acometidas. Pese al tiempo transcurrido, sólo 35 personas tienen instalación interna.

POTOSÍ (PRESENCIA). El sistema de gas domiciliario permanece ocioso en Potosí debido al aparente desinterés de los beneficiarios que aún no se decidieron a completar la instalación con conexiones internas.

El agente zonal de Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB), Eddy Fernández, informó que, hasta ahora, apenas 35 propietarios de viviendas completaron la instalación interna de un total de 4.400 acometidas.

El proyecto de instalación del gas domiciliario costó aproximadamente dos millones de dólares, que fueron cubiertos con un crédito financiero por el gobierno francés y fue ejecutado por la empresa Sofregaz.

La primera fase concluyó con la instalación de 4.400 acometidas o gabinetes en igual número de domicilios, además del gasoducto dúctil y las cámaras para controlar la presión.

POCO INTERÉS

Mediante este proyecto se pretende dotar de gas natural a la mayoría de las viviendas de la Villa Imperial con un costo notoriamente inferior al gas licuado de petróleo que es adquirido actualmente en garras de 10 kilos.

Aunque el tendido del gasoducto y la instalación de las acometidas resultó libre de costo para los propietarios de viviendas, éstos no se han mostrado demasiado interesados en contratar una instalación interna, señaló.

Como el trabajo de Sofregaz terminó con las acometidas, tres microempresas se crearon en Potosí para la instalación interna pero ya una de ellas cerró sus puertas por falta de trabajo.

ES QUE ES MUY CARO

Fernández admite que una de las razones que desalienta a los beneficiarios a contratar la instalación interna, es el costo de los trabajos que oscila entre 10 a 12 dólares por metro lineal.

Así, una instalación pequeña, sólo para la cocina, podría costar hasta 100 dólares, siempre y cuando ese mueble no esté ubicado demasiado lejos de la acometida.

Si el usuario desea extender la conexión a otras cocinas o aparatos como calentadoras, el precio sube.

Precisamente para ayudar al propietario de vivienda, se acordó con dos entidades financieras, la Mutual Potosí y la Cooperativa de Ahorro y Crédito Catedral Limitada, que se otorguen créditos blandos pero la oferta tampoco dio resultados.

PERJUICIO

El agente zonal de YPFB advirtió que el escaso interés de los beneficiarios puede motivar que se desestime la posibilidad de ejecutar la segunda fase del proyecto.

Hasta ahora, la instalación sólo beneficia a una parte de la ciudad pero no cubre la mancha urbana en su totalidad.

Los vecinos de las zonas que no cuentan con las acometidas solicitaron que el gasoducto se extienda hasta sus domicilios, pero tampoco se mostraron demasiado interesados en cubrir el costo de la instalación interna.



La comuna con problemas.

Contraloría encuentra indicios de Irregularidades en comuna tarijeña

TARIJA (PRESENCIA). La Contraloría departamental estableció indicios de irregularidades en el municipio de la provincia Cercado de esta capital en la gestión del 1º de enero de 1995 al 31 de marzo de 1996, por lo que los involucrados tienen plazo hasta el 5 de junio para efectuar sus descargos.

El informe de la Contraloría estableció viciatos pagados en exceso y agrega la necesidad de recuperar 578 dólares.

Los involucrados son Jaime Urquiza, Gladys Vidaurte, David Zenteno, Oscar Zamora, Néstor Krayasich (actual alcalde municipal) y Marco Mendoza.

Se estableció además el pago de dietas a concejales por sesiones no asistidas en un monto total de 46.500 bolivianos, los involucrados son Jorge Lema, Freddy Eguivar, Francisco Navajas, Marco Mendoza, Víctor Calabi, Ceferino Zenteno, Javier Castellanos, Carlos Rodríguez, Eduardo Huancá, Rosario Vacafior, Flavio Aparicio, Néstor Krayasich, Serafín Tórres, Carlos Avila, Reinerio Babelza y Oscar Zamora.

COMPRA DE BIENES
La Contraloría también estableció un fraccionamiento por aclarar en la adquisición de bienes y contratación de servicios, "existen indicios de responsabilidad administrativa según la aplicación del artículo 29 de la Ley 1178 contra Oscar Zamora, Carlos Avila, Jaime Urquiza y Edmundo Babelza", dice el informe.

La Contraloría también indica que "Ramiro Estrada que

cumplió funciones de auditor, alteró y falsificó las cuentas realizadas a distintos proveedores (...) ocasionando daño económico a la comuna, existiendo indicios de responsabilidad penal (por lo que la Alcaldía debe proceder a la interposición ante el Ministerio Público)".

PRELIMINAR

A este respecto el actual alcalde de Tarija, Néstor Krayasich, afirmó que se trata de un informe preliminar y no así de ejecución, los puntos responsables son los puntos hasta el 5 de junio para efectuar los descargos respectivos.

"Seguramente la Contraloría evaluará los descargos, aceptará o rechazará los mismos, luego de eso se someterá a la decisión de la Contraloría Municipal", afirmó para indicar que en su momento los viciatos ya presentados se denunciarán.

Asimismo, dijo que si bien hay una Ley que indica que las dietas a los concejales deben pagarse por sesión asistida a la municipalidad, el ex gobernador autónomo José Luis Regalado tenía en el caso de los concejales un acuerdo de debate, todo lo que establece como honorarios de licencias.

A su turno el ex concejal municipal Jorge Lema indicó que la Contraloría interpretó adecuadamente la Ley 1178 porque en ella cuando no asistió a las sesiones de Concejo, cumplió la representación del Gobierno Municipal pero al país.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Hugo Castedo Ratto (Ex-Agente en Santiago de Chile)
- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Guillermo Lanza (ovni Publicidad)
- 4.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 5.- Reynaldo León Heiguero

Comunicarse con urgencia a los teléfonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Importante empresa HOTELERA desea cubrir el puesto de GERENTE GENERAL.

Requisitos:

- Título profesional en Administración de Empresas o carrera afín.
- Experiencia previa.
- Conocimientos de Inglés.
- Facilidad para las relaciones públicas.
- Dispuesto a residir fuera de la ciudad.

Interesados enviar Curriculum Vitae con pretensiones salariales y foto reciente a la casilla Nº 839 de Santa Cruz hasta el día lunes 16 de junio de 1997.

MUEBLES PLASTICOS RIMAX

Busca distribuidor para la ciudad de La Paz
Ref. (033) 46-4778, (033) 46-8714 Hrs. Of. Sta. Cui
Representante en Bolivia: ALTEC LTDA



Prefectura del Departamento
La Paz-Bolivia

VISTOS Y CONSIDERANDO:

Que de conformidad a lo que dispone la Constitución Política del Estado y la Ley Electoral, el Gobierno Nacional ha convocado a la realización de Elecciones Generales para Presidente, Vicepresidente, Senadores y Diputados nacionales.

Que corresponde a la Administración departamental regular el comportamiento de los estantes y habitantes en toda la jurisdicción del territorio del departamento de La Paz, para garantizar el normal desenvolvimiento de los comicios electorales.

Que existen solicitudes de diversos sectores de la ciudadanía, en sentido de que se reduzca el término de la prohibición contenida en el Artículo 203 y en concordancia con lo señalado por la ley Nº 1779 de 19 de marzo de 1997.

POR TANTO:

El Prefecto del Departamento de La Paz, en uso de las atribuciones que le confiere la Ley.

RESUELVE:

ARTICULO PRIMERO.- (DE LAS PROHIBICIONES)

Conforme establece el Artículo 203 modificado por la Ley Nº 1779, queda absolutamente prohibido expendir o consumir bebidas alcohólicas en todo establecimiento público, desde veinticuatro horas antes y hasta las doce horas del día siguiente a las elecciones.

ARTICULO SEGUNDO.- (OTRAS PROHIBICIONES)

En aplicación de lo dispuesto por el Artículo 204 de la Ley Electoral se prohíbe terminantemente desde las cero horas, hasta las veinticuatro horas del día de la elección:

- a) Portar armas de fuego, armas blancas, laques, bastones policiales y otros instrumentos contundentes. No están comprendidas en esta prohibición, las fuerzas encargadas de mantener el orden público.

RESOLUCION PREFECTURAL RAP Nº 245

AUTO DE BUEN GOBIERNO

Lic. GERMAN QUIROGA GOMEZ
PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

- a) Realizar espectáculos públicos.
- b) Trasladar ciudadanos de un recinto electoral a otro, por cualquier medio de transporte.
- c) La circulación de vehículos motorizados, salvo los expresamente autorizados por la Corte Electoral.

ARTICULO TERCERO (CONCLUSION DE LA CAMPAÑA ELECTORAL)

De acuerdo a lo prescrito en el Artículo 97 del mismo cuerpo legal, la campaña electoral concluirá 24 horas antes del día de elecciones, quedando prohibido realizar reuniones, marchas manifestaciones.

ARTICULO CUARTO.- (DE LAS SANCIONES)

Los infractores de esta disposición serán pasibles a las sanciones que señala la Ley Electoral en su artículo 214, incisos b) y d).

ARTICULO QUINTO.- (DEL CUMPLIMIENTO)

El Comandante Departamental de la Policía, con todos sus organismos y unidades operativas, queda encargada de la ejecución y cumplimiento del presente Auto de Buen Gobierno.

Quedan sin efecto todas las disposiciones contrarias a la presente resolución.
Es dada en la casa de Gobierno Departamental de La Paz a los 22 mayo 1997

ES CONFORME

22 MAYO 1997

DE CONFIRMA



[Firma manuscrita]

La nueva imagen de La Paz



GOBIERNO MUNICIPAL

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

PRIMERA CONVOCATORIA EMBOVEDADO

Nº INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	PLAZO	VALOR FLUJO
1	TD/072/97	Embovedado río Pacasa "Tercera fase"	PACASA	90 días

Descripción general del trabajo: Comprende la construcción del canal bóveda a lo largo del río Pacasa en una longitud de 113 metros.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 29 de mayo.

Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, Ex Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 12 de junio de 1997 y deben necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones, Ex Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997

pobres y ricos defienden sus derechos

Damnificados y "tenistas" se enfrentan con piedras y palos

La noche del martes, más de 40 socios del Sucre Tennis Club atacaron a los damnificados de Cotahuma. Lanzaron un galón de gasolina envuelto en llamas. Los socios del club dicen que pueden hacer una fogata en "sus terrenos".

Los damnificados por el desastre de Cotahuma y los socios del Sucre Tennis Club se enfrentaron el día martes por la noche con piedras y palos, luego de que los afectados se trasladaran a los terrenos cuya propiedad generó un conflicto entre la Alcaldía y ese club social.

Más de 40 "tenistas" atacaron a los vecinos con palos y piedras, e incluso lanzaron un galón de gasolina envuelto en llamas desde la parte superior donde se ubica el club, denunciaron los damnificados.

Pero el presidente del Sucre Tennis Club, Edgar Maldonado, negó la acusación señalando que los socios sólo realizaron una fogata y la pueden hacer cuando quieran porque están en su casa.

Los afectados del desastre de Cotahuma, que ocurrió hace un año y un mes, sorpresivamente trasladaron el martes sus carpas a los terrenos que les entregó la Alcaldía, ubicados en la calle Paraguay, zona de Miraflores, justo detrás del Sucre Tennis Club.

INCIDENTES

Las 82 familias damnificadas tomaron posesión de los terrenos y el hecho generó que sean atacados dos veces por los socios, primero a horas 19:00 y luego entre las 22:30 y 23:00 horas, según declaraciones.

"Unos 40 socios en estado ebrio nos atacaron con piedras y palos queriendo destruir nuestras casuchas, ellos nos gritaban loteadores, hay que sacarlos a patadas, estos vecinos porque no se van, ustedes debían morir en Cotahuma", narró Juan de la Cruz

Los damnificados lucharán por el terreno.



Chino, dirigente de los damnificados. En respuesta Maldonado negó la acusación, señalando que los afectados incluso, dijo, les "agradecieron por el buen recibimiento, porque los socios hicieron reventar petardos y nada más".

El incidente no llegó a problemas mayores porque los afectados, pese a defenderse con lo que podían, se ocultaron entre los cerros para protegerse de las piedras y lograron llamar a un vehículo de la Policía que inmediatamente llegó al lugar. Ahora custodian la zona.

PAPELES HABLAN

"Nosotros no tenemos la culpa, nosotros no pedimos este terreno, la Alcaldía nos dio este lugar", dijo Chino.

La comuna pacaña entregó el terreno a los damnificados e hizo públicos los documentos que le dan la propiedad, mientras que el representante del club simplemente dijo que sus documentos se encuentran en la bóveda de un banco.

AMENAZA

Maldonado amenazó ayer a los afectados diciéndoles que hoy los 500 socios llegarán al lugar y "conversarán" con ellos para pedirles que desocupen el sitio.

Por "despojo"

Club enjuicia a Gaby

El presidente del Sucre Tennis Club, Edgar Maldonado, anunció ayer que la institución inició un juicio penal por apropiación indebida y despojo de terrenos contra la alcaldesa Gaby Candia.

"El juicio será contundente y la alcaldesa tendrá que entrar a la cárcel", aseguró Maldonado quien dijo que el proceso también se ampliará contra las personas que se asentaron en el lugar ilegalmente, por no tener los documentos de propiedad.

"Hemos entregado una nómina de todas las personas que están en el terreno para que sean notificadas por la PTJ", dijo el dirigente.

Maldonado denunció que los damnificados son engañados por la alcaldesa por



que al no tener los documentos de propiedad, no podrá construir los multifamiliares. Agregó que los planos y papeles que certifican que el Sucre Tennis Club es propietario de los terrenos serán presentados en el juicio.

Los cívicos pacaños esperan respuestas

Gobierno confía en frenar el paro

El gobierno expresó su confianza en que el Comité Pro-La Paz pueda cambiar de criterio y retire su amenaza del paro cívico de 24 horas, declarado para el jueves de la próxima semana, en rechazo al incremento de las tarifas del servicio de agua potable y a la entrega en concesión de Samapa.

El ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano,

Según el Ministro de la Presidencia los cívicos de La Paz no están enfrentados al gobierno sino al municipio.

dijo ayer sentirse apenado por las acciones de presión que asumen ese tipo de entidades, pero admitió que también hubo cordura, porque la huelga debía

cumplirse ayer, pocos días antes de las elecciones generales.

Según el funcionario, el problema no enfrenta a los cívicos pacaños con el gobierno, sino

con el municipio. "Es lamentable que no se tenga capacidad para resolver estos temas de otra forma que no sea con paros que, en muchos casos, la ciudadanía tiene que acatar porque se ponen medidas coercitivas para el tránsito de personas y vehículos, pero todavía tenemos unos días, hasta el miércoles, para hacer cambiar el criterio", comentó.

Damnificados preocupados

"Pedimos garantías"

Antonio López, damnificado del desastre de Cotahuma del 9 de abril del año pasado, pidió garantías a la comuna pacaña y a la Policía para proteger la integridad física de los afectados y sus familias.

Más de 70 familias de las 82 damnificadas se instalaron desde el martes en los terrenos ubicados detrás del Sucre Tennis Club, pero los socios de éste rechazan la presencia de las carpas, señalando que es su propiedad, y agredieron a la gente que se asentó en el lugar, según se denunció.

"Tenemos respaldo policial después del enfrentamiento de la otra noche cuando vinieron borrachos y nos quisieron quemar a todos, en ese momento llamamos al 110 y recién tuvimos el resguardo", narró don Antonio.

TEMOR

Sin embargo, para el vecino el control es insuficiente por las amenazas lanzadas por los socios del Club, quienes indicaron que hoy se presentarán para pedirles que desalojen el lugar o si no se les

iniciará un proceso jurídico. Por tal motivo pedirán un mayor número de efectivos policiales para que el control se mantenga toda la noche, como ocurrió en los primeros dos días.

"Pedimos garantías pero como nos trajo la Alcaldía estamos dispuestos a enfrentarnos con los tenistas y nos vamos a quedar aquí", afirmó.

RICOS SIN CORAZON

"Ellos prefieren tener una cancha de tenis para que cada sábado unos cuantos ricos jueguen, mientras que 80 familias con más de 400 niños siguen viviendo en carpas y a la intemperie", fue la reflexión de Nancy de Márquez, también damnificada.

Doña Nancy, mientras instalaba su carpa donde pasará varias noches, denunció que la actitud de los tenistas es insensible recordando que incluso gente del exterior se preocupó por ellos, pero ahora sus propios compatriotas les niegan contar con un techo propio.

Candia se defiende:

Son tenistas loteadores

La alcaldesa Gaby Candia aseguró que los terrenos donde están ubicados los damnificados de Cotahuma son municipales y si los socios del Sucre Tennis dicen y pretenden apropiarse del lugar entonces son loteadores.

Indicó que este es un delito y será sancionado, para lo cual ayer precisamente firmó un convenio con la Policía, con el que se frenará el abuso y la acción ilegal de los loteadores.

Asimismo, confirmó que aún espera que los supuestos dueños presenten los documentos de propiedad de los terrenos, los que según ellos están guardados en las bóvedas de un banco.

Por otra parte, aseguró que el resguardo policial para los



damnificados continuará para evitar que los atropellos y amedrentamientos continúen.

"Vamos a seguir protegiéndolos, no puede haber un ejercicio abusivo del poder económico y social de ningún grupo", dijo Candia.

Y.P.F.B. YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS
GERENCIA INDUSTRIAL
INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y/o personas legalmente habilitadas, a presentar propuestas para lo siguiente:

PRIMERA CONVOCATORIA PEDIDOS

INVITACION Nº: 010-5020/97
FILTROS MOTORES CATERPILLAR

SEGUNDA CONVOCATORIA PEDIDOS

INVITACION Nº: 010-5006/97
4 CAMIONETAS 4 X 4
010-5001/97 TUBERIA Y ACCESORIOS ALAMBQUE H-301

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materiales Industriales: 16 de junio de 1997
hasta hora: 15:30
Fecha Apertura Propuestas: 18 de junio de 1997

Los pliegos podrán ser obtenidos en la División de Materiales GID - Cochabamba, Av. Salemañana Nº 0722 y el Departamento de Materiales, Distrito GID Oriente Refinería Palmascito Santa Cruz, a partir del día 28 de mayo de 1997, en los siguientes horarios: de 14:00 a 16:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz), previo pago en nuestra Sección Caja de Bs. 20,24 más impuestos de Ley y reposición de formularios.

Cochabamba, 25 de mayo de 1997
RELACIONES PUBLICAS DE Y.P.F.B.

NOTA: La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la licitación.

Y.P.F.B. TE RECOMIENDA
"AHORRAR LA ENERGIA"

Cooperativa Eléctrica Riberalta Ltda. (C.E.R.)

INVITACION PUBLICA NACIONAL Nº C.E.R. - 01/97

PRIMERA CONVOCATORIA

Conforme a lo previsto en los estatutos de la COOPERATIVA ELÉCTRICA RIBERALTA LTDA., el Consejo de Vigilancia invita a las empresas y personas naturales legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la:

AUDITORIA EXTERNA GESTION 1996
Y
EVALUACION DE ACTIVOS DE LA C.E.R.

Toda la información se encuentra en la invitación a Propuestas (I.A.P.) que se encuentra a disposición de los interesados a partir de la fecha en oficinas de la Cooperativa cuya dirección es:

Cooperativa Eléctrica Riberalta Ltda. (C.E.R.)
Dirección: Calle Bernardino Ochoa Nº 100
Teléfono: 0852-8166 Fax: 0852-8526 Casilla: Nº 23
Riberalta - Beni - Bolivia

Fecha de Presentación de Propuestas: 20 de junio de 1997, a Hrs. 14:30
Fecha de Apertura de Propuestas: 20 de junio de 1997, a Hrs. 15:00
Lugar de Apertura de Propuestas: Oficinas de la C.E.R.
Valor del Pliego de Especificaciones: Bs200.00 (DOSCIEN TOS 00/100 BOLIVIA NOS)

Riberalta, mayo de 1997.

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
Nº SCZ-115/97 (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE CAMIRI CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de las siguientes obras:

PLIEGO: P-5284-1
CODIGO: EFOB/SCZ75015
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR SAN CRISTOBAL
Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII): Bs. 850.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-

Ubicados en el barrio San Cristóbal de la ciudad de Camiri, Provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de 8 aulas octogonales, biblioteca, módulo administrativo, batería sanitaria, cancha polifuncional, malla perimetral.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Moides esq. Chuquisaca Nº 113 de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopia de la Sección IV cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Camiri, hasta horas 16:00 del día jueves 26 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Camiri, a horas 16:30 del día jueves 26 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 30 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120,000.00.-

Santa Cruz, mayo de 1997

OBRAS del Gobierno Nacional

FIS FONDO DE INVERSION SOCIAL

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL
Nº SCZ-116/97 (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE QUIRUSILLAS CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la construcción de las siguientes obras:

PLIEGO: P-5285-1
CODIGO: EFOB/SCZ75022
PROYECTO: ESCUELA QUIRUSILLAS
Valor de los pliegos (Secciones I, II, III, V, VI y VII): Bs. 650.-
Boleta de Garantía de Seriedad de Oferta: \$us. 750.-

Ubicado en la localidad de Quirusillas, Provincia Florida del Departamento de Santa Cruz.

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Construcción de 5 aulas octogonales, módulo administrativo, portería, batería sanitaria.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridas en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la calle Moides esq. Chuquisaca No. 113 de la ciudad de Santa Cruz, de acuerdo a los precios arriba indicados.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en la oficina central o departamental del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación, Secciones I, II, III, V, VI y VII y fotocopias de la Sección IV cuantas veces el oferente participe en licitaciones del FIS.

Las ofertas deberán contener boletas bancarias de garantía de "Seriedad de Oferta" por la suma de dólares de los EE.UU. arriba mencionado, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Municipal de Quirusillas, a horas 15:30 del día miércoles 25 de junio de 1997.

La Apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Quirusillas, a horas 16:00 del día miércoles 25 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 30 de mayo de 1997.

El oferente que resultase adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contratos hasta \$us. 120,000.00.-

Santa Cruz, mayo de 1997



La manifestación comenzó en el Instituto Superior de Economía, cerca del hotel Intercontinental de Kinshasa

Hasta la nueva Constitución

Kabila se otorga plenos poderes

Kinshasa, (EFE). El nuevo presidente de la República Democrática del Congo, Laurent Kabila, se otorgó ayer plenos poderes hasta la adopción de una nueva constitución. La medida fue hecha pública con un decreto del propio Kabila que fue leído en la televisión estatal congoleña, en vísperas de la ceremonia de investidura del presidente, que se autoproclamó en este cargo tras derrocar al anterior jefe de Estado, Mobutu Sese Seko.

MANIFESTACIONES
La policía militar de las Fuerzas Armadas de Congo

(FAC) dispersó ayer, miércoles, varios miles de partidarios de Etienne Tshisekedi, el jefe de la oposición al anterior jefe de Estado, Mobutu Sese Seko, que pretendían manifestarse en la capital, Kinshasa, a favor de la inclusión de su líder en el Gobierno. Las fuerzas policíacas dispersaron a los manifestantes a golpes y con disparos al aire, al igual que el viernes y sábado pasado cuando decenas de personas fueron detenidas, y en esta ocasión requisaron carros de fotón y cintas de vídeo a los periodistas que cubrían el acto de protesta.

EE.UU. pide Plan Marshall para el Este de Europa

La Haya, (EFE). El presidente de EE.UU., Bill Clinton, pidió ayer a europeos y estadounidenses que "completan" en el Este de Europa la obra iniciada con el plan Marshall para lograr "por primera vez en la historia", una Europa "unida por la paz, no por la fuerza de las armas".

Las conmemoraciones del cincuentenario del plan Marshall, que se celebró ayer en La Haya y Rotterdam, brindaron a Clinton una oportunidad única de llamar la atención

sobre lo que la Casa Blanca presenta como su principal proyecto de política exterior: lograr una Europa que sea "democrática, indivisa y en paz". 54 países de la Organización para la Cooperación y la Seguridad en Europa, reunidos en el palacio de Noordeinde de La Haya para conmemorar el cincuentenario, Clinton presenció con él el evento. Una versión bilingüe de sus planes de construir una nueva Europa a partir de la ampliación de la OTAN.

En la cumbre transatlántica

Unión Europea pide a EE.UU. modificar Ley Helms-Burton

Clinton pidió a UE hacer esfuerzos para impulsar el respeto de los derechos humanos y la democracia en Cuba, para contar que el Congreso pueda aprobar una reforma de la ley.

La Haya, (EFE). La Unión Europea (UE) pidió ayer, miércoles, a Estados Unidos que modifique la ley Helms-Burton, que castiga las inversiones europeas en Cuba, mediante la enmienda de su título cuarto, que niega visados a los inversores extranjeros que comercien con bienes nacionalizados en Cuba.

Con ocasión de la cumbre transatlántica entre la UE y Estados Unidos, el eurocomisario de Política Comercial y Relaciones con EE.UU., Leon Brittan, expresó al presidente norteamericano, Bill Clinton, la "preocupación" de los Quince por el carácter extraterritorial de esa ley.

Brittan instó a Clinton a convocar al Congreso de Estados Unidos para que modifique dicha ley, según informaron a la prensa fuentes comunitarias.

RESPECTO A LA DEMOCRACIA

Por su parte, Clinton pidió a Brittan que la UE "haga esfuerzos visibles para impulsar el respeto de los derechos humanos y la democracia" en la isla caribeña, porque de lo contrario no se podría contar con los dos tercios del Congreso necesarios para la aprobación de una reforma de la ley.

Los Quince dieron el pasado 16 de abril el visto bueno a un compromiso entre la Comisión Europea y Estados Unidos que puso temporalmente fin al enfrentamiento y que permitió suspender el proceso iniciado por la UE ante la Organización Mundial de Comercio (OMC).

El Presidente Bill Clinton, durante una conferencia de prensa



ADVERTENCIA

La UE endureció el texto con una declaración en la que advirtió que, si Estados Unidos viola el compromiso y persigue a una empresa europea, reabrirá inmediatamente el proceso ante la OMC.

La Ley Helms-Burton sanciona tanto a los inversores que trafiquen con propiedades pertenecientes a estadounidenses cuando el actual presidente cubano, Fidel Castro, tomó el poder en Cuba, como a las propiedades pertenecientes a cubanos que adoptaron la nacionalidad estadounidense.

En cuanto al litigio del banana, Clinton, según fuentes europeas, expresó su esperanza de que se llegue a una solución favorable para todas las partes y que se ajuste a las reglas de la OMC.

El presidente estadounidense se indicó que confía en que se llegue a una solución definitiva sobre esta cuestión antes de la reunión del G-7 (Grupo de países más industrializados del mundo) el próximo junio en Dever (Estados Unidos), informaron fuentes de la Casa Blanca.

EEUU lleva ventaja en esta guerra tras el dictamen favorable emitido por la OMC, que la UE va a recurrir.

Trabajadores europeos demandan más empleo

Bruselas, (EFE). Miles de trabajadores se manifestaron ayer en las principales capitales europeas en favor del empleo para que sus respectivos gobiernos incluyan un capítulo social en el nuevo Tratado de la Unión Europea, que saldrá del Consejo Europeo de Amsterdam, en junio.

La jornada fue convocada por la Confederación Europea de Sindicatos (CES) y responde a la existencia de 18 millones de parados en Europa (un 11 por ciento de la población activa) y a 17 por ciento de la total y de 57 millones de pobres, según la oficina estadística de la UE, Eurostat.

En declaraciones hechas en Alemania, la comisaria europea responsable de Política Regional, Monika Wolf-Mathies, pidió que la meta del empleo sea tomada en serio.

El acto central de la jornada tuvo lugar en Bruselas, donde los manifestantes formaron una cadena humana que unió las principales instituciones comunitarias, mientras que en el resto de los países miembros de la Unión se produjeron concentraciones y manifestaciones (excepto en el Reino Unido, Holanda, Dinamarca y Austria).

OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° LPZ-114/97
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE GUAQUI
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO N° 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Empresas Constructoras nacionales y de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo BID a presentar ofertas para la construcción del siguiente proyecto:

PLIEGO: P-5222-1
CODIGO: 8P03/LPZ/2094
PROYECTO: CENTRO DE SALUD "GUAQUI"
(Superf. construida aprox. 960 m²)

Valor del pliego: Bs. 650.-
Boleta de Seriedad de Oferta: Bs. 750.-
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

El proyecto señalado comprende la ejecución de las obras siguientes:

Sala de uso múltiple - Exámen; Farmacia - Archivo; Sala de Enfermería - Consultorio médico; Consultorio Odontológico; Dos salas de internación; Sala de Partos; Vivienda para el personal (2 dorm., estar, comedor, cocina y baño); Vivienda para el portero; Inmenedor.

Ubicado en la localidad de Guaquí, Sec. Municipal Guaquí, Provincia Ingavi, Depto. de La Paz

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en calle Villacuri s/n, Casapó N° 960 de la ciudad de La Paz.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Licitaciones y Contratos de la Honorable Alcaldía Municipal de Guaquí, hasta horas 15:00 a.m. del día jueves 25 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Cochabamba a horas 11:00 a.m. del día jueves 25 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día martes 27 de mayo de 1997.

El oferente que resulte adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contrario hasta Bs. 125.000.000.-

La Paz, mayo de 1997



OBRAS del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° TRJ-117/97
PRIMERA LICITACIÓN PÚBLICA NACIONAL
(2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE PADCAYA
CON EL FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSIÓN SOCIAL (FIS)

Invita a Empresas Constructoras, a presentar ofertas para la construcción de los siguientes proyectos:

PLIEGO: P-5226-1
CODIGO: EF04/TRJ/6901
PROYECTO: ESCUELA REJARA

Valor del pliego: Bs. 850.-
Boleta de Seriedad de Oferta: Bs. 750.-

PLIEGO: P-5227-1
CODIGO: EF04/TRJ/6909
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR CAMACHO

Valor del pliego: Bs. 1100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: Bs. 1000.-

PLIEGO: P-5228-1
CODIGO: EF04/TRJ/6914
PROYECTO: NUCLEO ESCOLAR OROZAS ARRIBA

Valor del pliego: Bs. 1100.-
Boleta de Seriedad de Oferta: Bs. 1000.-

Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguientes:

Aulas octogonales, cerco malla oclímpica, vivienda portón, Saneamiento, áreas administrativas, biblioteca, cercos polifuncionales y relación de aulas.

Ubicados en las comunidades de Rejara, Camacho y Orozas Arriba, Provincia Areo del Departamento de Tarija.

Las Secciones I, II, III, V, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser adquiridos en la oficina del Fondo de Inversión Social ubicada en la C. Siguel Esq. Roda Pantoja No 0992 Plazaeta Urondo de la ciudad de Tarija por el precio indicado.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos, a tiempo de efectuar su adquisición.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por única vez, en las oficinas departamentales del FIS por el precio de Bs. 100.-

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de garantía de «Seriedad de Oferta» por la suma de dólares de los EE.UU. indicada, con una validez de ciento veinte (120) días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de Licitaciones y Contratos de la Honorable Alcaldía Municipal de Padcaya, hasta horas 14:00 del día jueves 26 de junio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Padcaya, a horas 15:00 del día jueves 26 de junio de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día viernes 30 de mayo de 1997.

El oferente que resulte adjudicado, si cumple con las condiciones de elegibilidad del Fondo de Garantía, podrá solicitar al FIS una Carta de Garantía en lugar de presentar una Boleta Bancaria de Cumplimiento de Contrato o de Buena Inversión de Anticipo, en contrario hasta Bs. 125.000.000.-

Tarija, mayo de 1997



LAS TASAS Y SERVICIOS
DEL BANCO GANADERO,
ATRAEN A CLIENTES
EXIGENTES.
! ABRA UNA CAJA DE AHORRO
CUENTA CORRIENTE O
DEPÓSITO A PLAZO FIJO
EN EL BANCO GANADERO!



Banco Ganadero S.A.
Nuestro interés, es crecer con Usted.

En los próximos tres años Gobierno reducirá pobreza en Chile

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). El Gobierno chileno anunció ayer una serie de programas destinados a combatir la pobreza en el país, que afecta a un 25 por ciento de sus 14 millones de habitantes, y que será una de las prioridades para la administración del presidente Eduardo Frei en los próximos tres años.

El ministro de Planificación y Cooperación, Roberto Pizarro, señaló que las medidas estarán enfocadas principalmente a reducir la denominada "pobreza dura", que afecta a un 6,5 por ciento de las personas, las cuales tienen oportunidades para salir de su precariedad, estableciendo un círculo vicioso para ellos y sus descendientes.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

También destacó la puesta en marcha de un plan trienal de desarrollo indígena para reforzar la educación y la cultura de las minorías étnicas, además de su habilidad laboral y la promoción de iniciativas productivas, para terminar con la discriminación que sufren.

En esta categoría destacan las mujeres que se encuentran al frente de sus hogares, uno de los sectores más afectados por la pobreza junto a los sectores rurales e indígenas y los niños.

Pizarro indicó que entre los programas orientados a la segunda fase del plan de apoyo a estas mujeres, lo que implicará capacitar, mejorar el acceso a la salud y vivienda y brindar orientación legal a 50.000 mujeres en un plazo de cuatro años.

Por demanda de trabajo

Se multiplican los bloqueos de carreteras en Argentina

En la capital miles de estudiantes paralizaron el tráfico de muchas avenidas y tomaron varios establecimientos educativos en protesta por el bajo presupuesto de ese sector.

BUENOS AIRES, (AP) - El presidente Carlos Menem, de visita oficial en Alemania, despachó ayer a uno de sus colaboradores a la provincia norteña de Jujuy, donde miles de pobladores aquejados por el desempleo siguen bloqueando carreteras en demanda de trabajo.

Actos similares se registraban también en las provincias de Córdoba, en el centro del país y del Neuquén, en la Patagonia, donde el mes pasado comenzó esta actitud.

La Argentina padece un desempleo del 17 por ciento, pero en algunas regiones del interior ese índice es mucho más elevado. En años recientes la reducción de plantilla en empresas estatales privatizadas, como la petrolera YPF, o en compañías privadas dejaron sin trabajo a miles de operarios. En Jujuy la más afectada fue la industria azucarera. Miles de empresas, sobre todo pequeñas y medianas, quebraron a causa de la recesión que se acentuó en 1994.

ESTUDIANTES
En Buenos Aires, estudiantes secundarios interrumpieron ayer el tránsito en zonas céntricas y ocuparon algunos centros de enseñanza. Dijeron protestar por la falta de adecuado presupuesto para la educación y en solidaridad con las protestas de los desempleados.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.

El secretario general de la presidencia Alberto Kohan viajó esta tarde a Jujuy, a 1.700 kilómetros al noroeste, capital de la provincia donde las carreteras y caminos están bloqueados en diez puntos.



Policías argentinos disuelven las movilizaciones de los estudiantes.

OBRAS DEL GOBIERNO NACIONAL



Ministerio de Hacienda
SECRETARÍA NACIONAL DE HACIENDA
BOLIVIA

INVITACION DIRECTA No. 03/97 SEGUNDA CONVOCATORIA

En cumplimiento a lo establecido en la Resolución No. 216145 de 3 de agosto de 1995 y otras disposiciones en vigencia, se publicó la Primera Convocatoria de esta invitación en fecha 25 de abril de 1997, la misma que fue declarada desierta. Por esa razón, y en aplicación de las referidas normas, se invita nuevamente a las empresas del ramo legalmente establecidas en el país a presentar sus propuestas para la provisión de:

UN VEHICULO

El Pliego de Condiciones tiene un costo de Bs30.- y podrá ser adquirido del Departamento de Compras y Suministros de la Secretaría Nacional de Hacienda, calle Bolívar No. 688, 3er. piso, a partir de la fecha.

Las Propuestas se recibirán en **SOBRE CERRADO** en la Secretaría de la Dirección General de Administración, hasta horas 15:30 del día martes 17 de junio de 1997, efectuándose la Apertura de Sobres en la Subsecretaría de Presupuesto, a horas 16:00 de la misma fecha. Las oficinas citadas se encuentran ubicadas en el 2do. piso de esta institución.

La Paz, 27 de mayo de 1997

SEGUNDA PUBLICACION

**PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO
LA PAZ - BOLIVIA**
SECRETARIA DE PARTICIPACION POPULAR
INVITACION DIRECTA Nº PDLP S-311/97
SEGUNDA CONVOCATORIA

De acuerdo con los procedimientos de contratación establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145, se convoca a las empresas legalmente constituidas a presentar propuestas para el:

"APOYO A LA FORMULACION DE PLANES PARTICIPATIVOS MUNICIPALES (PDMs) Y EL APOYO A LA EJECUCION DE PDMs"

Las entidades ejecutoras podrán adquirir los pliegos de licitación en las oficinas de la Prefectura del Departamento de La Paz, calle Capitán Ravelo Nº 2180, planta baja, Unidad de Licitaciones, a partir del día 26 de mayo de 1997, previo pago en caja del valor del pliego de Bs. 100.- (Cien 00/100 bolivianos). Las ofertas deberán presentarse hasta el día 10 de junio de 1997 a horas 9:30 en las oficinas de la Unidad de Licitaciones, calle Capitán Ravelo Nº 2180 planta baja. La apertura de sobres se llevará a cabo a horas 10:30 del mismo día, en el Auditorio de la Institución, en presencia de los representantes de las firmas proponentes.

**UNIDAD DE LICITACIONES
PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO**
La Paz, mayo de 1997

La nueva imagen de La Paz



GOBIERNO MUNICIPAL

El Gobierno Municipal de la Ciudad de La Paz, invita a todas las empresas legalmente establecidas, a participar en la:

PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA

IDA/075/97: REMODELACION PLAZA MURILLO; REPOSICION Y COLOCADO DE BANCOS Y REJILLAS METALICAS DE PISO

Descripción:	Provisión, reposición, rehabilitación y mantenimiento de bancos y rejillas metálicas de piso de la Plaza Murillo de la ciudad de La Paz.
Valor del Pliego:	100 bolivianos

El Pliego de Condiciones estará a la venta a partir del día 27 de mayo de 1997 en la Oficina de Licitaciones y Contrataciones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, Edificio Ex-Banco del Estado 3º piso, calle Mercado esq. Colón.

Las propuestas serán recibidas hasta Hrs. 11:00 a.m. del día 10 de junio de 1997 en la misma oficina y deben ser necesariamente presentadas cumpliendo a cabalidad las instrucciones requeridas en el Pliego de Condiciones.

La apertura de propuestas se efectuará a Hrs. 18:00 en la sala de reuniones de la Oficina de Licitaciones y Contrataciones en el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997

La nueva imagen de La Paz



GOBIERNO MUNICIPAL

El Gobierno Municipal de la Ciudad de La Paz, invita a todas las empresas legalmente establecidas, a participar en la:

PRIMERA CONVOCATORIA INVITACION DIRECTA

IDA/074/97: REMODELACION PLAZA MURILLO; REPOSICION Y REHABILITACION DE LUMINARIAS DECORATIVAS

Descripción:	Provisión, reposición, rehabilitación y mantenimiento de luminarias y circuitos eléctricos de la Plaza Murillo de la Ciudad de La Paz.
Valor del Pliego:	100 bolivianos

El Pliego de Condiciones estará a la venta a partir del día 27 de mayo de 1997 en la Unidad de Licitaciones y Contrataciones de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial, Edificio Ex-Banco del Estado 3er. piso, calle Mercado esq. Colón.

Las propuestas serán recibidas hasta hrs. 11:00 a.m. del día 10 de junio de 1997 en la misma oficina y deben ser necesariamente presentadas cumpliendo a cabalidad las instrucciones requeridas en el Pliego de Condiciones.

La apertura de propuestas se efectuará a hrs. 17:00 en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones en el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997



Pese a la aplicación de la Reforma Educativa en Bolivia, los niños aún sufren las deficiencias de la infraestructura escolar

Más que la pobreza

El niño demanda mayor educación

Montevideo, (EFE).- El problema más grave de la infancia en América Latina no es la pobreza sino el deterioro del sistema educativo, y para combatir es necesario "recuperar la indignación" social, declaró ayer a EFE el argentino Emilio García Méndez, especialista en derechos del niño y asesor de UNICEF.

García Méndez, que trabaja en la oficina regional para América Latina y el Caribe del Fondo de Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF), con sede en Bogotá, aseguró que Chile es el único país de América Latina que se está "tomando en serio" el problema.

La escasez de fondos para la enseñanza se traduce en bajos salarios para los maestros y en un menor número de horas lectivas para los alumnos, lo que repercute negativamente en la formación de los niños.

Al instar a recuperar la "indignación", el especialista recordó que en países como Francia e Italia el cierre de escuelas y el deterioro del sistema de enseñanza pública moviliza a la gente, como está empezando a ocurrir en Argentina. "Si no tenemos una oferta mejor en educación es porque no tenemos una demanda so-

cial de una escuela mejor", subrayó.

García Méndez se encuentra en Montevideo para tratar con responsables de instituciones públicas y privadas sobre los derechos de los niños.

MAYORES ATROCIDADES

Las mayores atrocidades contra la infancia se cometen en nombre del amor y la compasión, dijo el especialista argentino en una entrevista con EFE.

García Méndez subrayó que en muchos países de América Latina se da una "esquizofrenia" o dualidad jurídica, pues han ratificado y promulgado la Convención Internacional de Derechos del Niño pero no han derogado las viejas leyes de menores, que constituyen una "síntesis de la negación más absoluta" de dichos derechos e, incluso, van en contra de las Constituciones nacionales.

Todos los países del mundo, salvo Estados Unidos, Islas Cook y Somalia, han ratificado la convención suscrita el 20 de noviembre de 1989 en la sede de Naciones Unidas en Nueva York, que supone, en cierto sentido, "la llegada de la Revolución Francesa a los niños y adolescentes, aunque sea con 200 años de retraso", afirmó el experto.

En el mundo

Una mujer muere cada minuto por causas del embarazo

Las deficiencias en los servicios de salud, sumadas a la discriminación y violencia generalizadas contra la mujer, son una violación de sus derechos humanos, señala un informe del Fondo de Población de la ONU

Naciones Unidas, (EFE).- Una mujer muere cada minuto en el mundo por causas relacionadas con el embarazo: 200.000 madres pierden la vida al año por falta de servicios anticonceptivos adecuados y 70.000 fallecen por abortos hechos en malas condiciones.

Estas son algunas cifras escalofriantes con las que el Fondo de Población de la ONU (FNUAP) ilustra ayer, en un informe, los estragos causados por la privación de los derechos sexuales y de procreación, incluida la libertad de opción para el embarazo, y los fallos en los servicios de salud reproductiva.

"La privación de los derechos sexuales o de procreación" mata cada año a millones de mujeres y

En Bolivia el índice de mortalidad materna es la más elevada de Latinoamérica



quebranta la salud de muchas más, en su gran mayoría en los países en desarrollo, e impide el avance hacia la igualdad y el desarrollo, afirma.

VIOLACION MASIVA

Las "lagunas y deficiencias" en los servicios de salud reproductiva, sumadas a la "discriminación y violencia generalizadas" contra la mujer, son una "violación masiva" de sus derechos humanos, subraya el informe ti-

tulado "El derecho a optar".

La comunidad internacional ha convenido reiteradamente, por ejemplo en las conferencias de Población de El Cairo en 1994 y de la Mujer en Pekín, en 1995, que "la salud de la reproducción es un derecho, tanto para las mujeres como para los hombres. El reto ahora es que este derecho se haga realidad para cada individuo", dijo Nafis Sadik, directora ejecutiva del FNUAP.

Cada año mueren más de

585.000 mujeres, casi todas en el mundo en desarrollo, por causas relacionadas con el embarazo y muchas más quedan discapacitadas a raíz del parto. Gran parte de estos sufrimientos podrían evitarse con mejoras de coste relativamente bajo en los sistemas de salud.

Entre 120 y 150 millones de mujeres que quieren limitar o espaciar sus embarazos no tienen los medios para hacerlo de forma eficaz, dice el informe.

UE y EE.UU. en contra del tráfico de mujeres

La Haya, (EFE).- Los líderes de la Unión Europea (UE) y el presidente estadounidense, Bill Clinton, acordaron ayer, miércoles, en La Haya, intensificar la lucha contra el tráfico de mujeres y la prostitución.

Clinton calificó el problema del tráfico de mujeres como "una nueva forma de esclavitud y vamos a hacer lo que esté en nuestras manos para frenarlo".

El presidente norteamericano analizó esta cuestión con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Santer, y el presidente de turno de la UE, el primer ministro de Holanda, Wim Kok, durante la celebración de la cumbre transatlántica regular semestral.

El tráfico de mujeres y la

prostitución ha ocupado un lugar prioritario en la agenda de la presidencia holandesa que ha propuesto iniciativas comunitarias para combatir el crimen organizado.

Los países más afectados por el tráfico de mujeres, algunas de ellas niñas, son los del este europeo, varios asiáticos y entre los latinoamericanos, la República Dominicana.

La ministra de Justicia de Holanda, Winnie Sorgdrager, propuso en el último Consejo de Ministros de la UE realizar una campaña informativa en los países de origen para evitar que mujeres y niñas sean engañadas para convertirse en prostitutas en países industrializados.



© ADN ON LINE

G V MARKET le ofrece el complemento perfecto para sus comidas.

PURE DE PAPAS CAJA IND. AMERICANA	27,70
ATUN CHUNK LIGHT AGUA 9 OZ.	14,90
GALLETAS PASAS IND. AMERICANA	20,90
MAYONESA KRAFT DIETA 32 OZ.	30,00
MAYONESA KRAFT DIETA 16 OZ.	16,90
ATUN CHUNK LIGHT ACEITE 9 OZ.	14,90
CARNE DE CANGREJO IND. AMERICANA	17,90
SALSA ITALIANA 8 OZ.	12,20
SALSA CESAR'S 8 OZ.	12,20
MIEL ABEJA IND. AMERICANA 16 OZ.	20,90
SALSA DE QUESO 8 OZ. IND. AMERICANA	12,20
SALSA PREPARADA PARA ENSALADA 8 OZ. IND. AMERICANA	8,90

miembro de
ADESA

AV. BALLIVIAN ESQ. CALLE 10 (CALACOTO)
TELFs 786514 - 797707

G V MARKET

OFERTA ESPECIAL

NATURAGUA 1 1/2 litro	Bs. 1,30
CREMA DE LECHE Pil Andino	Bs. 9,40
NATURAGUA 1 1/2 litro	Bs. 2,50

ECLIPSE

IVO KULJIS

**Con honradez
y eficiencia,
representa
el cambio.**

**UNIDAD
CIVICA
SOLIDARIDAD**



**Ivo Kuljis
PRESIDENTE**
**Juan Chahín
VICE PRESIDENTE**



JM Producciones

**Antes de votar, piense que
primero está el país.**

puertA Abierta

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 29 de mayo de 1997

Director del Instituto Goethe

Medalla "Simón Bolívar" para Josef Bornhorst

Llegó a La Paz en septiembre de 1990. Desde entonces ha desplegado una amplia labor de apoyo a la difusión del arte y la cultura y al diálogo entre su país y el nuestro. El gobierno reconocerá su trabajo.

El viernes 6 de junio, a las 11:30, el Secretario Nacional de Cultura Alberto Bailey impondrá la Medalla Libertador Simón Bolívar al mérito civil a Josef Bornhorst, director del Instituto Goethe. Esta distinción, por la que el gobierno boliviano reconoce su aporte en el campo de la cultura, responde a la inquietud de instituciones y personas que valoraron el trabajo de Bornhorst en el apoyo a diversas manifestaciones artísticas y culturales. Josef Bornhorst dejará el país luego de haber cumplido una y exitosa misión. La Secretaría Nacional de Cultura solicitó a la Cancillería un reconocimiento oficial del gobierno boliviano a su trabajo. La Cancillería respondió ayer afirmativamente. El acto en el que se entregará uno de los más altos reconocimientos que da el país a un ciudadano extranjero se realizará en el hall del Palacio Chico.

JOSEF BORNHORST

Nació el 19 de octubre de 1943 en Vechta, norte de Alemania. Su padre murió en la Segunda Guerra Mundial en julio de 1943. Su madre era profesora de primaria.

Gran parte de su época escolar la pasó en un colegio internado de los Dominicanos en Vechta. Concluyó el bachillerato en el colegio secundario Paulinum en la ciudad de Münster en Alemania, el más antiguo de Europa del Norte, fundado el año 1865.

Inició sus estudios en la Universidad de Tübingen en las carreras de Filosofía, Germanística y Latín. Luego se cambió a la Universidad de Munich, donde además incorporó a su estudio las carreras de Ciencias Teatrales e Historia del Arte. En esta época participó con especial intensidad de la vida cultural de la ciudad de Munich.

Concluyó sus estudios el año 1970 en las carreras de Filosofía y Germanística.

Trabajó en investigación de la opinión pública, en radio y televisión, y fue profesor en un colegio secundario.

Finalmente -como él comenta- encontró en el Instituto Goethe la institución que llenaba sus expectativas profesionales, y en 1972 recibió formación especial dentro del

mismo instituto. A partir de 1973, trabajó cinco años como profesor de alemán como lengua extranjera en el Instituto Goethe de Blaubeuren.

El año 1978 fue transferido al Instituto Goethe de Belo Horizonte, Brasil. Allí -además de dirigir el Departamento de Idioma- tuvo la responsabilidad de formar a profesores de alemán en todo el Brasil, una tarea le brindó la posibilidad de acumular experiencias a través del contacto con un país latinoamericano y su cultura.

Después de siete años -en 1985- la Central del Goethe Institut le llamó a Alemania, para hacerse cargo de la selección y formación de nuevos colaboradores. "Mi tarea consistía en seleccionar candidatos para el Instituto Goethe que tuvieran la calidad y la disposición de entablar una comunicación intercultural, y prepararlos adecuadamente para que puedan asumir su actividad profesional en la institución", comenta.

EN LA PAZ

En septiembre de 1990 se le encomendó la dirección del Instituto Goethe de La Paz. "Me esperaba -si bien era un continente ya conocido- un ambiente cultural totalmente diferente; tuve que familiarizarme con el ámbito cultural de la ciudad de La Paz y de Bolivia. Solo sobre esta base eran posibles y tenían sentido las actividades de un instituto de ese tipo. Conjuntamente con los Institutos Culturales Boliviano-Alemanos existentes en el país, intenté establecer una estrecha colaboración, en la medida en que las posibilidades financieras lo permitieron", afirma. Fueron siete años de trabajo en La Paz.

Ahora, Josef Bornhorst se ausentará al destino a México, donde desde agosto próximo. "Debo asumir el cargo de Coordinador del Asesoramiento de Profesores de Alemán, en el Instituto Goethe de México, con competencia en los Estados de México, Guatemala, Haití, República Dominicana, Jamaica y Cuba, y espero poder seguir aportando al acercamiento de pueblos y culturas", asegura.

Centro Nacional de Conservación y Restauración

Un taller para dar nueva vida a obras de arte patrimoniales

Bolivia posee un rico patrimonio artístico de origen colonial y republicano. La restauración garantiza la conservación de pinturas y esculturas. Los técnicos del Centro Nacional de Conservación y Restauración trabajan en este cometido.



RESTAURACION. Personal especializado en restauración trabaja en pinturas coloniales para devolverles su esplendor y así proteger el patrimonio artístico del país.

Desde hace más de veinte años el Centro Nacional de Conservación y Restauración de Bienes Muebles, dependiente de la Secretaría Nacional de Cultura, desarrolla una intensa actividad en el campo del rescate y la conservación de obras de arte consideradas patrimoniales por su antigüedad y su valor cultural.

Bolivia cuenta con un inmenso patrimonio artístico que necesita de protección y conservación. Este centro se ocupa de restaurar obras artísticas invaluable. PUERTA ABIERTA conversó con su director, Carlos Rúa Landá, quien ocupa el cargo por concurso de méritos desde 1987.

RIQUEZA PATRIMONIAL

Este centro, originalmente denominado Instituto de Patrimonio Artístico y Artes Visuales, estuvo abocado en principio a trabajos de restauración de las obras pertenecientes al Museo Nacional de Arte. "Sin embargo -dice su director- el trabajo empezó a ampliarse al área rural y a otras ciudades, como Potosí y Sucre, en vista a la necesidad de conservación de la gran riqueza que existe, especialmente en pintura".

"El trabajo específico que realiza el taller -explica Rúa- inicialmente fue el de restaurar pinturas de caballete, sobre todo del período colonial y republicano, luego se fue ampliando al área de escultura y de retablos y también a la pintura mural. Hoy en día tenemos urgencia para atender muchos sitios que requieren de este servicio de restauración, existe un estado de emergencia para poder atender adecuadamente a los bienes patrimoniales".

"Detrás del trabajo técnico que hacemos -dice Rúa- hay muchos problemas, como los robos de piezas del patrimonio; hay problemas de daños físicos a las obras, muchas iglesias del campo están siendo desmanteladas pues no hay un custodio que las resguarde".

"Para enfrentar esta situación de emergencia -explica Carlos Rúa- lo urgente es hacer una catalogación del patrimonio artístico a nivel nacional. Es un plan, también de emergencia, que el Departamento de Catalogación trata de realizar para saber con qué obras contamos. Los segundo es, en base a esa documentación, hacer una evaluación de los sitios donde están estas obras y actuar dándoles más seguridad".

ELEMENTO HUMANO

Consultado sobre la capacidad profesional de los bolivianos para hacer un trabajo tan especializado como la restauración, Rúa responde que existe elemento humano para enfrentar estas tareas. "En el taller -dice- contamos con cierto número de técnicos; entre la planta de restauradores hay gente con bastante experiencia". Lamentablemente, en el país no existe un centro de formación de restauradores, la capacitación en esta área se la realiza fuera del país.

En el Centro de Conservación y Restauración trabajan diez técnicos de planta y hay personal de apoyo eventual; también alumnos de la Carrera de Artes de la UMSA hacen su pasantía en esta institución. A estos, dice Rúa, se trata de promocionar para que tomen cursos fuera del país.

RECURSOS ECONOMICOS

En cuanto a los recursos económicos del Centro de Restauración, Rúa dice: "esto es lo más crítico porque, lamentablemente, el gobierno no financió trabajos concretos de restauración; si bien aporta con la

mantención del personal, con la infraestructura, no lo hace con la restauración de obras. Entonces, por necesidad, recurrimos a instituciones extranjeras, como embajadas que nos colaboran, y en gran medida gracias a ellos es que hemos podido hacer lo poco que se ha hecho hasta ahora".

Algunas embajadas que han colaborado con el taller son la de Alemania Federal y España.

SICA SICA

Uno de los grandes trabajos del Centro de Restauración es el templo de Sica Sica, que el pasado año se incendió.

"En Sica Sica -explica Rúa-, se ha armado un proyecto de intervención a lo poco que se ha recuperado en cuanto a lienzos y retablos. Este trabajo demanda dinero, y estamos a la expectativa de poder lograr apoyo".

"Ha sido uno de los desastres más terribles de nuestra historia -dice- porque gran parte de las obras patrimoniales del templo, incluyendo el retablo y la platería, se ha perdido". Informó que ya se ha completado con la tarea de reponer la cubierta del templo, ahora corresponde trabajar con los muebles y luego con los lienzos y las esculturas.



TALLER. La restauración requiere de muchos recursos dada la gran cantidad de obras que necesitan tratamiento. La demanda de trabajo es mayor que la capacidad de atención.

JOSEF BORNHORST.

El director del Instituto Goethe dejará el país para asumir otras funciones en la sede mexicana de su institución.



▼ El concierto del dúo Drinkall y Baker

p. 3

▼ El taller Zig Zag propone "El reciclaje"

p. 3.

▼ Retablos en el Museo de la Casa de Moneda

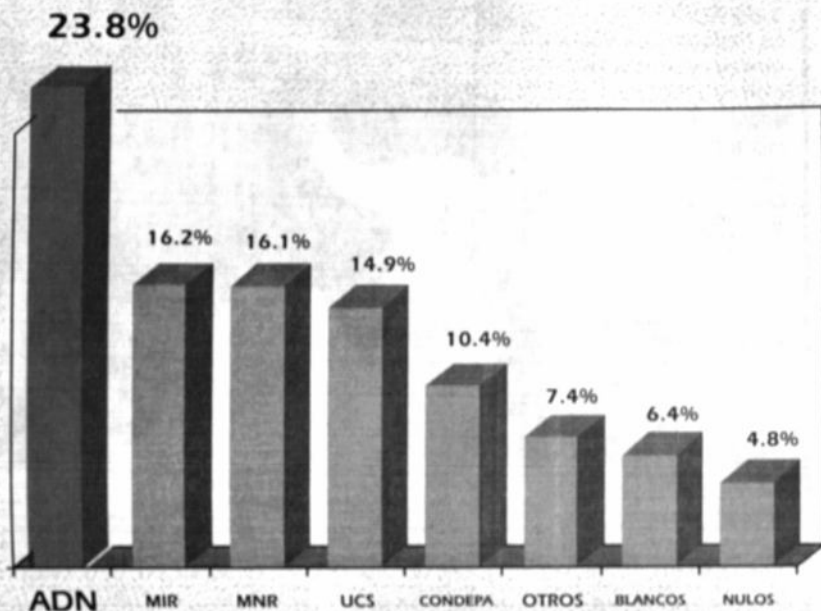
p. 4

▼ Concierto de piano y flauta en el Goethe

p. 4

BANZER GANARÁ

El 1º de Junio



GRUPO FIDES

FIDES DEI SRL

Encuesta Nacional del 25 de Mayo

Vota a
GANADOR

**BANZER
PRESIDENTE**

©ADN ON LINE

Carvalho, un misterio para el cine

Madrid (EFE).- Pepe Carvalho, el detective privado más famoso de España, aún es un misterio para el cine, que no ha logrado descifrar en imágenes su rica personalidad, cotizada por cineastas y expertos en personaje del escritor Manuel Vázquez Montalbán.

El propio "padre" de Carvalho dijo que el detective no es una "caja cerrada" para el cine, aunque las películas realizadas sobre él son una referencia para perseverar en el objetivo de recrearlo en la pantalla.

Vázquez Montalbán intentó brevemente en la apertura y el debate de la primera sesión de las "Jornadas Carvalho", que reunieron a estudiosos de esta figura literaria en la Casa de América, al celebrarse el 25 aniversario de su creación.

Con el título de "Carvalho y el cine, ¿una relación imposible?" el debate de esta primera sesión demostró que hasta ahora, pese a los intentos de cuatro directores, el detective es un personaje escurridizo que no se deja de velar.

El "Año Carvalho", organizado por la editorial Planeta, incluye una serie de actividades en torno al detective gallego, celebrado en Barcelona que incluyó en 1972 su vida literaria, presentando 19 novelas más un libro de recetas culinarias y fue traducido en 24 idiomas.

Este personaje se convirtió en un filón y cuyas reflexiones y aventuras serán un punto imprescindible para quien quiera acercarse a la sociedad española de los últimos 25 años.

Carvalho sigue siendo un reto incluso para los cineastas que lo han llevado a la pantalla.

Tres de ellos, Manuel Esteban, Rafael Alcázar y el argentino Luis Barón, reunieron los puntos con el actor Juan Luis Galiardo y expertos "carvalhistas" las dificultades de descifrar en imágenes la personalidad y vivencias del detective.

Carvalho tiene un apasionante pasado, de comunista y ex agente de la CIA. Desde su llegada a atalaya -genio de Vázquez Montalbán- fue testigo de la transición democrática y la profunda transformación de la sociedad española y luego, el salvador lúdico y desafiante de la sociedad de los ochenta y noventa.

Para Manuel Esteban, el tor de "Los mares del sur" la equivocación fue concebir a Carvalho en el contexto del género policiaco, ya que se pueden encontrar reflexiones sobre el entorno y su carácter más allá del desdibujado, reducido.

Previamente, Galiardo apuntó que la acción no es más que una excusa para ver el pensamiento del detective y el "cazar", director de "El hombre griego", dijo que la fuerte personalidad de Carvalho impide "caer en cine algo independiente por lo que se atuvo a un "vapeo" bastante literario.

Otros dos cineastas españoles, Bigas Luna ("Tatuaje") y Vicente Aranda ("Asesinato en el Comité Central") han llevado a la pantalla historias de Carvalho.



IMPUESTOS INTERNOS
le recuerda el siguiente vencimiento:



RC-IVA (AR)

REGIMEN COMPLEMENTARIO AL IVA (agentes de retención).
Dependientes. **Formulario 99*** (mensual).

*Vigente hasta la fecha de inicio de las Administraciones de Fondos de Pensiones AFP's.

DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS
¡distribución con equidad!



CONSULTAS
0-800-3444

FARMACIAS DE TURNO
214433

GOBIERNO MUNICIPAL DE BERMEJO
Bermejo - Bolivia

Bermejo, mayo 26 de 1997

INVITACION PUBLICA N° 013/97
Primera Convocatoria

El Gobierno Municipal de Bermejo de acuerdo normas básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios invita a todas las CASAS COMERCIALES del país, legalmente constituidas, a presentar su propuesta para la provisión de: "UN VEHICULO TIPO VAGONETA".

Los interesados podrán recabar el Pliego de Condiciones y Especificaciones Técnicas en sección Caja del Gobierno Municipal de Bermejo. Las propuestas deben presentarse en sobre cerrado y lacrado, de acuerdo a lo señalado en la parte de especificaciones en Secretaría del Departamento Administrativo de la Comunidad situada en la Av. Barrientos Ortuño Esq. calle Tarija hasta el día lunes 30 de junio del año en curso a Hs. 17:00.

La apertura de sobres se realizará en acto público el mismo día a Hs. 18:00.

[Firma]
ALCALDE MUNICIPAL



La Mujer en la CULTURA

Sonia Avila de Pascual en la pintura



PAISAJE.- Una de las obras de la artista chuquisaqueña Sonia Avila.

Pilar Contreras

Sonia Avila nació en Sucre el 9 de septiembre de 1938. Muy pequeña reconoció la pintura como su medio de expresión. A los diez años ingresó en la Escuela de Bellas Artes. "Creo que las personas heredamos lo que vemos en nuestro entorno. En mi casa, mis padres amaban el arte. Pienso que son esas vivencias las que los niños asimilamos y luego las transferimos a nuestras propias vidas".

Para Sonia fueron importantes esos primeros años de formación, en los que vivió rodeada de esculturas, rostros, bodegones y olor a óleo. "El ambiente que había en la academia me encantaba. Era como entrar en un espacio diferente, donde el tiempo transcurre de otra manera. Allí me olvidaba de todo".

Sonia salía del colegio a las cuatro de la tarde, dos horas más tarde debía empezar sus clases de pintura. En ellas se llenaba de sensaciones nuevas que la llevaban a descubrir las formas, el volumen y los materiales. "Tenía tres horas de clases, pero como muchas veces me olvidaba del tiempo, mis padres tuvieron que ir a buscarme porque se me había hecho tarde. Todo allí nuevo para mí, aprendí a jugar con luces y sombras. Me sorprendía cuando veía el resultado después de horas de trabajo. Pienso que allí descubrí el arte".

En 1951 un profesor ecuatoriano llegó a dictar unos cursos en la Academia. Sonia recuerda claramente el día que les pidió que dibujaran un bodegón. "Teníamos que dibujar muchas frutas, entre ellas una chirimoya. Fue pintando intuitivamente, pero cuando él empezó a revisar los trabajos, fue elevando cada vez más la voz porque no le satisfacían. Yo me levanté, no quería que me gritara. Cuando se paró delante mí pintura dijo '¡Te tardado cincuenta años para lograr una chirimoya como esta!'".

Sonia comenta que se necesita de mucho trabajo para alcanzar el nivel que nuno busca. "Pienso que es algo con lo que uno nace. Siempre dibujé mucho pintando, nunca me obligaron. Pero creo que se necesita de mucho trabajo para llegar a conocer bien los materiales y poder transmitir con ellos lo que uno siente".

A los catorce años viajó a Jujuy-Argentina donde estudió decoración de interiores. Cinco años después volvió a Bolivia y se casó. En 1969 egresó de la facultad de Bellas Artes con una tesis sobre la Pintura en el Siglo de Oro Español. Ese mismo año obtuvo una beca del Instituto de Cultura Hispánica para estudiar Arte Plástico en España.

En 1974 empezó a trabajar en la Normal de Sucre como maestra de decoración. "Fue interesante porque llamaron a todos los artistas para asumir diferentes cátedras en la carrera de artes. Busqué y encargué libros de decoración y con ellos preparé mi materia". En 1980 obtuvo una beca de la OEA para realizar un curso de restauración de bienes culturales en Cuzco-Perú. "Mientras trabajaba en la Normal, me di cuenta que sabíamos muy poco sobre preservación de nuestro patrimonio. En una ciudad como la nuestra es preciso aprender el tratamiento adecuado de nuestras obras de arte. Cuando volví a Sucre, decidí trabajar en el rescate de símbolos propios y en la protección de lo nuestro".

Sonia ha presentado diferentes exposiciones en la ciudad de Sucre. En su obra se refleja la naturaleza chuquisaqueña y las callejuelas estrechas como símbolo del paisaje colonial que vivió desde niña.

En 1986 Sonia ingresó en un nuevo campo. "Ese año empecé a trabajar con una tienda pequeña en la que vendía algo de ropa de dormir. Tuve tanto éxito que casi sin darme cuenta me convertí en diseñadora de ropa exclusiva. Fue casual, mis amigas fueron haciendo algunos pedidos y la tienda creció".

Hace diez años que Sonia trabaja con "Creaciones Chic", ha presentado algunos desfiles de modas en La Paz y Sucre. Sin embargo opina que volverá a pintar. "Creo que las circunstancias me empujaron a seguir esta nueva profesión. Pero yo me desespero por tener tiempo para volver a pintar y jugar nuevamente con colores, luces y sombras".

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generaciones, Subsecretaría de Género.

Caja de resonancia

El dúo Drinkall y Baker con la Sinfónica Nacional

El violoncelista Roger Drinkall y la pianista Dian Baker, junto a la orquesta dirigida por Freddy Terrazas, estrenaron en Bolivia un concierto doble de Robert Cundich.

Carlos Seoane Urioste

Hemos podido asistir al primero de los dos conciertos ofrecidos por los solistas Roger Drinkall y Dian Baker conjuntamente con la Orquesta Sinfónica Nacional bajo la batuta de su titular Freddy Terrazas. Compromisos fuera de la ciudad de La Paz nos impidieron asistir al segundo que tuvo lugar el miércoles 28.

El dúo Drinkall-Baker de violoncelo y piano visitó nuestro país el año pasado y nos deleitó con un recital de extraordinario nivel; por ello esperamos con ansias esta nueva oferta en acción conjunta con nuestra orquesta. El que esa esperanza resultara frustrada es una más de esas situaciones que nos confirman en la opinión de que en 1997 estamos viviendo una baja marea alarmante en contraste con el brillante año pasado.

Tal vez lo único rescatable del concierto del martes último sea la oferta siempre brillante de la pianista Dian Baker, segura en su Concierto No. 1 de Beethoven muy bien fraseado aunque con algún exceso de "sforzati" en una obra tan temprana -1795- cuando el maestro enrumbaba su creación todavía en los moldes del clasicismo. No de balde la obra fue estrenada junto con tres obras de Haydn. El "tempo" del tercer movimiento nos sonó bastante cansino con lo que el brillo apenas si se esbozó en la perforación final. La orquesta acompañó esta obra en un nivel poco menos que mediocre, realidad imperdonable cuando consideramos que esta pieza es de las más tocadas. El resultado final fue entonces pálido y a ello contribuyó más que nada el sector orquestal. El desgano de los músicos es tan patente que hasta podría denotar hastío hacia el director. ¿No será bueno pensar en un cambio? Que esos enfados

colectivos se tengan en los ensayos es pan de cada día en todas las orquestas del mundo, pero lo que siempre es exigible es un comportamiento más profesional en los conciertos.

ESTRENO EN BOLIVIA

El concierto "doble" de Robert Cundich es una pieza que lo menos que se puede decir de ella, dado lo reciente de su composición, es que está totalmente desfasada si tiene como modelos estéticos a Tchaikovsky o Rachmaninov. Ni siquiera puede colocarse dentro de esa tendencia revisionista que se denomina "postmodernismo", que si bien reniega del atonalismo más recalcitrante, asume mucho del lenguaje del presente siglo. La pieza de Cundich se acerca en cambio a ese lenguaje convencional creado en Hollywood para acompañar al cine meloso de los sesenta.

Roger Drinkall aquejado, según se nos dijo de algún malestar, se presentó física y musicalmente pálido y ello contribuyó aún más a descalficar la obra de Cundich. Es lógico pensar que en el lapso de un año, el deterioro musical de un intérprete no puede ser tan abrupto y en este caso cabe achacar la pobre prestación a situaciones accidentales. Podría ser que esta situación hubiera creado una atmósfera colectiva negativa. No otra cosa puede explicar que la orquesta y el propio director hubieran perdido en esta poca grata pieza el resto de los papeles especialmente en el primer movimiento donde abundaron las entradas dudosas y que ni siquiera mejoraron cuando sirvió de "bis" al final del recital.

Lo más sorprendente de todo fue que la gran mayoría del público salió encantada y "se tragó" con todo entusiasmo el largo "encore".

Siguiendo en el ya tradi-



DUO.- El violoncelista Roger Drinkall y la pianista Dian Baker tocaron anoche y el martes con la Orquesta Sinfónica Nacional.

cional defecto en los programas impresos, esta vez se cambió el orden de las piezas que no fue avisado al público. Información a la que tiene todo el derecho y el negarse denota falta de respeto. Es preferible hacer recaer la culpa en un anónimo programa que caer en esa desatención hacia los presentes. Hasta hubieron músicos a los que hubo que insistirles que se hagan presentes en el escenario puesto que no se habían dado cuenta que la tarima del

cheliasta había sido retirada.

Es importantísimo que se abra un compás de reflexión para descubrir los problemas que se están presentando, que son una campana para dar un golpe de timón. El personal actual de la Sinfónica Nacional es preponderantemente joven y no exento de buena preparación y algunas de las recientes adquisiciones poseen excelente nivel. Es de esperar que la situación cambie y en los próximos conciertos tengamos mejores resultados.

El viernes 30

Termina la muestra: Amazonia Beniana

Este viernes 30 se cierra la II muestra de fotografías y artesanía sobre la Amazonia Beniana, la misma que estuvo abierta desde el 12 de mayo pasado en ambientes de la galería de arte de la Secretaría Nacional de Cultura ubicada sobre la calle Potosí.

Para la jornada de clausura se ha programado para Hrs. 20:00 la presentación del BOLNET-BOLIVIA INFO con

la charla denominada "La cultura de Moxos al Mundo" a cargo del Ingeniero Clifford Paravienti, tras la cual se procederá a la clausura del evento.

Esta muestra, según los programas originales, ha sido organizada por Edwin Portugal Gómez en coordinación con el fotógrafo Jaime Barba, el Centro Cultural Moxos y el apoyo de la Secretaría Nacional de Cultura.

Actividad de Nueva Acrópolis

La Asociación Cultural Nueva Acrópolis convoca a los interesados a participar de la serie de actividades que ha programado.

El jueves 5 de junio realizará Conversatorios Juveniles, que está destinado a estudiantes de 3ro. y 4to. medio. Esta actividad se prolongará durante todo el mes de junio. El martes 3 de junio se inicia un curso de Filosofía Clásica y Oratoria, que comprende un recorrido por el pensamiento vivo de India, China, Egipto, Grecia y Roma.

También el martes 3 se inicia un curso de Relaciones

Humanas, que tiene como objetivo brindar a los asistentes las bases del autoconocimiento, a fin de que esto permita una edificante relación con los demás, según definen. Otra actividad es el V Festival Nacional de Coros Estudiantiles, del que podrán participar agrupaciones corales tanto de nivel básico como de Intermedio y Medio.

Mayor información sobre la actividad de Nueva Acrópolis se puede conseguir en la siguiente dirección: Calle Presidente Pizarra 1009- L 20 San Miguel, llamando al Telf. 791996.

CONVOCATORIAS - CONVOCATORIAS - CONVOCATORIAS

Literatura infantil, Premio Andino

La empresa Enka, de Colombia, ha lanzado la convocatoria para participar en la décima versión, tercera a nivel andino, del Concurso de Literatura Infantil Premio Andino.

Las bases del concurso son las siguientes:
Podrán participar todos los escritores ADULTOS de los países del área bolivariana, o sea Colombia, Venezuela, Ecuador, Perú, Bolivia y Panamá y, además, los extranjeros residentes en dichos países por más de cinco años.

La obra participante deberá ser un RELATO EN PROSA -tema libre- con argumento unitario, para niños y/o preadolescentes. La obra deberá tener una extensión mínima de ochenta páginas de texto completo, escrito a máquina o elaborado en procesador de palabras, en papel tamaño carta y sin ilustraciones.

Los trabajos se presentarán en original y tres copias, firmadas con SELLO INKNO. En sobre cerrado y separado de la obra, se deberá incluir la información completa del autor: Seudónimo, nombre, dirección, país, teléfono y documento de identidad. Los concursantes enviarán su obra a la siguiente dirección:
ENKA DE COLOMBIA S.A.
Concurso de Literatura infantil - Premio Andino
Apartado Aéreo 5233

Medellín, Colombia

También puede enviarse a la embajada de Colombia en Bolivia, cuya dirección es: Av. 20 de Octubre, piso 2. No. 2427 (Plaza Abasco).

La primera edición de la obra ganadora, con las correspondientes ilustraciones, correrá a cargo de Enka de Colombia S.A., patrocinadora del concurso.

El autor ganador tendrá derechos en ejemplares de la edición original. Los derechos para futuras ediciones y los derechos secundarios quedan de absoluta propiedad del autor.

Enka de Colombia S.A. se reserva el derecho de distribución de los ejemplares restantes de la edición original, en la forma que considere conveniente.

Las Menciones Honoríficas que voluntariamente seleccione el jurado, recibirán placa de plata pero no recibirán cantidad alguna de dinero.

El jurado calificador estará compuesto por tres prestigiosos escritores. De ellos uno siempre será colombiano y, los otros dos representantes a igual número de países participantes en el concurso.

Los concursantes participarán por el único e indivisible Premio Andino de Literatura Infantil, de US\$ 3.000 o su equivalente en pesos a la fecha de su pago si el ganador fuese colombiano.

Se recibirán obras desde febrero 1º hasta noviembre 30 de 1997, teniendo en cuenta la fecha del matasello del correo. El jurado emitirá su fallo en marzo de 1998. Los resultados serán di-

vulgados por los diferentes medios de comunicación de los países participantes. Dentro de los treinta días siguientes al veredicto del jurado, el ganador recibirá su premio en ceremonia solemne a realizarse en la ciudad de Medellín, Colombia, sede de Enka de Colombia S.A., patrocinadora del concurso. Asimismo Enka de Colombia S.A. se reserva el derecho de invitar al ganador si fuese extranjero; en caso de no hacerlo, el premio será entregado al representante diplomático de su país en Colombia.

Contadores de Historias y Leyendas

La Fundación Cultural "El grupo" de Buga - Colombia, ha enviado a Bolivia una convocatoria para la realización del XI Encuentro Nacional y IV Internacional de Contadores de Historias y Leyendas, que se realizará en ese país entre el 26 y 28 de noviembre de 1997.

Este encuentro busca a los conversadores espontáneos que narran los hechos con naturalidad y que no tengan como fin último la competencia. El encuentro no es un concurso ni un torneo de gestos escénicos, es un espacio en el que prima el mensaje oral de la tradición y la creación.

Los interesados en participar en este encuentro deben enviar, hasta el 30 de julio de 1997, una muestra de audio o casete, en buenas condiciones de sonido, con su voz y con los relatos que pretenda narrar en el Encuentro, a la siguiente dirección:

XI ENCUENTRO NACIONAL Y IV INTERNACIONAL DE CONTADORES DE HISTORIAS Y LEYENDAS. FUNDACION CULTURAL EL GRUPO

A.A. 5265 BUGA - COLOMBIA
Cada muestra de audio o casete debe estar acompañada de una ficha técnica en la que conste el lugar geográfico en el que oyó cada uno de los relatos incluidos, y el nombre completo, edad, ocupación y nivel académico de la persona o personas de quienes los escuchó. El origen de los relatos deben haber sido escuchados, vividos, soñados o creados. Nunca sacados de libros.

El participante aceptado recibirá una carta de invitación a vuelta de correo, con la cual podrá gestionar su pasaje ante instituciones culturales oficiales o privadas de su país, pues el Encuentro no ofrece, al participante, pasaje desde su lugar de origen. Brinda, en cambio, hospedaje durante el evento, alimentación completa durante el tiempo del mismo tiempo y transporte local.

Información adicional en: Fundación Cultural EL GRUPO. P.O.A.A. 5265 - Tels. 57 22 283006 - 57 22 282257 - Fax: 57 22 280093 Telefax: 57 22 28 3006

Organiza el IBCH

Concurso de dibujo sobre "La Madre"

El Círculo Femenino Boliviano de Cultura Hispánica, invita a los niños de colegios fiscales de la ciudad, en la edad comprendida entre los 6 y 12 años, a que participen en un Concurso de dibujo. El tema del certamen es "La Madre", y los concursantes podrán inscribirse en dos categorías: En la Primera figuran los

niños entre 6 y 10 años y en la Segunda, los de 10 a 12. Los primeros concursarán el 7 de junio de 9:00 a 12:00 y los segundos, el 14 en el mismo horario. Se entregarán tres premios en cada categoría. Los estudiantes pueden consultar mayores detalles llamando a los teléfonos 430575, 795771 o 798799



Jaime Nistahuz

Vetar y vedar, como muchos sinónimos, casi significan lo mismo: prohibir, impedir, inhibir.

Vetar se emplea más para designar el derecho que tiene una persona o corporación para impedir algo. Por ejemplo: Deberíamos vetar a las personas, con cargos con la justicia, o que delinquieron y tienen cuentas que rendir penalmente, el ocupar funciones jerárquicas que comprometen intereses sociales o estatales. Vedar se refiere a la prohibición, veda, para cazar o pescar en determinada época. Habría que declarar en veda diputaciones y senaturías para malandrines y tráfugas.

Botarate, no botarate, decimos de la persona inquieta y de poco juicio. En nuestro país, es un bolivianismo que usamos para quienes son manirroto, malgastadores de dinero. Que invitan sin discriminación, y después no tienen quién los invite. De malagradecidos se encuentra lleno este mundo.

Aunque no tenemos camélidos en el país, no es razón para llamarlos camélidos. Son los camellos y dromedarios. Demasiados niños famélicos (hambrientos), si tenemos.

El martes 3 de junio

Concierto de piano y flauta en el Goethe

La Sociedad Filarmónica de La Paz, organiza para el próximo martes el concierto de la pianista boliviana Mariana Alandía y el flautista japonés Hiraku Iida. En la oportunidad interpretarán música de Bach, Schubert, Poulenc, Reinecke y Doppler.

El concierto tendrá una duración de una hora y 20 minutos, aproximadamente.

HIRAKU IIDA

Nació en Yokohama, Japón, donde comenzó sus estudios de flauta a los 10 años. Más adelante ingresó a la Escuela Musical Senzoku Gakuen, y se graduó como alumno destacado en 1988.

En los últimos años ha actuado como solista y miembro de las orquestas y conjuntos de cámara de su país y de otras latitudes.

Desde 1994 y hasta la actualidad, se desempeña como



Mariana Alandía, pianista

Primera Flauta de la Orquesta Sinfónica Nacional y profesor del Conservatorio Nacional de Música.

MARIANA ALANDÍA

Alumna aventajada de Sartha Ismael y de Mario Estenssoro. Desde 1984 y durante tres años estudió en la escuela de Artes Musicales de la Universidad de Costa Rica, con el maestro Miguel Ángel Quezada.

En 1989 concluyó sus estudios de piano en el Conservatorio Nacional de Música y en 1990 obtuvo una beca del Instituto Italo-Latinoamericano. Allí participó en cursos de alto perfeccionamiento. Actualmente es pianista de la Orquesta Sinfónica Nacional y docente de "Historia de la Música y las Formas" en la Universidad Unión Evangélica Boliviana. Desde 1994 se presenta en conciertos como solista y en grupos de cámara.



Hiraku Iida, flautista

Patrimonio cultural

Retablos coloniales en el Museo de la Casa de Moneda de Potosí

Los retablos, elementos decorativos de la arquitectura religiosa, adquirieron en el Potosí colonial una particular suntuosidad. El Museo de la Casa de Moneda conserva dos, según esta nota publicada originalmente en el Boletín Informativo de los Repositorios Culturales.

Eveling Montaño*

Se denomina retablo al conjunto de figuras pintadas o talladas que representa una historia. También puede llamarse de esta manera a una obra en piedra, madera y otra materia que integra la decoración de un altar.

El nombre proviene de "retaulos", del latín "retro" que quiere decir "detrás" y "tabula" que significa "tabla". El término se usa ante todo en la religión católica.

Los primeros altares cristianos fueron aras romanas con una lastra marmórea por encima o bien simplemente el sepulcro de algún santo mártir cubierto.

Lo que se solía poner encima del altar eran arquetas preciosas conteniendo reliquias de santos, un crucifijo y candeleros, para lo cual se colocaba una especie de gradillas. Estas dieron origen a los retablos, cuya aparición tuvo lugar en el siglo X y se constituían en frontales puestos detrás del altar para cubrir las sagradas reliquias. Los retablos, aunque de exiguas proporciones, eran suntuosos y artísticos, hechos con

preciosos metales repujados y finamente labrados, vistosos esmaltes y relieves.

A partir del siglo XVII y extendido el clasicismo en la arquitectura, cambió por completo la estructura del retablo, que pasó a formar un cuerpo arquitectónico, semejando grandes porticos decorados con columnas y entablamentos que sostenían frontones y espacios rellenos con honacas y estatuas, algunos incluso con cuadros, sobre todo en la parte central, en los que se representaban temas relacionados con la advocación de la capilla en que estaba dispuesto el altar.

Cuando en la construcción de estos retablos se daba preferencia a los mármoles, la parte central solía tener un gran relieve en vez de lienzo.

Con el descubrimiento de América por Cristóbal Colón en 1492, los españoles implantaron el uso de los retablos en sus colonias, donde los templos erigidos por todas las órdenes religiosas se caracterizaban también por el uso de este arte decorativo.

RETABLOS EN POTOSÍ

En Potosí, por la sorprendente riqueza de plata de su famoso Cerro Rico, no tardaron en aparecer magníficos retablos adornados con tan codiciado metal y desde luego con la vistosa del oro. Entre 1547 y 1600 se levantaron las primeras iglesias que ostentaban sorprendentes retablos.

En la época del apogeo de la extracción argentina, la Villa Imperial mostraba más de una treintena de edificios religiosos en los que los retablos sobresalían por su acabado y esplendor. Esta herencia se conserva hasta nuestros días como testimonio del arte de expertos, tanto españoles como criollos y nativos.

Se pueden mencionar como ejemplos los retablos de San Francisco, San Bernardo, San



RETABLO.- Retablo del Convento de Las Recogidas. Actualmente es conservado en el Museo de la Casa de Moneda de Potosí.

ta Mónica, San Lorenzo y numerosos otros, así como los construidos en las iglesias rurales de Belén, Puna, Santa Lucía de Yocalla, Carma, Otavi Macha y Pococota.

CASA DE MONEDA

La Casa de Moneda conserva dos retablos que fueron llevados en la década de 1940 mediante autorización oficial del Convento de las Recogidas, convertido a fines del siglo pasado en establecimiento educativo e iglesia de San Bernardo.

El primero fue detallado en madera de cedro, estucado y dorado a la hoja, con pan de oro, de estilo barroco mestizo, de autor anónimo. Fue realizado en dos cuerpos y tres calles, la parte frontal presenta cinco tablas policromadas y muestra las imágenes de varios santos.

El retablo de San Bernardo es de madera de cedro tallada

estucada y dorada a la hoja, láminas de oro. Corresponde al siglo XVII, también de autor anónimo y de estilo barroco mestizo. Consta de tres cuerpos y tres calles, tiene ocho columnas salomónicas en el primer cuerpo y cuatro en el segundo, decoradas con rinceps de volutas, aves y ángeles. Se halla en el segundo cuerpo de carátides o indios que representan la fusión de culturas. En la parte central del primer cuerpo se ve una horna, una donde se hacía un pequeño sagrario.

Los retablos de los siglos XVII y XVIII, pueden compararse con los más famosos del mundo, los de la Catedral de Tarragona, Combra, Sevilla y Valladolid o Segovia.

* Eveling Montaño es periodista en la General Casa Nacional de Moneda.

CINE TEATRO



MONJE CAMPERO

PROXIMO

GRAN ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO DEL FUTURO

DOLBY DIGITAL

ALGO ESPERA EN LA OBSCURIDAD PACIENTEMENTE EN LA ENTRADA DEL UNIVERSO, PARA TENER UNA OPORTUNIDAD DE EXTINGUIR LA VIDA Y TODA SU LUZ.

BRUCE WILLIS



GARY OLDMAN

IAI HOLM

MILLA JOVICH

EL QUINTO ELEMENTO

No existe un futuro sin él



HORARIO DE FUNCIONES
MATINEE Hrs. 15:30
TANDA Hrs. 19:00
NOCHE Hrs. 21:30

Nota: Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala cuenta con CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO

El 2 de junio

Los alumnos del taller Zig Zag de teatro proponen "Reciclaje"

El próximo lunes 2 de junio los alumnos del taller de teatro Zig Zag, dirigidos por Marta Montaño, pondrán a consideración del público un espectáculo que, bajo el título de "El reciclaje", pone en escena fragmentos de obras de diversos autores.

Dramaturgos tan diversos como Alejandro Casona, Dario Fo y Franca Rame, Raúl Salmón, Jean Cocteau o Anton Chejov fueron tomados como material de trabajo por el taller que desde marzo pasado dictó Marta Montaño.

Cada aspirante a este taller elige el fragmento de una obra. El trabajo se desarrolla sobre la base de éste, con preparación física en la primera etapa, análisis del texto en la segunda, para finalizar con la composición del personaje y el ensamble de la propuesta que se muestra al público.

La función será en el Teatro de Cámara a las 20:00 horas. El ingreso es libre.



ZIG ZAG.- Los alumnos del taller dirigido por Marta Montaño.



MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL ESPEJO TIENE DOS CARAS.

16 DE JUNIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: EL SANTO.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30, Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LARRY FLINT-EL NOMBRE DEL ESCANDALO (mayores 18 años).

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 14:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN DIA MUY ESPECIAL.

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30: LA BATALLA DE MOSCÚ y El Mundo al Instante.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: Bufón Show presenta la Revista Cómic Musical: ¿DONDE ESTÁ EL PRESIDENTE?

ESTELAR

Parque Líbano

Funciones continuadas a partir de Hs. 15:00: CONGO-LOS PICAPIEDRAS y LA NOCHE DEL DEMONIO.

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y Hs. 19:00: SPACE JAM TILDA.

PLAZA

Funciones continuadas a partir de Hs. 14:30: LAS JAS DE SALEM y LOS JAS DE LA CALLE.

MADRID

Matinée Hs. 14:45: LA RRA DE LAS GALAXIAS IMPERIO CONTRAATAACA LAS GALAXIAS y EL IMPERIO CONTRAATAACA y COMPLETA ROTA.

MANFER

Tel. 373596

Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: EL IMPERIO CONTRAATAACA y EL REGRESO DEL...



FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA
Secretaría General

NUESTRO APOYO A BANZER

Participamos en ésta justa electoral respaldando y apoyando con firmeza la candidatura del Gral. Hugo Banzer Suárez a la Presidencia de la República, por existir coincidencias tanto en el campo ideológico como programático, así como también en la defensa intransigente del patrimonio nacional y la lucha contra la corrupción.

Somos portadores del mensaje sagrado de Oscar Urzuga de la Vega de construir una BOLIVA ENGRANDECIDA Y RENOVADA y nos hallamos con ésa misión histórica inconclusa.

HA LLEGADO LA HORA DE LAS DEFINICIONES

¡BANZER PRESIDENTE!

El 1° de Junio, día de las elecciones generales, marca la hora de las definiciones, en éste sentido exhortamos a la conciencia patriótica de los falangistas que viven a lo largo y ancho del país, a los bolivianos, hombres, mujeres y jóvenes para acudir a las urnas y depositar su voto y confianza en la persona del Gral. Hugo Banzer Suárez y ungirlo Presidente Constitucional de la República.

Todos los bolivianos, estudiantes, universitarios, obreros, campesinos, intelectuales, civiles y militares estamos en la obligación de definimos. En ésta contienda electoral no puede haber indecisos neutrales ni indiferentes, todos, absolutamente todos, tenemos que rechazar el continuismo movimientista y derrotarlo en las urnas, votando masivamente por la nueva alternativa democrática y nacionalista representada por el Gral. Hugo Banzer Suárez.

Nunca más oportuno que la circunstancia presente, para cerrar ésta exhortación con el apotegma Urzaguiano que dice:

CUANDO SE QUIERE VENCER SE VENCE

¡BANZER PRESIDENTE!

FALANGE SOCIALISTA BOLIVIANA

RESPUESTA A UN AMNÉSICO SELECTIVO

Señor Pérez Esquivel:

Si no fuera por el carísimo despliegue publicitario que ha hecho en la prensa nacional con sus desafortunadas elucubraciones, no sabríamos a iniciativa de quién se atreve usted a denotar gratuitamente a uno de los líderes políticos más importantes de Bolivia. Ahora si lo sabemos, está usted actuando a nombre de uno de los partidos políticos que la conciencia del pueblo derrotará, pese a sus maniobras, dentro de cuatro días. Si no supiéramos quiénes están detrás de sus impertinentes comentarios, tampoco comprenderíamos por qué su celo en la pretendida defensa de los derechos humanos se despierta solamente cada cuatro años, precisamente en vísperas de elecciones. Ello, lamentablemente, lo convierte a usted en un mercenario que denigra el premio que la academia sueca le concedió y que se lo podría revocar si se enterara del uso, ajeno al fomento a la concordia y la paz, que usted le está dando a tan alto reconocimiento. Esa secuencia intermitente de alegatos sobre la defensa de los derechos humanos da lugar a justificadas dudas sobre la sinceridad de sus preocupaciones cuando demuestra una amnesia selectiva y oportunista.

Usted habla de dictaduras y supuestas arbitrariedades contra los derechos humanos, que, según sus informantes, habrían sido producidas durante el gobierno del Gral. Banzer. Habla de endeudamientos y otros dislates, pero se olvida o no sabe que durante el período 1971-78 nuestro país creció económicamente más que en ninguna otra época, y que luego durante dieciocho años, el Gral. Banzer fue el mayor pilar de la democracia boliviana, sin cuyo desprendimiento y respaldo no contaríamos con una institucionalidad tan sólida como la que hoy vivimos.

Ese aporte está definitivamente incorporado al registro histórico de nuestro país y no puede ser empañado ni puesto en duda por nadie, y menos por oficiosos y trasnochados aleccionadores extranjeros que no conocen ni tienen cabida dentro de la realidad boliviana.

Usted será testigo, señor Pérez Esquivel -aunque alicie el voto en su contra-, del masivo respaldo popular con que cuenta el Gral. Banzer y que se ratificará el próximo domingo, como veredicto inapelable de un pueblo que si conoce a su líder y valora sus patrióticos esfuerzos de lucha sin tregua aquí, donde está la pobreza, y no recibiendo informes sesgados, en ciudades opulentas, para entrometerse donde nadie lo necesita, excepto quienes perderán irremediablemente en las urnas.

COMISIÓN NACIONAL DE CAMPAÑA DE ADN

LA LOYOLA GUZMÁN Y SU VERDAD

LA QUE DICE SER REPRESENTANTE DE ASOFAMD
CONFIESA QUE NO VACILARÍA EN DISPARAR
CONTRA QUIEN NO COMPARTA SUS IDEAS



Si Loyola Guzmán no es la representante de ASOFAMD, ¿Quién está detrás de ella? ¿Quién financia sus denuncias?

**BASTA DE MENTIRAS
BOLIVIA ESTA
CANSADA DE
ESTA IMPOSTORA**

LOYOLA se confiesa con "GUION"

"JURAS PERSE QUE SI DESOBLIGARAS LAS FUERZAS ARMADAS... EL EJERCITO DE LIBERACION DEBERIA RECONSTITUIRSE Y TODAS LAS FUERZAS DE VIOLENCIA... NO TENDRIAN AL COMANDO EN JEFE... NO ENCAJAN EN NUESTRO PROGRAMA... NO HEMOS CONTRARIADO A NINGUNO... VOTAMOS A HACERLO CUANTAS VECES SEA."

La representante, se confiesa, "GUION" es el nombre de "El Comandante de Liberación". Loyola Guzmán y sus alcaides "GUION" son los responsables de la "GUION" que se ha creado en el país. Loyola Guzmán y sus alcaides "GUION" son los responsables de la "GUION" que se ha creado en el país. Loyola Guzmán y sus alcaides "GUION" son los responsables de la "GUION" que se ha creado en el país.

La representante, se confiesa, "GUION" es el nombre de "El Comandante de Liberación". Loyola Guzmán y sus alcaides "GUION" son los responsables de la "GUION" que se ha creado en el país. Loyola Guzmán y sus alcaides "GUION" son los responsables de la "GUION" que se ha creado en el país.

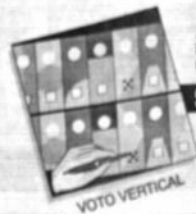
Publicado en la Revista "GUION"



La papeleta sobre multicolor y multisigno está dividida en dos mitades.

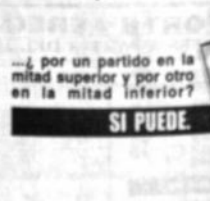
La mitad superior para candidatos a Presidente, Vicepresidente, Senadores y Diputados Plurinacionales y la mitad inferior para candidatos a Diputados Uninominales.

¿Puedo votar así?



...¿por el mismo partido en la mitad superior y en la mitad inferior?

SI PUEDE.



...¿por un partido en la mitad superior y por otro en la mitad inferior?

SI PUEDE.

En ambos casos,
SU VOTO ES VALIDO

Ministerio de Información Electoral
Teléfonos:
418426 - 418579 - 418583
418754 - 418819 - 418203



Corte Electoral
La Paz
Saia Maritú

Ejerce tu derecho: asiste a votar



CORTE NACIONAL ELECTORAL
BOLIVIA

DÍA LABORAL EN CORTES ELECTORALES

La Corte Nacional Electoral comunica a la ciudadanía y partidos políticos que el día de hoy jueves 29 de mayo, feriado de Corpus Christi, ha sido habilitado como día laboral en esta institución y en las Cortes Departamentales Electorales del país, en consideración a trabajos preparatorios de las elecciones generales del 1 de junio próximo.

La Paz, 29 de mayo de 1997.



La
nueva
imagen de
La Paz

Habiéndose declarado desierta la primera Convocatoria, el Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas legalmente establecidas a presentar sus propuestas para:

SEGUNDA CONVOCATORIA MANTENIMIENTO MERCADOS Y EDIFICIOS MUNICIPALES

Nº	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/024/97	MANTENIMIENTO CENTROS CULTURALES	COTAHUMA	100 Bs.

Descripción general del trabajo: Refacción y mantenimiento de mercados y edificios municipales de la ciudad de La Paz en obra fina y reposición.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 27 de mayo. Las propuestas serán recibidas en Asesoría de Licitaciones dependiente de la Oficialía Mayor de Desarrollo Sostenible y Territorial Ex-Banco del Estado Piso 3 hasta horas 10:00 a.m. del día 5 de junio de 1997 y deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de propuestas se llevará a cabo en la sala de reuniones de la Unidad de Licitaciones Ex-Banco del Estado Piso 3, a Hrs. 15:00 el mismo día de la entrega de propuestas.

La Paz, mayo de 1997.

ENTEL INFORMA

CAMBIO DE CÓDIGO DE ÁREA VILLAZON

Se comunica al público en general que desde el 31 de mayo del año en curso, se procederá al **cambio de código de área** de la localidad de **VILLAZON** del número:

696 al 596

Para mayor información, comuníquese con el
Centro de Informaciones al Cliente:



0800-4040

Línea Amiga GRATUITA

O visite nuestra Oficina de Atención al Cliente

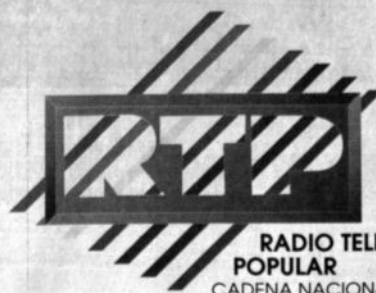
Entel
Estar juntos, llegar lejos.

**ANFORA
'97
EN ESTAS
ELECCIONES
ELIJA BIEN**



**LA MAS
COMPLETA
COBERTURA
INFORMATIVA**

**y no lo olvide,
este sábado...
...por**



su programa

**EL
HIPERSHOW**

LLOYD AEREO BOLIVIANO

PROGRAMACION DE VUELOS LAB PARA EL 1 DE JUNIO. DIA DE ELECCIONES

SALIDAS

LLEGADAS

VUELOS A/DE COCHABAMBA

Vuelo	Destino	Horario	Vuelo	origen	Horario
935	Salta, Buenos Aires, Montevideo, Santiago	7:30	820	Miami, México, Panamá, Bogotá	8:15
942	Sao Paulo, Lima, Caracas	11:45	941	Sao Paulo, Salta	15:20
2924	Manaus, Miami, Panamá, México	20:30	844	Montevideo, Buenos Aires, Santiago, Lima	21:00

VUELOS A/ DE LA PAZ

Vuelo	Destino	Horario	Vuelo	origen	Horario
931	Salta, Buenos Aires, Montevideo, Santiago	7:00	820	Miami, México, Panamá, Bogotá	9:20
811	Lima, Sao Paulo, Caracas	10:45	941	Salta, Sao Paulo	14:00
2924	Manaus, Miami, Panamá, México	19:30	932	Lima, Santiago, Montevideo, Buenos Aires	21:00

VUELOS A/DE SANTA CRUZ

Vuelo	Destino	Horario	Vuelo	origen	Horario
935	Salta	8:50	911	México, Panamá	6:00
931	Buenos Aires, Montevideo	9:00	909	Miami	6:30
965	Santiago de Chile	9:15	951	Bogotá	6:30
920	Lima	13:30	936	Salta	12:15
942	Sao Paulo	16:00	941	Sao Paulo	12:20
2924	Caracas	21:00	965	Santiago de Chile	19:15
910	Panamá, México	22:30	932	Montevideo, Buenos Aires	19:20
902	Manaus, Miami	22:45	917	Lima	19:30

NOTA: Se comunica a nuestros distinguidos pasajeros que existen líneas de radio taxi con autorizaciones de la Corte Deptal. Electoral para efectuar el servicio a/del aeropuerto, los teléfonos a los que pueden ser solicitados los servicios son los siguientes:

La Paz: Radio Taxi Bolívar Tel. 415415 417332
Cochabamba: Radio Taxi Libertad Tel. 47771 45559
Santa Cruz: Radio Taxi Remisse Tel. 431800 431000
Corea



ACCION DEMOCRATICA NACIONALISTA
Comité Político Nacional

ADN previene.

Circulan en la zona sur versiones falsificadas de papeles membrete de ADN con contenidos que injurian a nuestros candidatos.

Denunciamos su falsedad.

Estas falsificaciones se suman a otras calumnias y mentiras que han enlodado la campaña electoral.

Usted puede identificar su origen.

Hoy ADN está más unida que nunca.

El Comité Político Nacional respalda todas las candidaturas. En especial la de su candidato a Diputado Uninominal Luis Alberto "Chito" Valle, donde la campaña sucia ha superado los límites de tolerancia de todos los vecinos.



Manoza

Lic. Carlos Bustalade Baldivian
DIRECTOR EJECUTIVO NACIONAL DE CAMPAÑA



BOLIVIA DIJO

Sí



MIR
NUEVA MAYORIA

Histórico y multitudinario encuentro de la victoria



EN JUNIO GANA LA GENTE, GANA BOLIVIA

Gobierno vincula a ADN y MIR con "barbaschoca"

Candidatos firmaron respeto a los DD.HH., entre ellos Banzer

Los diez candidatos presidenciales en carrera se comprometieron a respetar los derechos humanos y suscribieron un carta pública bajo los auspicios de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos de Bolivia. Entre los firmantes está el candidato a la presidencia, Hugo Banzer.

"Los ciudadanos bolivianos. Candidatos a la Presidencia de la República, reafirmamos nuestro propósito de respetar la Constitución Política del Estado y los Convenios y pactos internacionales suscritos por Bolivia sobre Derechos Humanos, en el propósito de crear condiciones para el establecimiento de justicia social y promover a una convivencia pacífica y duradera".

Entre los derechos que numeró la carta está el respeto a la vida, a la libertad ciudadana, a la libre emisión de ideas, a la integridad física y que no se permita la privación de libertad arbitraria. También se menciona el compromiso de los candidatos a eliminar el abuso de autoridad, a evitar la impunidad, a mejorar la imagen de la Policía, igualdad ante la Ley y que todos los ciudadanos gocen de un nivel de vida adecuado.

Entre los derechos también se menciona la no discriminación laboral, atención integral a la vejez y la consolidación de la autonomía del Poder Judicial, entre otros.

La carta está firmada por Eudoro Galindo del POD, Ramiro Barrenechea, del Eje; Alejo Veliz, de IU; Hugo Banzer, de ADN; Ivo Kullis, de UCS; Jerjes Justiniano, de VS; Remedios Loza, de Condepa; Jaime Paz, del MIR; Miguel Urioste, del MBL; Juan Carlos Durán, del MNR. no logró firmar la carta por encontrarse fuera de La Paz.

pero envió una carta de adhesión a la campaña de la Asamblea Permanente de Derechos Humanos.

"A Banzer lo han investigado en el Congreso", dijo Canelas al recordar que el candidato por ADN a una diputación Benjamín Miguel "pidió 50 años de cárcel contra Banzer en el juicio de responsabilidades".

Ironizó: "Si acaso pensáramos como los de ADN y del MIR, tendrían que venir a declarar también los presidentes de Perú y Paraguay quienes estuvieron en esa ocasión en Puerto Quijarro. Si seguimos en esa dinámica tendrían que hacer citar a todos los periodistas que tienen fotos con narcotraficantes".

DIFERENCIAS
Canelas, por tercera vez, restó importancia a la fotografía del Presidente con un presunto narcotraficante. "Hay que tener mucho cuidado en diferenciar las relaciones delictivas de las relaciones sociales", dijo al insistir que, por ejemplo, Samuel Doria Medina tiene una foto con Isaac Chavarría y no por ello se tiene indicios de que haya cometido delitos de narcotráfico.

Son brasileños Siglo 21 confirma asesores del MIR

La acusación del ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas, referida a que los asesores de campaña del MIR son brasileños y que algunos de ellos trabajan en la revista "Istoe" fue confirmada, en parte, por el semanario Siglo XXI, que en su última edición hace un análisis de las campañas en el artículo titulado "Las estrategias electorales".

Siglo XXI asegura que esta campaña electoral que concluye en la presente semana fue, en realidad, un enfrentamiento de estilos de los expertos que asesoraron a los partidos. Los norteamericanos que estuvieron detrás del MNR fueron quienes insistieron en la necesidad de mantener y si es posible incrementar la guerra sucia, los venezolanos que ayudaron a la ADN mantuvieron el criterio de que es preciso dar mensajes de triunfo aludiendo solamente a la proximidad del fin del actual gobierno y que los asesores brasileños del MIR le recomendaron hacer una campaña que muestre a su candidato como jefe de un gobierno que fue, según criterios de las encuestas, mejor que el presente.

"Los militantes de la ADN están nerviosos porque saben que el MNR va a ganar las elecciones", ironizó el ministro de Gobierno al acusar a partido de Hugo Banzer de politizar la lucha contra el narcotráfico.

Canelas informó que el encargado de Finanzas de la ADN Víctor Hugo Pérez, es dueño de la empresa Occidental la misma que debería ser comiparada por Luis Amado Pacheco. Recordó que "Nongá" Rivera, implicado en el caso "narcovisión", fue asesor del senador, fue asesor del senador Leopolio Fernández.

Criticó también al subsecretario de De-

(ANF). "Existe una larga lista de militantes del MIR y de ADN que mantuvieron relaciones con 'barbaschocas'", aseguró ayer el ministro de Gobierno, Víctor Hugo Canelas Zanier.

La autoridad reaccionó en esos términos ante las insinuaciones del diputado adenista Fernando Pacheco. Candidato a diputado por ADN, Benjamín Miguel, pidió 50 años de cárcel para Banzer, recuerda el ministro de Gobierno.

Obispo del Beni convoca al pueblo a votar

TRINIDAD (PRESENCIA).- La iglesia del Beni convocó hoy a todos los bolivianos a participar activamente de la democracia, acudiendo a las urnas para elegir a las nuevas autoridades del país.

Esta convocatoria fue hecha por el Obispo del Vicariato Apostólico del Beni, Monseñor Julio María Elías, en la homilía del Te Deum realizado en conmemoración del 311 aniversario de la capital del departamento del Beni, ciudad de la Santísima Trinidad.

Invocó al Espíritu Santo para que infunda en cada boliviano un espíritu nuevo que lleve al país a formar parte activa de las elecciones generales, como una ex-presión de vivir la democracia.

"Al desarrollar el voto debemos hacerle conciencia a quienes nos guiarán hacia un país mejor, donde no hayan opresores ni oprimidos, donde no existan esclavos ni amos, sino un país con justicia y paz social... debemos ejercer el derecho al voto para construir una sociedad pluralista que nos saque del individualismo y sectarismos...", aseveró.

A dinamitazos Maestros desbarataron proclamación de Durán

POTOSÍ (PRESENCIA).- La proclamación del candidato presidencial del MNR, Juan Carlos Durán, fue frustrado ayer cuando grupos de maestros y campesinos se abalanzaron contra el anuncio.

Los sucesos ocurrieron al momento en que Durán se había instalado en la testera, ubicada en la plaza El Minero, para ser proclamado junto a sus candidatos al Parlamento.

Los grupos de maestros y campesinos, encabezados por su dirigente, Moisés Avendaño, intentaron ingresar a la plaza El Minero por el sector denominado Llamaro Cancha y fueron contenidos por movilizaciones con quienes intercambiaron pedradas.

Mientras otros manifestantes intentaban ingresar al sector alzado, se escuchó un discurso en el que rechazó sus presunciones vinculadas con el narcotráfico en directa alusión al artículo publicado por una revista brasileña.

"El narcotráficante tiene miedo que yo sea Presidente de la República porque yo puse en la cárcel a Roberto Suárez, hice la Ley 1008 y tengo vista", dijo.

Finalmente, la presión de los manifestantes determinó que el cuerpo de seguridad del candidato

Mediante un enfrentamiento que no tuvo consecuencias mayores, manifestantes desalojaron a militantes del MNR de la plaza El Minero. Durán acusó de "los paramilitares del MIR y la ADN".

En una actitud de posesión, los maestros urbanos ingresaron hasta la plaza encabezados por su dirigente, Luciano y Monseñor Elías, quienes siguieron desalojar a los militantes de la plaza El Minero a fuerza de pedradas y explosiones de cachorros de dinamita.

En una actitud de posesión, los maestros urbanos ingresaron hasta la plaza encabezados por su dirigente, Luciano y Monseñor Elías, quienes siguieron desalojar a los militantes de la plaza El Minero a fuerza de pedradas y explosiones de cachorros de dinamita.

En una actitud de posesión, los maestros urbanos ingresaron hasta la plaza encabezados por su dirigente, Luciano y Monseñor Elías, quienes siguieron desalojar a los militantes de la plaza El Minero a fuerza de pedradas y explosiones de cachorros de dinamita.

En una actitud de posesión, los maestros urbanos ingresaron hasta la plaza encabezados por su dirigente, Luciano y Monseñor Elías, quienes siguieron desalojar a los militantes de la plaza El Minero a fuerza de pedradas y explosiones de cachorros de dinamita.

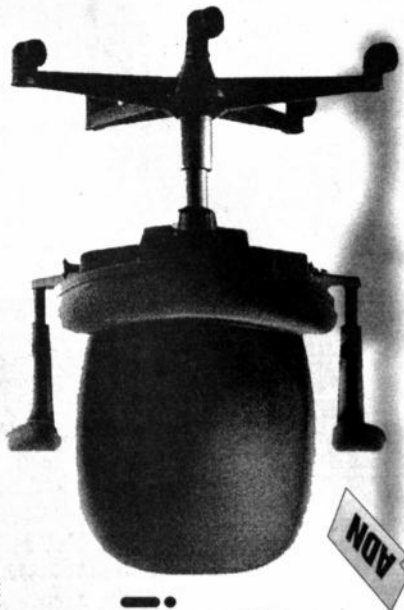
FIN DEL DEBATE

Lo dijimos desde un principio...

BANZER NO VA!!

Banzer decidió retirarse

Fecha: 29 de mayo
BOUVISION
Hrs.: 20:00



Espana: Partidos socavaban la democracia

Con las acusaciones de vinculación con el narcotráfico, los políticos están socavando los cimientos mismos de la legitimidad de los partidos. El electorado está ampliando su margen de desconfianza y por eso ya se puede afectar al sistema democrático.

- Los partidos no están cumpliendo su rol de consolidar y fortalecer la democracia.
- Con este tipo de cosas es como si los partidos estuvieran entrando en una especie de autodestrucción.
- Yo creo que la guerra sucia afecta negativamente en el electorado. Lo que en realidad demuestra la guerra sucia es una ausencia de propuestas, de creatividad, en ese medida tienen que recurrir a descalificarse mutuamente para lograr los votos.
- El electorado no encuentra un referente en términos de sus preocupaciones, sino encuentra una disputa que lo sitúa y esto va a reforzar tendencias abstencionistas.
- Refuerza tendencias incluso a votar en blanco o a preferir votar por los candidatos uninominales.
- La guerra sucia amplía el cuadro de descrédito de los partidos y la clase política.

"Guerra sucia" aleja electores

Contrariamente a general la preferencia electoral, los partidos políticos, que se enfrentaron en una guerra abierta de insultos y acusaciones mutuas, tienden a provocar entre ellos una especie de autodestrucción y entre sus potenciales electores el abstencionismo, el voto en blanco o nulo.

Esas son las conclusiones del análisis sobre la situación política del país y la denominada "guerra sucia" que hace el sociólogo Raúl Espada, quien asegura que entre los partidos y sus campañas electorales se ha producido una suerte de autodestrucción.

En cambio, el jefe del Partido Obrero Revolucionario (POR), Guillermo Lora, asegura que los partidos de la burguesía y los izquierdistas están totalmente agotados y por eso contraponen insultos en vez de ideas.

"Ninguno de ellos (los partidos) plantea con dignidad una política independiente porque no son independientes, son títeres del imperialismo a eso se debe la miseria del electoralismo que da acro, porque en vez de contraponer ideas contraponen insultos", señala Lora.



ELECCIONES GENERALES PORCENTAJES DE ABSTENCION CIUDADANA



Infografía ANF

El jefe del POR, Guillermo Lora, considera que todos los partidos de la "burguesía" están vinculados al narcotráfico. El sociólogo Raúl Espada afirma que la carencia de propuestas ha llevado a la guerra sucia.

Varios partidos pueden hacerse el "narachín" si siguen el camino de los narcotraficantes. Las denuncias ensucian a los partidos y golpean contra la democracia.



En la última etapa de la campaña electoral, los partidos políticos han optado por recurrir a los insultos y a la denominada "guerra sucia". Las propagandas electorales han estado en acción, con denuncias a los derechos humanos y de haber recibido diferentes del narcotráfico.

Pero, el asunto fue más allá cuando se publicó una fotografía del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada junto a Carmelo Cuello Vaca, acusado de narcotráfico y recluido en la cárcel de máxima seguridad de Choncho.

Ese juego de acusaciones generó también la reacción del soc. al de la Corte Nacional Electoral, Jorge Larrazar, quien lamentó que el proceso electoral se viera afectado de una guerra entre los partidos políticos.

LOS \$US10.000 DE MICO

Consciente de que la denominada "guerra sucia" podría generar el abstencionismo en el elector, el senador del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), Leopoldo López, denunció que un dirigente del MBL, recibió \$us10.000 del narcotraficante, Carmelo "Mico" Domínguez.

"Mico Domínguez ha demandado a la máxima dirigente de Santa Cruz de apellido Loma, le devolviera los 10.000 dólares que le dio. Es una demanda formal", señala López.

FALTA DE PROPIETARIAS

Según Espada, los partidos políticos han sacado a la luz una serie de relaciones con el narcotráfico en Bolivia que da pista, porque al ver un país tan atrasado ninguna actividad económica puede enriquecer descomunalmente a los burgueses.

"Yo he escrito un volumen sobre la burguesía narcotraficante y la política en Bolivia y allí transcribo lo que los propios bolivianos dicen que es la única industria en Bolivia que da pista, porque al ver un país tan atrasado ninguna actividad económica puede enriquecer descomunalmente a los burgueses."

"Toda la burguesía, según Lora, tiene las manos manchadas en el narcotráfico. Yo estoy seguro de que gran cantidad de la pista que están gastando de manera ultrajante para la miseria de los bolivianos, viene de las pandillas de los narcotraficantes."

Lora: Abstención es la madurez de las masas

La abstención, la renuencia al ruido, al elector aburrido, significa madurez política de las masas, que no confían que con la papeleta electoral se transformen el país. Entonces están dispuestas a esperar el día y a decirle al gobierno burgués y separatista. Es una forma de protesta de la liberación de Bolivia.

La burguesía boliviana es inmoral y está de rodillas ante los yanquis, jactan no se escuchó todos los días que la gran prensa en Bolivia consiente en tener una de izquierda a Ecuador. Unidos! Esa es la prueba de torpeza de los burgueses. Ellos quieren demostrar que son capaces de todo porque tienen la Verdad y el apoyo del gobierno norteamericano.

La por esa razón que el cinco centavero de las elecciones se distorsiona enormemente y todos se insultan y todos gozamos el triunfo que dice el año del Norte.

El MNR ha incluido para el narcotráfico, hasta los dirigentes simbólicos del movimiento han sido narcotraficantes, todo eso denuncian los bolivianos.

Ciudadanos pierden fe en los partidos

Como reflejo del análisis acerca de la situación que genera la "guerra sucia" y las mutuas acusaciones de narcotráfico entre los partidos políticos, dos ciudadanos de a pie, con el apoyo que surge la vida urbana, hablan con FRANCISCO GONZÁLEZ y expresaron su total desconfianza por las organizaciones partidarias.

FRANCISCO GONZÁLEZ (TIRABANDON)

Ha sido uno de los pocos campesinos de las últimas elecciones.

La "guerra sucia" yo creo que descalifica a los partidos políticos. Yo particularmente no sé por qué votar. Para mí desde todo punto de vista esta guerra es descalificadora.

MARIA VILASQUEZ (EMPALMADA P. BURECA)

Cada uno de los partidos quiere llegar al poder a como de lugar, por eso en que se insultan.

No en sólo de ahora que se han en partidos y columnas una a otros. Siempre ha habido corrupción.

La guerra de insultos, las acusaciones de vinculación con narcotráfico, yo creo que afecta mucho al elector porque ya nadie tiene confianza en los partidos políticos. Ya no hay credibilidad.

Leopoldo López involucra en la guerra al MBL

A consecuencia de la guerra de insultos puede haber abstención.

Nosotros hemos hecho un análisis de los cuatro años que estamos sufriendo con el compulso de los narcotraficantes bajo una contradicción que hemos vivido a lo largo de la contienda política y al mismo tiempo no hacer nada. Ese ha sido nuestro debate.

Dijimos los miembros o no le merecemos acusaciones de narcotráfico a los demás partidos.

Yo le voy a hacer una infidencia, cansado de lo que estamos viviendo por los externos a que nos han sometido.

Carmelo "Mico" Domínguez ha demandado que la máxima dirigente del MBL, en Santa Cruz, de apellido Loma, le devolviera los 10.000 dólares que le dio.

Parece que le dio antes de que "Mico" Caria preso.

La demanda de "Mico" fue hace dos años.

Yo me apesee al jefe de la bancada del MBL, Fermín Saucedo, y le dije: ¿Cómo ustedes pueden ser tan severos con nosotros y no digan nada de la compra de tu partido?

Saucedo me dijo que ese dinero recibió la dirigente de Santa Cruz cuando "Mico" no era narcotraficante, sino cuando era pobre.

PRESENZA

CHILDREN



Millones de manos hambrientas se levantan en toda la faz de la Tierra y en nuestra propia patria, clamando por un trozo de pan.

Este grito debe pasar por el mandamiento: "Amarás a tu prójimo como a ti mismo".

No podemos comprometernos con Dios si antes no nos comprometemos con el prójimo sobre todo el hambriento, el marginado, el despreciado por la sociedad.

OSTER TO EGGHUS ODDIO TO STIFF

COMPROMISO CON EL PROYECTO DE

DEMOCRACIA = PUEBLO (Por AVAGUT)



**"NADA ES PEOR
EN POLITICA QUE
DEJAR DE
CUMPLIR LO QUE
SE HA MANDADO,
ESTA DEBILIDAD
CAUSA EL
DESPRECIO Y
HACE INUTILES
LAS MEDIDAS
POSTERIORES".**
(S. Bolívar)



Pensamiento del Libertador que en los albores de la República expresaba como una premonición a los hechos que en el plano político sucederían en muchos gobiernos a lo largo de la historia boliviana y lamentablemente tiene como actores a presidentes elegidos democráticamente, que en el anterior siglo y hasta el presente sólo se basaron en sus intereses personales o de pequeños grupos, soslayando el mandato que les asignaba velar en primera instancia los nobres intereses de la Patria, su desarrollo y

por ende el bienestar de sus habitantes, la mayoría inmersos en la miseria. Sólo la época electoral le recuerda que en Bolivia hay niños desamparados, hombres y mujeres desocupados y sin protección, ancianos indigentes y ensayan medidas que no dejan de ser simples paliativos.

Una vez más será el pueblo boliviano, disciplinado y responsable, que responderá al llamado de la Constitución y expresará a través de su voto su preferencia electoral y esperamos, una vez más, no sea defraudado y frustrado, porque es él que con su sacrificio conquistó la Democracia para su bien, no para el de una minoría.

Cace una fortuna... cace el éxito



Apunte bien y decídase a dirigirse hacia el éxito. No deje escapar la oportunidad de alcanzar sus metas. Mira bien hacia su futuro y propóngase hacer todo lo posible para lograrlo. ¡No se desanime! ¡Siga adelante en el camino del éxito desde hoy.

Hampshire Schenck se dedica a varias oportunidades de especialización, los carreras de cooperación técnica que pone a su alcance son: estadísticas y economías. Aproveche los beneficios que de estudiar a distancia, ya que si no tiene que salir de su casa, no descuida a su familia, no gasta en transportes y vive en su propio ritmo.

The son of Moses, Jeremiah vii.

ESTUDIANDO EN HEMPHILL SCHOOLS

USTED OBTIENE UN CERTIFICADO DE
"CAPACITACION" DE LA SECRETARIA
NACIONAL DE EDUCACION
(RESOLUCION MINISTERIAL N° 395

CUT HERE

OSTENSA INFORMAÇÕES CANT
DADOS E CANTON

Hempall Schools
ORIGINATOR
NO. 03.3.1.11.11.11

SCHOOLS
MARQUE SOLO UN CORSO

INFORMACIÓN DE CONTACTO

2576 COLLEGE ROAD, WILKES-BARRA, PA 18201
 2576 COLLEGE ROAD, WILKES-BARRA, PA 18201
 2576 COLLEGE ROAD, WILKES-BARRA, PA 18201

LA SCELTA DI UN'ALTERNATIVA
IN ELETTRONICA E ELETTRONICA DEL
AUTOMOBILE

7 CONTAINS 600
7 HAS 15 1/2" CASSETTE

[illegible]

75 MILLARD A. CENTRAL

[illegible]

IN ELECTRICIDAD DOMESTICA Y COMERCIAL
IN COMPLETACION Y PROGRAMACION BASIC.

100

A 2 DÍAS DE MÁS INCERTIDUMBRE

ANA ROSA LÓPEZ VILLEGAS



El título original de este artículo era: A 17 días de más incertidumbre, pero en el difícil camino de afrontar tan incierta situación, me interceptó oportunamente el Día de la Madre, una fecha que de incertidumbre no tiene nada, afortunadamente. Sin embargo, el día ha llegado y es momento de preguntar: ¿quién será el próximo presidente de los bolivianos?

Testarudamente se repite aquí lo que se ha repetido desde siempre (durante esta época electoral): ningún candidato parece valer la pena para el común de las personas, sin embargo, la mayoría de ellas votará por alguno de ellos. ¿Paradojas del derecho al voto? (ésta es harina de otro artículo).

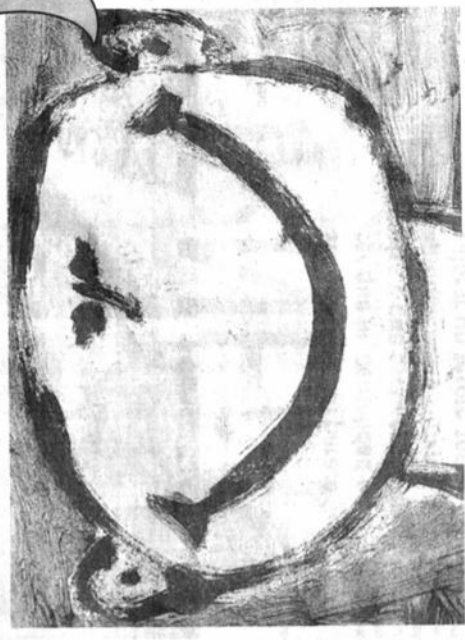
Esperar la llegada de un nuevo gobierno implica un sinnúmero de cambios — desde los más drásticos hasta los más imperceptibles —, para ello existen dos caminos que tomar, dependiendo claro está, del colorido político que los ciudadanos llevan en el corazón. El primer camino es el que lleva a un bar, a una farra de tres días consecutivos por razones obvias y el segundo es el de una semana de encierro tratando de acumir una derrota agria que no tiene posibilidades de salvación. ¿Cuál es el camino que quiere el país? El país espera un camino mejor, un camino en el que por fin las promesas y propuestas (hablo de aquellas propuestas coherentes, pocas ¿verdad?) se trabajen y no sólo se digan y gestulen.

Incógnitas...

UN TREMENDO BRINCO HACIA LA HISTORIA

Pensar en la o las incertidumbres que nos esperan, me ha hecho recordar que hace un par de días en una clase de la universidad recordamos — en términos económicos — la historia del país, desde los barones del estado hasta la dura época de la UDP, pasando obviamente por la seguidilla de gobiernos autoritarios y dictatoriales de la década de los sesenta e inicio de los ochenta.

No voy a recordar aquí todo lo que hablamos y discutimos con el catedrático, sólo quiero poner en común algunas ideas que me asaltaron después de la clase...



Una de las primeras fue el pensar que Bolivia ha sido siempre un proyecto (o peor aún sólo ha sido un intento de proyecto) ideológico y político en algunos casos llevado al extremo, con una honda carencia de estrategias económicas y de líderes íntegros y capaces, esto sucedió en la revolución "nacionalista" del '52, sucedió con el "retorno a la democracia" a través de la UDP en 1982 y con algunos cambios continuos hasta hoy. Desde entonces los protagonistas no han cambiado del todo. Surgieron otros (CONDEPA y UCS) y sin embargo, no se ha transformado el panorama político.

¿A qué apuesta ahora nuestra historia?

ALIANZAS BENDITAS Y MALDITAS

MI modesta opinión me sugiere que nuestra historia sigue apostando a lo político, a las ansias de poder. Esto se comprobó en 1989 con la alianza bendita-maldita del MTR y de la ADN y en 1995 con el mismo tipo de alianza, entre el MNR, el MBL y la UCS.

¿Qué alianzas aguardan a la democracia boliviana para este año? Incertidumbre. Nadie puede saberlo ahora, nadie se imagina que a lo mejor los resultados se aliarán con los que insultan, o los insignificantes con los más importantes... éstas son especulaciones echadas al azar, propias de este clima electoral que comienza a sentirse más denso conforme pasan los días.

En materia de incertidumbres, el país es actualmente el mejor ejemplo. En materia de juventud y como infima representante de ese grupo, sólo espero que las únicas alianzas posibles sean aquellas en las que una de las partes sea nuestro país. Así en la que para el próximo e incierto domingo que ya nos pisa los talones a quien deseo suerte es a Bolivia.

Testarudamente se repite aquí lo que se ha repetido desde siempre (durante esta época electoral): ningún candidato parece valer la pena para el común de las personas, sin embargo, la mayoría de ellas votará por alguno de ellos. ¿Paradojas del derecho al voto? (ésta es harina de otro artículo).

Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior diríjanse por correo o depositar directamente en las agencias distribuidas de este matutino.

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librería OLIMPIA (Calle Ballivián N° 1232), los del interior podrán reabastecer de las agencias de PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

Nombres:
Dirección:
Ciudad o Lco:

¡LAS CLASES!
La lista de títulos y el Material Escolar de calidad en

Librería Olimpia
Ingavi 1081
Telf.: 281781
Ballivián 1232
Telf.: 324848
Hondal Center (Local 14)
Telf.: 359833 LA PAZ

ATENCIÓN
Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1222 son:

- 1) ERIKA PEÑALOZA A. (La Paz)
- 2) MARIA LUZ LIZAPAZ JAUREGUI (Oruro)
- 3) FERNANDO ESCOBAR SALAS (La Paz)
- 4) BILLMA LILIAN CALAMANTI M. (El Alto)

Premios: **UN PAQUETE ESCOLAR DE LIBRERÍA OLIMPIA** que está a sus órdenes en su local central y sucursales en La Paz.

¡LAS CLASES!
La lista de títulos y el Material Escolar de calidad en

Librería Olimpia
Ingavi 1081
Telf.: 281781
Ballivián 1232
Telf.: 324848
Hondal Center (Local 14)
Telf.: 359833 LA PAZ

ATENCIÓN
Los ganadores del BIBLIOGRAMA N° 1222 son:

- 1) ERIKA PEÑALOZA A. (La Paz)
- 2) MARIA LUZ LIZAPAZ JAUREGUI (Oruro)
- 3) FERNANDO ESCOBAR SALAS (La Paz)
- 4) BILLMA LILIAN CALAMANTI M. (El Alto)

Premios: **UN PAQUETE ESCOLAR DE LIBRERÍA OLIMPIA** que está a sus órdenes en su local central y sucursales en La Paz.

LOS CANDIDATOS EMBLEMÁTICOS:

REPORTAJE MARCELO LORA

En Bolivia, como en todas partes del mundo, el caudillismo ha demostrado ser un artificio de pasiones que difícilmente puede desaparecer del escenario político. Basta recordar por un momento los "ataques de júbilo" políticos de líderes de la talla de Jaime Paz Zamora y Hugo Banzer Suárez que provocaron poco más que un terremoto en sus respectivos partidos que no podían estar allí un minuto desligados de sus fundadores. Por estas y otras consideraciones resulta por demás evidente que es poco menos que imposible mover la pieza faja y clave del tablero de ajedrez partidista, salvo excepcionales casos en los que por una mala jugada del destino el líder desaparece físicamente de este mundo.

Hugo Banzer



Ramón Lora



Manuel Fariñas



La figura del caudillo destaca sobre todo cuando tiene que hacer prevalecer su "obra" - el partido - o cuando en la que un proceso electoratorio, sea municipal o nacional, es el instante propicio para acometer a juicio público los contenidos programáticos, estos últimos respaldados en gran proporción -dramáticamente- por el estigma del caudillato. De ahí que se desprende un principio básico que podría quedar reflejado de la siguiente manera: todo con el líder, nada sin él.

Sin embargo, llegado el momento de la elección del acompañante de fórmula no puede ni debe haber margen alguno de equivocación porque de ello depende que la figura estelar del aspirante a presidente boliviano todavía más o sea elidido anulando la combinación de una presidencia quinquenio perfecto. A riesgo de ser reiterativos por algunas consideraciones vertidas en torno a los candidatos presidenciales y vicepresidenteales, proponemos en este artículo observar a los puestos que guardan en común ciertos aspirantes a los puestos más importantes del país de los seis partidos con más chances del escenario nacional: lo emblemático.

En Condena de Paz (Condpa), lo emblemático es más resultado de una presunta olofía o algo parecido, esto porque la "vaca" simbólica es el candidato por Carlos Fariñas y Ramiro Lora. Con el insuperable decano del primer lazo afgano seminario y la desaparición del escenario político de la exaltación de La Paz, el peso de la sujeción para ese partido recae en la figura de la "or-

Sin embargo, tal parece ser que la mentalidad es otra y que estamos recién aprendiendo a convivir y valorar un tesoro social que muchos países envidian o añoran formar parte de él. Fabricano no es el inicio sino la continuación colectiva con identidad propia. Bolivia es esto y aquello, y he ahí la fuente de su riqueza.

mañero" Ramiro Lora, acompañado en cierto modo lo diferenciaba por Fariñas.

Ahora bien, con Germán Ruiz se establece la armonía, la concordancia, el acercamiento entre los habitantes del campo y la ciudad, lo que muestra cierta complementariedad con la numerosa minoría de extrínsecos rural ubicada en las laderas de La Paz y los desplazados de esa agrupación política. No obstante, está claro que más allá de los pesos y contrapesos que puedan haber en este partido, el centro del mismo es Ramiro Lora porque es una mejor representación del pueblo, orientada en permanente embalsamación y en la esfera sobre la cual gira el legado popular. En otras palabras la marca y las políticas que cubren a Ramiro Lora son algo así como una señal de la bolivianidad en una de sus facetas, la del occidente del país.

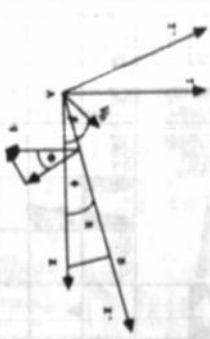
Con el Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) lo emblemático es la figura Benito Lora, acompañado en la por otro tipo de orientaciones. De principio, quién dudaría de lo que orientaría a Benito Lora, en estos momentos para los miristas luego de las revoluciones por la cualidad de los laboratorios y el fresco recuerdo de sus cuatro años de gobierno. Para los miristas de ese partido a Benito Lora se le llama "el hombre de la revolución", pero lo que realmente está designado a su acompañante de fórmula.

Benito Lora, el representante del momento, fue el elegido. ¿Por qué? ¿Cuál es el "estigma" que lleva el estigma para formar el binomio junto a Jaime Paz? La figura de Benito Lora simboliza muchas cosas a la vez, entre ellas primero su juventud,

OLIMPIADAS DE FISICA RESOLUCION DE PROBLEMAS



PROBLEMA 1. Escuchen dos tubos que se pueden empujar en la dirección de una probeta, nosotros elegiremos uno que tal vez parezca más cómodo, pero que sin embargo, es más elegante. Se tiene el problema referido a los dos "X" y "Y" conocidos, lo que tendremos será tomar un nuevo sistema de referencia con los ejes rotados A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z. Otros nombres la figura.



Por tanto obtenemos ver lo dos ejes "X" y "Y" también rotados (las coordenadas de la gravedad en dichos ejes) y en ambos casos esas se oponen al incremento de la velocidad en el respectivo eje, entonces las ecuaciones que describen este movimiento por simetría de Bernoulli son:

$$y' = v_0 \sin(\beta - \phi) + \frac{1}{2} g \sin(\phi) \cdot t^2$$

$$x' = v_0 \cos(\beta - \phi) + \frac{1}{2} g \sin(\phi) \cdot t^2$$

$$0 = v_0 \sin(30^\circ) + \frac{1}{2} g \sin(30^\circ) \cdot t^2$$

$$H = v_0 \sin(30^\circ) + \frac{1}{2} g \sin(30^\circ) \cdot t^2$$

$$H = v_0 \sin(30^\circ) + \frac{1}{2} g \sin(30^\circ) \cdot t^2$$

$$t = \frac{2 \cdot v_0}{\sqrt{3} \cdot g}$$

De la ecuación (1) obtenemos el tiempo

Buscando en la ecuación (2) podemos encontrar el valor de H en función de los valores "v", "g", "H" en:

$$H = \frac{2 \cdot v_0^2}{3 \cdot g}$$

Los valores numéricos se obtienen a partir del triángulo siguiente



PROBLEMA 2. La respuesta a este segundo problema es el inciso (c). Rotaciones a la figura de abajo se puede apreciar que se lo que ocurre. El punto P de la superficie de la tierra se encuentra en el punto P' después que la tierra ha rotado 360°, pero debido a la translación orbital de la tierra, aún debe rotar hasta el punto P' para completar un día solar, que es el que dura 86400 seg. Se concluye que el período real de rotación de la tierra alrededor de su eje es menor que 86400 seg.

PROBLEMA CONCEPTUAL

A lo largo de la historia de la física hay conceptos que han ido evolucionando paulatinamente. Uno de ellos es el concepto de energía, que surgió del concepto erróneo del calor que es un fenómeno mecánico que se transmite por contacto o a través de la radiación. Ahora bien, todo esto que se dice sobre una energía mecánica, o al menos la energía de una forma como ser: Energía Cinética, Energía Potencial, etc.

¿Y cuál es el concepto de "trabajo"?

CUANDO NOS DAN LA PALABRA

¿A QUÉ PUNDO CERRAMOS NUESTRO

Cuando nos dan la palabra, nos la dan incompleta, por la que prometemos algo en la mitad.

A la relatividad nada para que estemos otra vez inmersos en una nueva versión de las elecciones generales. Basta ver se vibraban un porcentaje diferente, ya que giraba a las distancias comparables (centímetros por día), las opciones que se presentaban son prácticamente muy pocas o casi ninguna, sin embargo los jóvenes en edad de votar estamos acostumbrados de que la labor democrática que a todos nos corresponde se vea afectada el día primero de junio, cuando con absoluta certeza estemos empujando nuestro voto, en la seguridad de que ese pequeño aporte significará un poco a la vez inabundante economía boliviana.

Los partidos políticos se han hecho y deshecho en fatuosos presentimientos, que de creativo no tanta nada, tratando de convencer a una ciudadanía confusa. Sin embargo, estas campañas publicitarias no contemplaban "para nada" ninguna para los jóvenes. De las propiedades de todos los candidatos presuntamente ingenuos algo se debe haber programado de apoyo y trabajo a la juventud boliviana. ¿Será la habrá olvidado?

De todos los candidatos utilizables apenas uno en la ciudad de La Paz, es un joven universitario (Oliviero del MIR), en la ciudad de Potosí apenas un candidato presidencial es de nuestra generación (Grisel Obregón del PIR Pachakuti), los demás son los conocidos, resaca, tímido y transaccional político de estirpe (con salvajes excepciones desde luego), pero que de jóvenes quí- das también el alma.

No es que estemos obligados a que cada joven posea en sus vidas a cada partido joven, pero es que se han olvidado de que cada uno de los jóvenes que están en la universidad, no solamente por el simple hecho de "cumplir por cumplir" sino con la seguridad de que estas personas sean las encargadas para recomendar una labor



DEMOSTRANDO EL PODER

La juventud en Bolivia todavía está en un proceso embrionario de desarrollo de su ideología, de su pensamiento reflexivo y de su capacidad crítica. Sin embargo, es un poder en potencia que va creciendo en importancia. El destino de la democracia, si nos damos cuenta, ya no está en las pocas manos, está en los jóvenes que han aprendido a utilizar esos nuevos instrumentos de poder masivos que entregan otra perspectiva de la realidad. De igual forma los espacios de la actividad política y privada van teniendo un crecimiento importante en la juventud, que aunque disfrutamos de "trampas" ya van ocupando valores

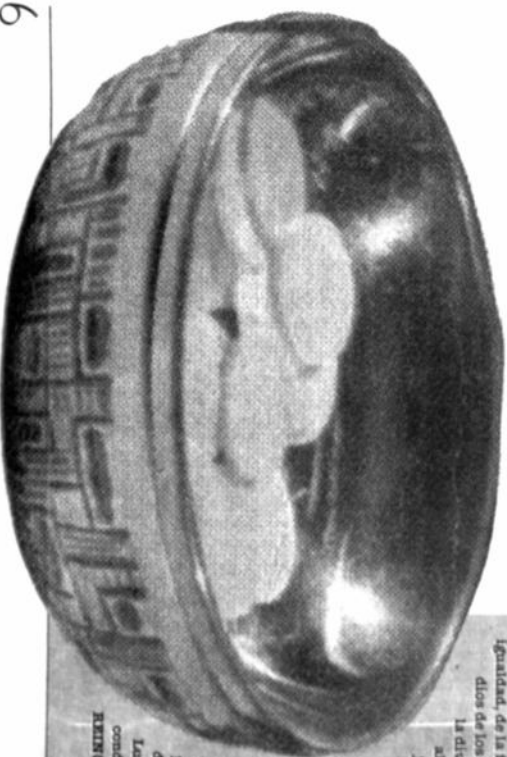
En Chile ya quedó demostrado que el poder juvenil puede ser capaz de ejercer una dictadura (Pinochet) e imponer nuevas estructuras mucho mejores y más pensadas para la sociedad en su conjunto. El poder juvenil no es el que surge en "efrénico" es el que surge hoy en la sociedad organizada que cada joven tiene consigo, en la vida revolucionaria que puede elevar en cualquier momento... simplemente debemos hacerlo...

...¿pero si de hecho se trata, nos volvemos mayores?

FESTIVAL DEL CUEPO Y SANTIAGO DE CRISTO

MACOS XITLO

-COMPROMISO CON EL
PROYECTO DE JESÚS EL SEÑOR-



EL CUEPO

Comer para el ser humano es, ante todo, un fenómeno cultural y social por los múltiples aspectos que implica. La COMIDA es el "sacramento" que expresa una manera de ver, juzgar y entender la sociedad. En realidad, las comidas nos hablan siempre de las relaciones que rigen un modelo de sociedad. Ser admitido a una comida es entrar en el círculo de amistad, igualdad y solidaridad.

Sabemos de sobra que Jesús vino para hablarnos y enseñarnos a VIVIR la auténtica solidaridad. Para ello, eligió el Sacramento de la COMIDA. Lo hace con una intencionalidad definitiva: reorganizar la nueva sociedad diseñada por las almas en base al simbolismo de la comida: "Hará Yahweh a todos los pueblos en este monte un convite de manjares frescos, convite de buenos vinos: manjares exquisitos, vinos finos... Consumirá a la muerte definitivamente. Enjugará Yahweh las lágrimas de todos los rostros, y quitará la humillación de su pueblo de toda la tierra, porque Yahweh ha hablado". Is. 25, 6-8

LA COMIDA

En torno a la Comida, Jesús nos enseñó al Dios de la Solidaridad, del amor, de la igualdad, de la fraternidad en contra del Dios de los fariseos que fundamenta la división (guerra/impureza) y alienta el juicio severo e injusto. Nos dijo que fuéramos mucho más unidos con la levadura del pan de los fariseos y con la de Herodes: Marcos 6, 15. La levadura de Herodes es ese elemento que divide a los seres humanos y condena a los más necesitados. En cambio, Jesús COME con los marginados, la gente de mala fama, los pecadores y los desclasados: Marcos 8, 19; Lucas 15, 2. Representa con su conducta la GRATITUD DEL REINO Y REINADO DE DIOS.

Estamos elegidos a San Marcos en razón de que este evangelio es el que se predica en las celebraciones eucarísticas dominicales en este año 1997, primer año del trienio de preparación al Jubileo del 2000. Además, en San Marcos el tema de la comida es sumamente importante debido a su significado social que apunta por una sociedad solidaria y refrenda una amistad permanente, que no se destruye ni con la muerte. Veamos:

"Hará Yahweh a todos los pueblos en este monte un convite de manjares frescos, convite de buenos vinos: manjares exquisitos, vinos finos... Consumirá a la muerte definitivamente. Enjugará Yahweh las lágrimas de todos los rostros, y quitará la humillación de su pueblo de toda la tierra, porque Yahweh ha hablado". Is. 25, 6-8

3.1. Como EXPRESION DE VIDA ABUNDANTE. Jesús que vivió sobre la muerte. Tras deponer la vida a la hija, esta vida, de Jesús, Jesús pide que le dejen de comer. En la comida, pagaron y judíos descontentos lo que Jesús pretendía: 6, 21-24, 35-43.

3.2. Como SIGNO de triunfo sobre la enfermedad. La esposa de Simón Pedro, tras su curación, organizó una Comida en honor de Jesús y su comunidad: 1, 31. Aquella comida incluyó y marcó el fin de su enfermedad.

3.3. Como REAFIRMACION DE LA VIDA Y LA VIDA SOCIAL. Jesús que vivió sobre la muerte. Tras deponer la vida a la hija, esta vida, de Jesús, Jesús pide que le dejen de comer. En la comida, pagaron y judíos descontentos lo que Jesús pretendía: 6, 21-24, 35-43.

3.4. Como ALIMENTACION DE UNA NUEVA SOCIEDAD caracterizada por la fraternidad en solidaridad. Así aparece en los relatos del prodigio del pan y de los peces. El pueblo desorganizado y sin alianza social y común hasta sanarse. Todos se alientan hermanos y ascendidos por Jesús y su comunidad: 6, 30-44; 8, 1-10, 14-21.

4. LAS COMIDAS PASCUALES

Tienen mayor importancia para comprender el significado de la fiesta del Cuerpo y Sangre de Jesús. Continuamos profundizando el Evangelio de San Marcos:

4.1. En BETHANIA, que significa la casa de los pobres, Jesús es proclamado como el Mesías (o sea, el Cristo) de los arrieros. Así lo expresó una mujer pecadora, ungimiento durante una Comida realizada en casa de Simón el leproso curado: 14, 3-9.

4.2. Durante la ULTIMA CENA, última COMIDA, Jesús ofrece el Pan como su propio Cuerpo que será entregado al sacrificio por el perdón de los pecados y por la manifestación del Reino de Dios en la vida e historia de la humanidad. Con el mismo significado, pero subrayando la dimensión festiva, ofrece el vino, presencia de su Sangre derramado por la nueva y definitiva Alianza entre Dios y toda la humanidad. Hablamos de la Comida Eucarística que no podemos ignorar: 14, 22-24.

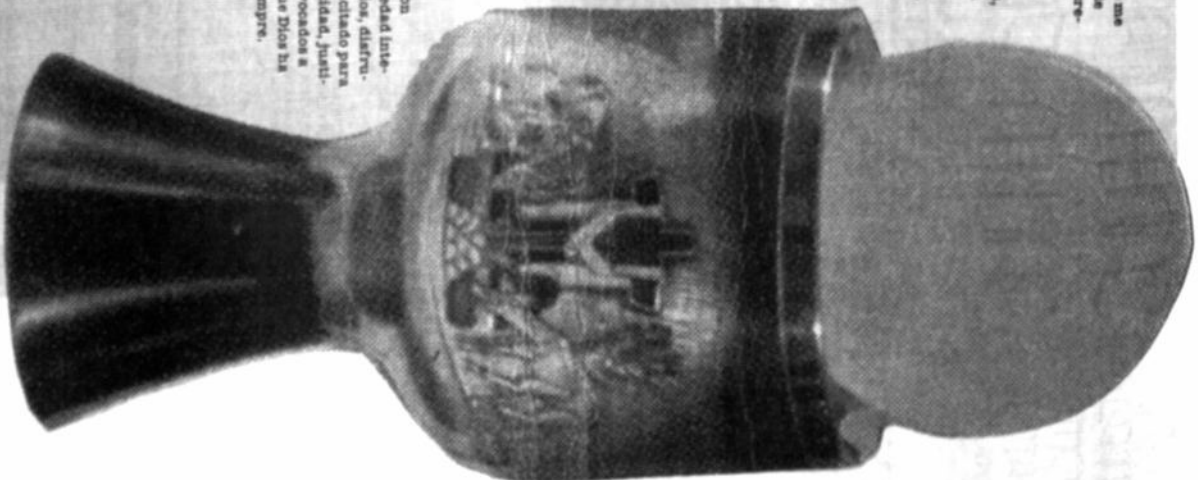
4.3. La COMIDA DEL SEÑOR RESUCITADO. Jesús, resucitado, y después lo que habla prometido a sus amigos durante la Última Cena: "Yo les aseguro que yo no comeré ni beberé hasta el día aquel en que me sienta con ustedes en el Reino de Dios". 14, 26.

4.4. La COMIDA DEL REINO DEFINITIVO se tendrá en la MEZA DE DIOS PADRE, en plena comunión con los demás: Marcos 6, 11, consejo mismo, con Dios y con toda la creación: 1, 15. En la COMIDA que expresa la total realización de cada persona, de cada cultura y de toda la humanidad.

5. CONCLUSION BREVE

La fiesta del Cuerpo y Sangre de Cristo es referencia esencial para vivir de manera comprometida con el proyecto de Jesús: Vida Abundante y Gratuita de Dios para todos. Recibir el Cuerpo del Señor y beber su Sangre en el Sacramento de la Eucaristía es jurar y aportar, con la vida, por el logro de una Sociedad liberada por auténticos hijos de Dios, disfrutando de la Vida del Señor Resucitado para siempre en verdadera paz, sanidad, justicia y amor. Todos estamos convocados a sentarnos en esta Gran Mesa que Dios ha preparado para todos desde siempre.

Yo les aseguro que ya no comeré ni beberé hasta el día aquel en que me sienta con ustedes en el Reino de Dios". 14, 26.





CRISTAL QUEBRO LA ILUSION DE BOLIVAR

TRIBUNAL

Nos parece injusta la acusación que se hace al ente punitivo de la Liga del Fútbol Profesional Boliviano.

Esto, claro está, no significa asegurar que sus fallos sean ajenos al cuestionamiento.

Sin embargo, criticar a sus componentes es fácil, sobre todo si no se va al fondo de la cuestión y se opta por la observación, facilista y sin fundamentos.

En más de una circunstancia este Tribunal se ha visto cercado por las propias limitaciones derivadas de un Código de Penas obsoleto, alejado de la actual realidad futbolística.

Que puede hacer si ese es el instrumento que dispone para operar?

Es bueno señalar que se trata de una institución sin autonomía, dependiente de la Liga y, por tanto, sujeta a restricciones en lo que hace a su funcionamiento.

Lo primero que deberían hacer los clubes - sobre todo aquellos que tan disconformes con su accionar se muestran - es nominar a dirigentes capacitados para redactar un nuevo documento matriz referido a las situaciones inherentes a la justicia en nuestro fútbol.

En la medida que se produzca esa modernización las cosas funcionarán de mejor manera. No nos cabe la menor duda.

Forer en tela de juicio la objetividad de sus miembros (elegidos, por lo demás, en el seno líquido) no es la solución. Vendrán otros juristas, nada se modificará. Seguramente los reclamos continuarán y es que la verdadera solución tiene alcances más profundos, esos que por ahora están sustruados entre discusiones inútiles y carencias de sustento.

Vale, entonces, el refrán: el sol no se tapa con un dedo...

Multados por agredirse

Nueva York, 28 may (EFE). El pivote Alonso Mourning, de los Heat de Miami y el alero Dennis Rodman de los Bulls de Chicago fueron multados con 5.000 dólares por haber protagonizado una pelea que terminó con ambos en el suelo durante el cuarto período de las Finales de la Federación Este que disputaron sus equipos.

La NBA dijo que la multa fue impuesta en base al informe de los árbitros, que habían decretado falta a Mourning y a Rodman y ambos se fueron al suelo después de la canasta de los Heat a sólo unos minutos del final.

Insiste en la conversión

Brasil, 28 (ANSA). El ministro brasileño de Deportes, el ex jugador de Flamengo, Edson Arantes do Nascimento, Pelé, reiteró hoy su compromiso en favor de la conversión de los clubes de fútbol en empresas privadas, para que sean "más responsables".

Pelé, quien presentó un proyecto de ley hace dos semanas, dijo que "normalmente los clubes son registrados como entidades filantrópicas y acaban casi no pagando impuestos, aunque realicen negociaciones millonarias de jugadores".

Según Pelé, la iniciativa partió del presidente de la Federación Brasileña de Fútbol, Carlos Corrêa, con la administración gubernamental. El ministro quiere negociar el texto definitivo con los parlamentarios y los dirigentes de clubes.



Bonni: El presidente de Argentina, Carlos Saúl Menem, disputa un partido de tenis con el Ministro del Exterior Klaus Kinkel, en Alemania, durante la visita del primer mandatario a ese país europeo (AP).

Murió Ubaldo "Uby" Sacco

Mar del Plata (Argentina), 28 may (EFE). El argentino Ubaldo "Uby" Sacco, ex campeón mundial de boxeo del peso welter, murió a causa de una afección cerebral, informaron portavoces del centro médico en el que estaba ingresado.

"Uby" Sacco, que había entrado hace un mes en el Hospital Interzonal de Agudos Oscar Alende, de la ciudad de Mar del Plata, estaba afectado por una meningitis y un tumor en las fosas nasales.

El argentino debutó como profesional el 22 de abril de 1978 ante Luis Garza, a quien venció por abandono en el quinto asalto.



Ubaldo Sacco

Sacco, quien desde pequeño libró una batalla con su adicción por las drogas, hizo su último pelea el 15 de marzo de 1986, en Montevideo, donde ganó por puntos ante el italiano Fabrizio Oliva. Fue campeón argentino en 1981 y suramericano en 1982 de la misma categoría.

En su primera pelea por la corona mundial de los welter juniors, en 1984, el argentino perdió por puntos ante Haitier en fallo dividido, en un combate celebrado en la ciudad de Fort Worth, Texas.

Pero en 1985 Sacco se proclamó campeón mundial welter juniors en una pelea por puntos ante Luis Garza, a quien venció por KO técnico en el noveno asalto.

Para tomar nota

■ **O**tro trimestre, se cretario general de la Federación Boliviana de Fútbol, se aparece por la sede del dirigente se avado de un político ya que es un político un nombrado de una provincia valde, a por el partido de gobierno ante MAS.

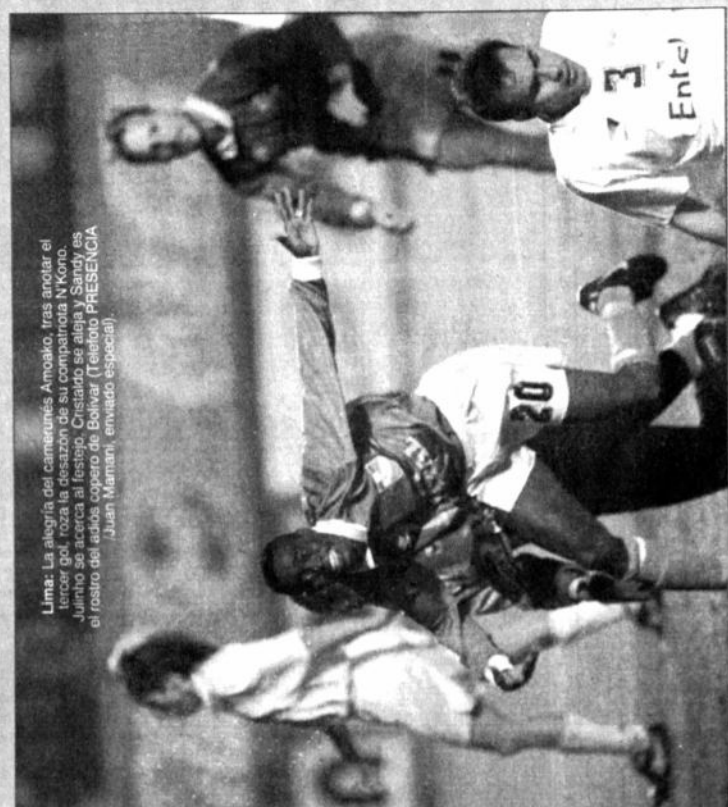
Por si se rumorea su propio cambio en el cargo, rativo. Le puso lo mismo en la asamblea de la presidencia.

■ **V**ar al exterior se, adavez en una tarea muy difícil para el deporte. Resulta que amate, de pasar una serie de dificultades para poder llegar a las sedes de los torneos y recibir a los jugadores de fútbol. El director de la selección de fútbol, que se fue a Caracas, pero es ha quedado en ver cómo porque no hay respaldo económico.

■ **N**o se cambia por nadie, al momento el entrenador de la selección de fútbol, anda en alance, para inaugurar un gimnasio que según antedicho se constituirá en uno de los más modernos del país. Contará con una sala especial para la práctica de fútbol. Las artes marciales y la implementación se irán de lujo. Estará ubicado en el tradicional barrio de Sopocachi.

■ **E**l conocido basquetbolista norteamericano Willie Ralston, ha dejado momentáneamente nuestro país para trasladarse a una región sudamericana, donde cumplirá una intensa actividad deportiva. Ralston, quien estaba aprendiendo a hablar español, ahora tendrá que aprender a hablar español por un tiempo.

■ **L**os jugadores de Bolivia estrenaron paracas y zapatillas deportivas para ir a Lima. Nise, la firma que viste ahora a la "Academia" preparó ahora otro canchero, para el segundo campeonato de fútbol. En ese rubro los jugadores, andan despiertos, pues el con cupos, pues el con trato, con esta empresa es por toda la temporada.



Lima: La alegría del camerunés Amoako, tras anotar el tercer gol, roza la desazón de su compatriota N'Kono. Julinho se acerca al festejo. Crisólogo se aleja y Sandy es el rostro del adido copero de Bolívar (Fotografía PRESENCIA/Juan Mamani, enviado especial).

PRESENCIA del deporte

La Paz, jueves 29 de mayo de 1997



Portada - con Erwin Sánchez como protagonista - del último número de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol. Dedica varias páginas al torneo que se efectuará en el país.

Dice países la desecan COPA ESTA A BUEN RECAUDO

No quiso declarar anoche después de la eliminación OROZCO PONDRÍA SU CARGO A DISPOSICION DE MERCADO

Lima, 28 (Presencia). No...



PRESENCIA

En Lima

Enviados Especiales



Alberto Arenal

Juan Mariñel

Se supo - sin confirmación - que una vez llegue a la Paz podría pasar su cargo en la selección peruana a un entrenador extranjero, con quien se reuniría para hacer un balance de o que fue la participación de Bolivia en la Copa Libertadores de América y las rectas actuaciones en el campeonato local, donde Bolivia logró el primer título de la temporada.

LA MENTE

Los jugadores del plantel peruano se lamentaron por la eliminación y la mala actuación en que se perdió la clasificación en el partido jugado en Bolivia. Indicaron que en Oruro si se sacaba una mejor diferen-

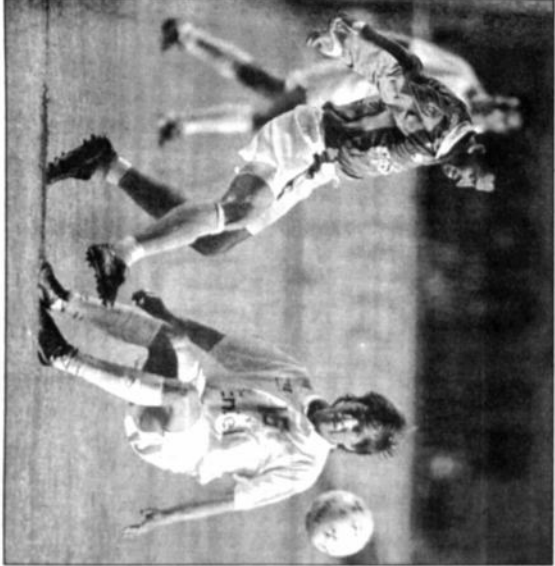
cia de gol, le hubiese sido más fácil clasificarse. El entrenador, Sergio Crivetti, comentó que el resultado no era el que se esperaba. A propósito de los "secundarios" optaron:

THOMAS N'KONO

Hay que saber manejar los partidos. En la semifinal que lo enfrentó a la selección de Bolivia, N'KONO, entrenador de la selección de Bolivia, no fue más del otro mundo y se mostró muy tranquilo. No tuvo problemas para manejar los partidos, pero no tuvo oportunidades para llegar al gol, con lo que el arbitraje fue un tanto duro.

Los más respetados por el público boliviano fueron Luis Hector Cristallo y el entrenador, Sergio Crivetti. En la Copa Libertadores de América, Tottus fue la gran oportunidad de haber llegado a la semifinal, declaró.

Agregó que en Bolivia tuvieron la opción de haber jugado en la semifinal, pero como no se logró quedarse allí, se fue a jugar al fútbol, con lo que el arbitraje fue un tanto duro.



Lima. Jorge Soto y Luis Cristallo, "inventar" un balón durante el partido que jugaron aquí Sporting Cristal y Bolívar. El plantel peruano ganó 3-0 y se clasificó a las semifinales de la Copa Libertadores (AP).

Lima. Nélson Castillo sale esquivado de la cancha. El atacante de Bolívar fue expulsado a poco de iniciado el segundo tiempo. A su salida fue reemplazado por efectivos de policía lo que originó un incidente (Fotografía PRESEN- CIA).



"AHORA HAY QUE BUSCAR LA FINAL"

Markarion no se cambia por nadie

Lima, 28 (Presencia). Por Alberto Arenal...

El entrenador Sergio Crivetti, entrenador del conjunto peruano, declaró que el equipo ha perdido la semifinal de la Libertadores. Me gustó la entrega y la disposición para el juego. Los muchachos aceptaron lo que les propuse en la mañana, pero a que el martes habíamos ensayado otra cosa, dijo.

Será un trabajo entre cuerpo técnico y jugadores para mejorar el juego. El entrenador declaró que el equipo ha perdido la semifinal de la Libertadores. Me gustó la entrega y la disposición para el juego. Los muchachos aceptaron lo que les propuse en la mañana, pero a que el martes habíamos ensayado otra cosa, dijo.

ATIGRADOS EN RECESO A PARTIR DEL 5 DE JUNIO

Deber el próximo...

Deber el próximo...

Deber el próximo...

Deber el próximo...

Deber el próximo...



Nieto es el jugador que más goles ha marcado en la historia del fútbol peruano. En la imagen, el jugador Nieto en acción durante un partido.

BOLIVIANOS A SUDAMERICANO UNIVERSITARIO

Vagabundaje a San Pablo. Brasil, un grupo de atletas para participar en el Sudamericano Universitario.

Vagabundaje a San Pablo. Brasil, un grupo de atletas para participar en el Sudamericano Universitario.

Vagabundaje a San Pablo. Brasil, un grupo de atletas para participar en el Sudamericano Universitario.

"SANTOS" RECIBIERON APORTE DE UCS

OKURO 28 (Presencia). Por Guinda Dalcenza. El club Santos recibió de manos de Silvio Rojas, jefe departamental de la Unión Cívica Solidaridad, los 10.000 dólares que directo en vida Max Fernández, está mañana en acto especial.

OKURO 28 (Presencia). Por Guinda Dalcenza. El club Santos recibió de manos de Silvio Rojas, jefe departamental de la Unión Cívica Solidaridad, los 10.000 dólares que directo en vida Max Fernández, está mañana en acto especial.

OKURO 28 (Presencia). Por Guinda Dalcenza. El club Santos recibió de manos de Silvio Rojas, jefe departamental de la Unión Cívica Solidaridad, los 10.000 dólares que directo en vida Max Fernández, está mañana en acto especial.

DONARON REDES AL SILES

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

REVISTA DE CSF SE OCUPA DEL TORNEO

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

La última edición de la revista de la Confederación Sudamericana de Fútbol, le dedica amplia cobertura a la participación de la selección peruana en la Copa América que se disputará en Bolivia.

CON LAS GANAS DE TRIUNFAR

"EL TITULO ES EL OBJETIVO"

Carlos Leonel Trucco

Carlos Leonel Trucco arribó al país y lo primero que afirmó fue que "es normal que Bolivia pierda en ganar la Copa América".

Todas las selecciones buscan el título, para eso se trabaja por encima de todo. Estamos de esperativa y no estamos de desánimo. En un segundo plano y es por eso que todos quieren organizar la Copa América", afirmó.

La verdad es que tenemos un gran compromiso con el país, primero eliminarnos y luego la Copa América, con los mejores deseos y trabajo adecuado, vamos a conseguir brindar más de una alegría, expresó el goleador.

Trucco, que llegó en la víspera dijo que se irá del país luego del partido con Uruguay, después de la Copa América.

En referencia a su futuro, dijo que lo maneja por teléfono y que aún no está dicha la última palabra en cuanto a que su ciclo en México habrá terminado.

En determinado momento se le preguntó por la posibilidad de jugar en Bolivia, no la descartó, pero dijo: "con mucho más gusto en el extranjero".

La posibilidad de Bolivia me gusta, las puertas siempre están abiertas, pero, primero hay que ver cual es la propuesta", expresó.

TRABAJO

El seleccionador nacional, cumplió ayer un intenso trabajo en doble turno, con el fin de llegar con la mejor disposición frente a Pinarol este sábado.

José Antonio Vaca, preparador físico de la selección señaló que está realizando un trabajo combinado, privilegiando tanto la parte física como la parte técnica. El cuerpo técnico, por las diversas circunstancias que se han presentado para la cesión de jugadores, no ha podido realizar una sesión futbolística, pero los trabajos en campo reducidos se permitieron llegar en buenas condiciones al partido con Pinarol", dijo.

Hoy se realizará un solo trabajo en el estadio Lastra.

PEÑA

En relación al viaje de Juan Manuel Peña, Expreso informó del futuro futbolista que se situará en el primer nivel de su trabajo de adaptación al medio. "Para Juan, fue benéfico trabajar en La Paz, por eso podemos decir que su viaje no le permitió perder en gran medida todo lo realizado".



Carlos Trucco en el trabajo de ayer.

LOPEZ CONVOCO A "TIQUIPAYA"

No sé cómo a la cervetería Tiquipaya, allá por su tiempo, que la Pira es que lo convocaba para el partido de "Tiquipaya" que por su momento Ricardo Toranzo, fue convocado por Antonio Lopez a la selección y no dejó de expresar su emoción por la noticia.

Taite año ha sido bueno para mí persona, cambio de casa, siempre quise estar en The Strongest, ahora viene esta convocatoria a la selección, que me da una gran satisfacción y me permite cumplir un sueño que siempre he tenido desde niño", dijo.

Toranzo, ayer por la mañana estuvo normalmente con The Strongest que se prepara para jugar al Cuzco. Grande fue su sorpresa, cuando el periodista de un medio televisivo le dijo la buena noticia de que lo convocaba a la selección.

Llegó a la casa de Verónica, la mujer de Carlos, y se reunió con sus hijos, pero se preparó para la primera sesión con la selección.

En Montevideo, fue asediado por la prensa y respondió con seguridad:

"En lo que en todo el trabajo que vamos a llevar adelante, se que contamos con la gran oportunidad de realizar una gran campaña", concluyó.

BOLIVIA-PENAROL A LAS 19

Estadio Tahuichi se entrega el viernes

Santa Cruz, 28 (PRESENCIA) Por Félix Chirba Arenas.

El partido amistoso que se debe disputar este sábado entre la selección nacional y Pinarol se jugará a partir de las 19 horas, según informó hoy Walter Castedo, Secretario General de la Liga.

El código internacional será el número central en la retransmisión del estadio "Ramón Aguirre-Costa", cuyas obras de ampliación y remodelación serán entregadas este viernes.

Los trabajos fueron realizados



HOTELERIA AGOTADA EN COCHABAMBA

Cochabamba 28 (PRESENCIA) Por Edgar Tejería C. Ya no quedan reservas en los hoteles de la ciudad para las fechas en que se disputará en Cochabamba la Copa América.

Osvaldo Asín, gerente del Hotel "El Condor", dijo que la demanda es muy alta y que para la gran recepción que se realizará en la ciudad, los hoteles ya han sido agotados a más del 90 por ciento.

El dirigente del COB, Juan Carlos López, dijo que la demanda es muy alta y que para la gran recepción que se realizará en la ciudad, los hoteles ya han sido agotados a más del 90 por ciento.

Ya no hay reservas en los hoteles de la ciudad, debido a que la demanda es muy alta y que para la gran recepción que se realizará en la ciudad, los hoteles ya han sido agotados a más del 90 por ciento.

El Hotel Ambassador recibió a los dirigentes y allí se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En el Hotel "El Condor" se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.

En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial. En la mañana, se tomaron las decisiones reservadas al margen de su pedido oficial.



SE EFECTUA ENSAYO DE ACTO INAUGURAL

Cochabamba 28 (PRESENCIA) Por Edgar Tejería C. Mill

La prueba debió realizarse por la mañana, pero se postergó por la lluvia. El ensayo se realizó en la tarde, con la participación de los jugadores de la selección nacional y los jugadores de la selección de Uruguay.

El programa a cumplirse en el ensayo de mañana es el siguiente:

1. Desfile de bandas (40 minutos)
2. Bateria de tambores (30 minutos)
3. Bateria de tambores (30 minutos)
4. Desfile de delegaciones y campeones del 63 (10 minutos)
5. Caporales "San Simón" (15 minutos)
6. Lanzamiento de globos, palmas y flores (10 minutos)
7. Desconcentración y limpieza (11 minutos)
8. Ingreso de árbitros y equipos (12 minutos)
9. Himno Nacional de Bolivia (3 minutos)
10. Palabras de inauguración a cargo del presidente de la Confederación Sudamericana de Fútbol, Nicolás Leiré (1 minuto)
11. Fotografías de equipos (1 minuto)
12. Sorteo de campo (1 minuto)
13. Himno 18-08 (bando) primer partido por la Copa.



Foto: Presencia. Jorge Alvarado/El Comercio, donde se alojó el Comité Ejecutivo de la CSF.

"OCHO" CON BAJA DE SEIS SEMANAS



El medio indicó que se ha encontrado la lesión de osteocondritis que le fue detectada en la semana y encontraron que es más grande que lo que se vio en la resonancia magnética, ahora más de dos centímetros de diámetro en la región del condilo interno en un sitio de apoyo. Hicieron una perforación para poder dar firmeza a nivel del cartilago. A pesar de eso, los jugadores van a jugar en la final de la misma lesión y de esa manera se va a poner más firme y no volverá a haber problemas en el mismo sitio, señaló el médico.

El medio indicó que se ha encontrado la lesión de osteocondritis que le fue detectada en la semana y encontraron que es más grande que lo que se vio en la resonancia magnética, ahora más de dos centímetros de diámetro en la región del condilo interno en un sitio de apoyo. Hicieron una perforación para poder dar firmeza a nivel del cartilago. A pesar de eso, los jugadores van a jugar en la final de la misma lesión y de esa manera se va a poner más firme y no volverá a haber problemas en el mismo sitio, señaló el médico.

ECUADOR CONFIRMO ARRIBO PARA EL 9

Cochabamba 28 (PRESENCIA) Por Edgar Tejería C. El

El equipo de Ecuador confirmó su arribo a la ciudad de Cochabamba el 9 de junio, en una combinación del Lloyd Alvarado.

En un fax dirigido a la Federación Boliviana de Fútbol, el entrenador Carlos Rodríguez, secretario de la FEF, comunicó su arribo a la ciudad de Cochabamba para que se tomen previsiones en el Comité Organizador Local.

La delegación ecuatoriana estará a la espera de la llegada de los jugadores de la selección nacional y los jugadores de la selección de Uruguay.

En un fax dirigido a la Federación Boliviana de Fútbol, el entrenador Carlos Rodríguez, secretario de la FEF, comunicó su arribo a la ciudad de Cochabamba para que se tomen previsiones en el Comité Organizador Local.